

NED. ANTILLEN

- Impasse in verkoop Bonaire Beach Hotel p.13
- Financiële problemen Bonaco p.3

SPORT

- Jacques Anquetil overleden p.6
- Waterpolo tussen De Dolfijnen en Barracudas p.7

ERWIN KOENZE

...contributie...

ARUBA

- Concord Casino 34 procent minder loon p.5
- Geen controle gevaarlijke stoffen p.5

INTERNATIONAAL

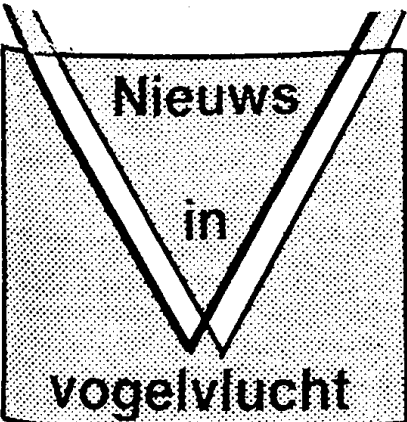
- Braziliaanse president kan weer gaan dichten p.8
- Roemenië krijgt zeer koude winter p.8

Goede public relations: vertellen dat je onmisbaar bent

Amigoe

WOENSDAG 18 NOVEMBER 1987

104e JAARGANG - NO. 267



WITTE HUIS: REAGAN WEET PRECIES WAT HIJ DOET

Experts: president weet niet wat er aan de hand is

Reagan zaait verwarring op financiële markten

JERUZALEM — De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Pines, verklaarde dinsdag dat de VS regering bereid is de economische en militaire hulp voor de komende jaren vast te leggen in een intentie-verklaring als de Israëlische regering akkoord gaat met een internationale vredes-conferentie over het Midden-Oosten.

WASHINGTON — Een groep conservatieve VS Congresleden heeft met protest-acties bedreigd als SU-leider Gorbatsjov volgende maand tijdens zijn topontmoeting met Reagan de gelegenheid krijgt het voltallige Congres toe te spreken. "Gorbatsjov zou net zo min welkom moeten zijn in het Congres als Adolf Hitler", menen zij.

GENEVE — De SU onderhandelaar bij het SU-VS ontwapenings-overleg in Genève verwacht dat een verdrag over de vernietiging van nucleaire raketten voor de middellange afstand maandag gereed kan zijn. Er zijn nog wel meningsverschillen maar het verdrag kan tijdens de Top maar het december ondertekend worden, zegt Vorontsov.

TEHERAN — Volgens Iran was radioactief materiaal opgeslagen in de dinsdag door de Iraakse luchtmacht gebombardeerde kerncentrale in Bushehr. De Iraanse ambassade in Bonn stelde in een verklaring dat Iraq hiervan op de hoogte was en dan ook verantwoordelijk is voor een eventuele ramp door het vrijkomen van radioactieve straling. Industriële kringen meldde evenwel dat er nauwelijks radioactief materiaal in de kerncentrale aanwezig was. Bij de Iraakse aanval werden 10 mensen gedood, waaronder een Westduitse technicus. Alle Westduitse technici hebben daarop Bushehr verlaten. De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Genscher brengt vandaag een bezoek aan Iraq. De aanval zal dan ter sprake komen.

AUCKLAND — De voormalige gouverneur-generaal van Fiji, Ganilau, wordt waarschijnlijk de eerste president van de republiek Fiji. Dit heeft de Fiji'se minister van Voorlichting verklaard. Een officiële mededeling wordt donderdag verwacht.

BELGRADO — De onafhankelijke Joegoslavische journalist Brkic, die vorige maand na een hongerstaking van 2 weken op vrije voeten werd gesteld, moet alsnog een straf uitzitten. De journalist hield zich bezig met corruptie-praktijken onder Joegoslavische functionarissen. Hij werd veroordeeld wegens "het beledigen van politieke instellingen". De aanklacht is nu veranderd in "het verspreiden van onjuiste berichten die de publieke opinie in verwarring kunnen brengen" en Brkic werd alsnog veroordeeld tot 25 dagen cel.

LONDEN — De internationale prijzen voor ruwe olie zijn dinsdag verder gedaald onder invloed van het overschot en de aanhoudende geruchten dat sommige OPEC-landen aan de Perzische Golf hun olie verkopen met kortingen op de officiële prijzen. Brent olie daalde tot 17,40 dollar per vat en West Texas Intermediate noteerde 18,40 dollar.

ATHENE — Naar schatting 1000 Grieken hebben dinsdag in het centrum van de Griekse hoofdstad Athene betogen tegen de VS basis en VS kernwapen in hun land. Volgens ooggetuigen sloeg de politie zo hard op hen dat zeker 15 mensen, waaronder 5 journalisten botbreuken opliepen. Tot de protestmars ter gelegenheid van de herdenking van de studenten-opstand tegen de militaire dictatuur, nu 14 jaar geleden, was opgeroepen door de studentenbond Efe.

WARSAU — De leiding van de Poolse communistische partij heeft aangeboden een dialoog aan te gaan met gematigde leden van het verboden vakverbond Solidariteit. Solidariteits-leider Walesa wil de uitnodiging wel aanvaarden maar betwijfelt of de regering hem en andere actieve leden daadwerkelijk zal verzoeken de dialoog te beginnen. Volgens week wordt in Polen een referendum gehouden over vergaande economische hervormingen die o.a. leiden tot prijs-verhogingen.

JOHANNESBURG — In het zuid-oosten van Angola zijn opnieuw twee doden gevallen onder de Zuidafrikaanse soldaten die daar betrokken zijn bij gevechten. Het aantal doden onder Zuidafrikaanse militairen dat de afgelopen weken in Angola is gevallen, is daarmee opgelopen tot 25.

WASHINGTON — De financiële wereld neigt er steeds meer toe om de opmerkingen van president Reagan van de laatste tijd te beschouwen als een bijdrage aan de instabiliteit in de wereld-economie en als een belemmering voor het vermindere van het begrotings-tekort in de Verenigde Staten. In het Verre Oosten werden vanmorgen hogere koersen genoteerd na berichten over "uitstekende" voorstellen bij het begrotingsoverleg en uitlatingen van Witte Huis woordvoerder Fitzwater dat Reagan bereid zou zijn om de datum van 20 november, waarop automatisch bezuinigingen van 23 miljard dollar in werking treden, te verschuiven om meer tijd te creëren voor het overleg. Maar in Amsterdam was de stemming zenuwachtig en de dollar bleef vandaag laag.

Reagans tegenstrijdige uitspraken en zijn weigering om zich persoonlijk met het bezuinigings-overleg in Washington in te laten hebben hem meer een onderdeel van de problemen gemaakt dan een onderdeel van de oplossing van de problemen die zijn voortgekomen uit de beurskrach van 19 oktober, zo wordt gezegd in financiële kringen in Washington.

Volgens Lawrence Chimierne, directeur van het adviesbureau Wharton Econometrics, is men op de financiële markten de mening toegedaan dat Reagan niet weet wat er aan de hand is. Hij is niet belangrijk meer, maar toch belangrijk genoeg dat hij overeenstemming over vermindering van het begrotings-tekort in de VS kan tegenhouden, aldus Chimierne, die erop doelde dat de president met een veto elke belasting-maatregel of bezuiniging die hem niet aanstaat kan tegenhouden.

VERWARREND

Tijdens het overleg tussen de regering en het Congres over de wijze waarop het begrotings-tekort moet worden verkleind heeft Reagan uiteenlopende verklaringen gegeven over wat hij nu precies aan het tekort wil doen. Afgelopen maandag nog liet hij weten verhoging van de belastingen een verkeerde manier te vinden om het tekort te verminderen. Daarmee maakte de president een einde aan de koersstijging op de effectenbeurzen en valuta-markten.

Eind vorige week leek Reagan nog een plan te steunen om het begrotings-tekort in twee jaar te verminderen met tachtig miljard dollar, waarbij de overheidsinkomsten met tien miljard dollar moesten groeien. Vorige week liet hij ook een losse opmerking vallen over de koers van de

dollar die volgens hem ver genoeg was gedaald. Die uitspraak zorgde voor een stijging van de dollarkoers met twee cent.

DOELGERICHT

Het Witte Huis houdt vol dat Reagan precies weet wat hij met zijn opmerkingen doet en dat hij daarmee een voor hem zo goed mogelijk onderhandelings-resultaat wil bereiken. De president volgt zijn natuurlijke weersin tegen belasting-verhoging, maar de realiteit is wel dat de overheids-inkomsten omhoog zullen gaan, aldus een functionaris van het Witte Huis die niet met naam genoemd wilde worden.

Volgens hem zijn de harde lijn die Reagan de ene dag aanhoudt en de soepele houding van de andere dag onderdeel van de manier waarop er op politieke wijze wordt onderhandeld. Reagans opmerkingen hebben lang niet zo'n grote invloed op de financiële markten als de handelaren zeggen. De handel moet een kapstok hebben waaraan de dagelijkse koersschommelingen kunnen worden opgehangen, aldus de Witte Huis functionaris.

LAME DUCK

Allen Sinai van het beleggings-concern Shearson Lehman verklaarde ook dat de tactiek van Reagan kan zijn ingegeven door politieke overwegingen, maar hij voegde er direct aan toe dat het uitblijven van een beslissende stap van Reagan de zaken alleen maar verwarrender maakt, vooral voor buitenlandse beleggers. In het buitenland wordt een president beschouwd als iemand met een doorslaggevende invloed, aldus Sinai.

Meer en meer wordt in de VS en elders gezegd dat Reagan het niet meer voor het zeggen heeft,

het 'Lame Duck' verschijnsel waarvoor bij de laatste verkiezingen al gewaarschuwd werd. In Amerikaanse kranten verschenen commentaren waarin staat dat er een sterkere president moet komen. "Het is nu niet de vraag of de president zijn taak aankan, maar of deze koppige, ouder wordende man wel bereid is om het te proberen", schrijft de New York Times.

NERVEUS

De opgaande lijn in de dollarkoers werd gisteren abrupt beëindigd door nieuwe twijfels over de kansen op een akkoord over het Amerikaanse begrotingstekort. Ook vandaag bleef de dollar laag. De munt noteerde

Chili weigert overleg met Bolivia over verbinding naar zee

SANTIAGO DE CHILE — De minister van Buitenlandse Zaken van Chili, Ricardo Garcia, weigert overleg te voeren met Bolivia over een verbinding naar zee voor laatstgenoemd land. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft Chili opgeroepen onderhandelingen te beginnen met Bolivia dat graag een verbinding naar zee zou willen hebben. Bolivia wordt aan alle zijden door land omgeven sinds het in de vorige eeuw een oorlog verloor van Chili en daarmee de toegang tot de zee. Volgens Garcia is de OAS niet het juiste forum om deze kwestie aan voor te leggen en heeft de organisatie geen enkele zeggenschap in deze zaak.



Minderheidsrapport "uitgelekt" Irangate commissie: Reagan schond grondwet

WASHINGTON — In het eindrapport van de Congrescommissies die een onderzoek hebben ingesteld naar de Irangate-affaire wordt president Reagan ervan beschuldigd de grondwet te hebben geschonden. Verder komen de commissies in hun rapport tot de conclusie dat regerings-functionarissen de wet overtraden bij het verleenen van steun aan de Nicaraguaanse opstandelingen. Dit blijkt uit een apart rapport dat acht Republikeinse commissie-leden die het niet met de conclusie van de meerderheid eens zijn, hebben opgesteld. Het Amerikaanse persbureau UPI wist dinsdag de hand te leggen op een kopie van het minderheidsrapport.

In het eindrapport komen de Congrescommissies tot de slotsom dat Reagan de grondwet heeft geschonden door bevriende landen "aan te moedigen" financiële steun te geven aan de Nicaraguaanse contra's, aldus de Republikeinen in hun minderheids-rapport. Verder concludeert het eindrapport dat de regering de wet heeft overtroden door militaire hulp aan de contra's te geven in strijd met het zogenoemde "Boland Amendement" waarin het Congres alle Amerikaanse steun aan de opstandelingen verbood.

In hun afzonderlijke rapport noemen de Republikeinse com-

missieleden deze conclusies "onjuist". "Wij verwerpen nadrukkelijk de opvatting dat de uitvoerende macht (de regering) de wet overtrad, de grondwet ondermijnde en de democratie bedreigde", zo schrijven de acht Republikeinen in een 28 pagina's tellende samenvatting van hun bevindingen van het Irangate-onderzoek.

Het eindrapport van de Irangate-commissie zal vandaag worden gepubliceerd. Aanvankelijk zou het rapport al eind oktober verschijnen, maar de publicatie van het eindverslag werd uitgesteld, nadat binnende commissies, waarin de Democraten de meerderheid hebben, onenigheid over de inhoud van het rapport was ontstaan. Uiteindelijk besloten acht Republikeinse commissie-leden hun bevindingen vast te leggen in een apart rapport dat eveneens vandaag officieel zal worden gepresenteerd.

In het minderheidsrapport dat kennelijk aan de pers werd toegespeeld om de "show" te stelen van het meerderheids-rapport, worden de conclusies van de meerderheid - die uit 15 Democratische en drie Republikeinse commissieleden bestaat - "hysterisch" en partijdig genoemd. "Jammer genoeg lijkt het eindrapport van de commissie een wapen in de voortdurende guerrilla (tussen regering en Congres) in plaats van een objectieve analyse", zo schrijven de acht "dissidenten".

Minister Watty Vos reist in verband hiermede komende week naar Parijs. Als lid van Interpol zal Aruba voortaan ook op medewerking en inlichtingen van deze internationale organisatie kunnen rekenen. In het kader van de bestrijding van handel in verdovende middelen en andere zaken zal Aruba een goed gebruik van dit Interpol-lidmaatschap kunnen maken. Vroeger was Aruba lid van Interpol via de Nederlandse Antillen, doch na 1 januari 1986 moest Aruba zelf lid worden.

1,9075 Nederlandse gulden. Voor Wall Street kwamen gisteren de opbeurende berichten over een mogelijk akkoord te laat en de Dow Jones index sloot daar af met een verlies van 26,86 punten. In Tokyo werkte het nieuws vanmorgen wel door. De Nikkei-index steeg met 390,21 punten tot 22.734,49 punten. Gisteren werd hier nog een verlies geboekt van 271,15 punten. In Amsterdam heerste vandaag een zenuwachtige sfeer. Er is geen touw aan vast te knopen, werd van de beursvloer gemeld.

WILLEMSTAD — Drs Marco de Castro, minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid begroette vanmorgen de Venezolaanse minister van Ruimtelijke Ordening, dr Quintana. De Venezolaanse bewindsman bracht ook een maquette mee van een in Venezuela ontworpen volkswoning. Het bezoek van Quintana aan Curaçao en Bonaire is een vervolg op de besprekingen, die de Venezolaanse president dr Jaime Lusinchi onlangs in de Nederlandse Antillen voerde.

Hulp Venezuela bij bouw van volkswoningen

WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft de Venezolaanse minister van Ruimtelijke Ordening dr Quintana besprekingen gevoerd met premier ir Don Martina, de Ministerraad en met het Bestuurscollege van Curaçao. Onderwerp van het overleg was de wijze waarop Venezuela eventueel hulp zou kunnen bieden bij de bouw van volkswoningen.

Tijdens het recente bezoek van de Venezolaanse president dr Jaime Lusinchi aan de Nederlandse Antillen heeft onze regering enkele zaken naar voren gebracht, waarvoor de Antillen dringend hulp nodig hebben. De bouw en de verbetering van volkswoningen was een van die belangrijke punten. Lusinchi zegde toen toe in zijn land overleg te voeren om bijstand te verlenen.

Zaterdag belde de Venezolaanse president de premier op met de mededeling, dat Quintana vandaag op bezoek zou komen en dat hij vervolgens naar Bonaire zou reizen.

Een woordvoerder van de RVD deelde ons vanmorgen mee, dat er gesproken is over de bouw van veertig tot vijftig volkswoningen. Over de wijze waarop de projecten gefinancierd zullen worden, is nog niets bekend. Evenmin kon worden meegedeeld welk type huizen zullen worden gebouwd.

Vanmiddag kreeg de Venezolaanse gast een lunch aangeboden. Om half drie reisde hij door naar Bonaire, waar hij besprekingen voerde met het Bestuurscollege. In de namiddag zou Quintana terugvliegen naar zijn land.

Argentinië en Londen moeten onderhandelen over Malvinas

NEW YORK — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft een resolutie aangenomen waarin Argentinië en Groot-Brittannië verzocht worden te gaan onderhandelen over de toekomst van de Malvinas eilanden. Beide landen claimen de rechten over deze eilandengroep, hetgeen zelfs tot een militair treffen leidde. De resolutie, op initiatief van Brazilië, werd gesteund door 114 stemmen. Vijf mensen stemden tegen de resolutie en er waren 36 onthoudingen.



MENSEN



MARISELA ODUBER, dochter van E.J. en L. Oduber, Bernhardlaan 1, is geslaagd als bachelordiploma in de studie Bedrijfskunde aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Marisela studeerde af in de richting economie.

De Amerikaanse operazangeres Barbara Hendricks is benoemd tot GOODWILL-AMBASSADRESS van het Hoge Commissariaat voor vluchtelingen van de VN in Genève. Barbara Hendricks deelde mee dat zij een concert ten bate van de vluchtelingen zou organiseren onder dirigenten van internationale faam, zoals Riccardo Muti. Daarna zal zij naar vluchtelingenkampen in Afrika gaan om te zien hoe het geld besteed wordt.

Bij Wimco huldigde general manager Ru Fijnje maandag LESLIE GORDON en THOMAS MARTINUS. Gordon werkt al 35 jaar op de expeditie van Wimco en Martinus maakte de kwart eeuw als magazijnmeester bij

het bedrijf vol. In tegenwoordigheid van stafleden Luis Odor, Bernice Griffith en Tina Bermudez werd beide jubilarissen een enveloppe met inhoud aangeboden.

De Spaanse tenor JOSE CARRERAS heeft in een ziekenhuis in Seattle in de Amerikaanse staat Washington een operatie ondergaan voor de transplantatie van beendermerg, waarvan de behandelende artsen hopen dat het zijn leukemie zal terugdringen. De 42-jarige operazanger, die in de klasse van Placido Domingo en Luciano Pavarotti wordt geplaatst, was vorige week al opgenomen in het Fred Hutchinson Cancer Research Centre. In dit ziekenhuis worden elk jaar gemiddeld 400 van zulke ingrepen uitgevoerd, meer dan waar ook ter wereld. Carreras heeft onlangs de rol van 'Tony' gezongen voor een nieuwe opname van Leonard Bernsteins muziek voor 'West Side Story'. De repetities werden verfilmd. In de voorbije zomer zong hij de tenorrol in een verfilming van Puccini's 'La Bohème' in Parijs. Zijn ziekte dwong tot uitstel van de wereldpremière op 19 september in zijn geboortestad Barcelona van 'Cristobal Colon' een opera over Columbus.

Het parlement van West-Berlijn heeft besloten dat op vergaderingen van zijn commissies niet meer mag worden gerookt. De stemmenverhouding was 68 tegen 62 bij 8 onthoudingen. Een



Amigoe

UIT VERBUK AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n p.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antilean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (alle lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Ditsie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Verlegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Paul Mitchell uit Hawaii maakte onlangs een proefritje met zijn bepaald niet alledaags gemodelleerde en door zonne-energie aangedreven voertuig door de straten van de Australische stad Darwin. Daar werd een internationale race voor voertuigen op ZONNE-ENERGIE gehouden.

Een Britse rechtbank heeft onlangs als eerste rechtbank in de wereld een vonnis uitgesproken dat berust op bewijs dat is vergaard volgens het systeem van het GENETIC FINGERPRINTING. Het Crown Court in Bristol vonnist de 32-jarige dagloner Robert Melias wegens verkrachting van een 43-jarige vrouw tot acht jaar gevangenisstraf. De 'genetische vingerafdruk' bestaat uit de stof DNA oftewel Desoxyribonucleïnezuur. Het zuur, een bestanddeel van chromosomen dat de overdracht van menselijke eigenschappen bepaalt, is voor iedere persoon uniek. Door nu het DNA in een bloedmonster van Melias te vergelijken met

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur The Untouchables (f.5.-p.p.).

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Filmskines; 17.30 Kwek ku Tante Irma; 18.15 New wilderness; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Dimenshon Artistiko ku Maritza i Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 '60's Minutes; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. T.; 17.30 Alf; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Contact; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 The Big Story; 19.30 Mama's family; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 RVD ta informá; 21.30 You again; 22.00 Wega di Number; 22.10 Nos ke sa; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

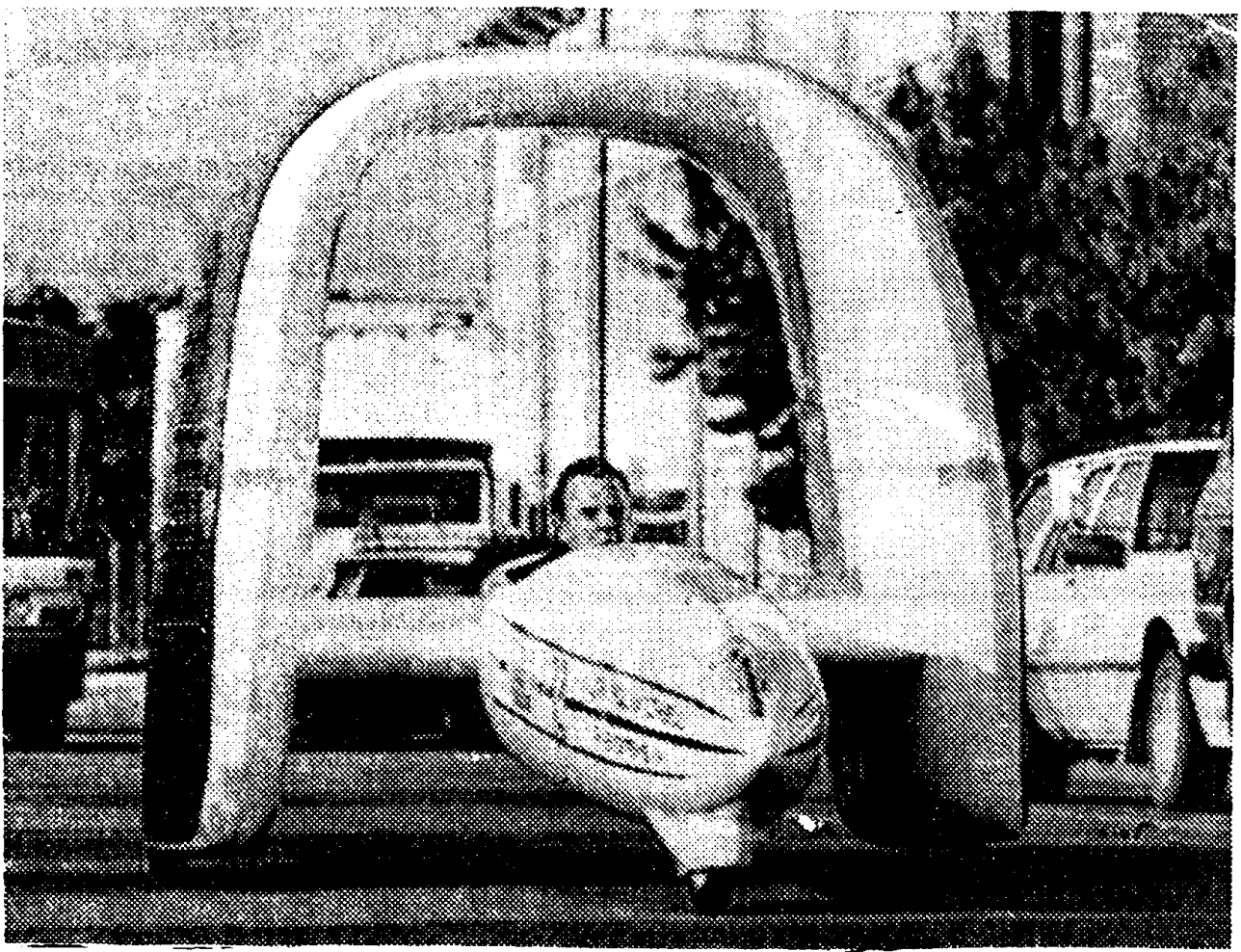
Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing. Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luichtpost) of
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.



sperma op de kleren van het slachtoffer kon vastgesteld worden of beiden van dezelfde persoon afkomstig zijn. De proef viel

positief uit. De techniek is in 1983 uitgevonden door geleerden van de universiteit van Leicester.

In 80 miljoen jaar

Zuurstof in atmosfeer met éénderde gedaald

PHOENIX — In de loop van 80 miljoen jaar is het zuurstofgehalte van de atmosfeer met een derde gedaald. Amerikaanse geologen hebben dat ontdekt in luchtbelletjes die zich in Barnsteen bevonden.

De onderzoekers maakten hun ontdekking bekend op een bijeenkomst van het Amerikaans geologisch genootschap (GSA) in Phoenix. Zij waren als eersten erin geslaagd lucht te onderzoeken uit een veel ouder tijdperk, het boven-krijt, dan tot dusver was gebeurd. De oudste luchtbelletjes die voordien waren gevonden dateerden van ongeveer 160.000 jaar geleden. Deze kwamen in het ijs van de zuidpool voor.

Ongeveer 80 miljoen jaar geleden, in een tijdperk waarin de Dinosauriërs leefden, bevatte de lucht 30 procent zuurstof. In onze tijd is het zuurstofgehalte 21 procent. Evenals toen bestaat het grootste gedeelte van de rest van de atmosfeer uit stikstof. Tot dusver gingen klimatologen ervan uit dat de samenstelling van de atmosfeer maar weinig is veranderd.

De twee geologen, Robert A. Berner van de Yale Universiteit en Gary P. Landis van het Instituut voor Geologisch onderzoek

in Denver, verbrijzelden in een vacuüm stukjes Barnsteen die 25 tot 80 miljoen jaar oud waren en onderzochten deze met een toestel dat spectrometrisch concentraties van verschillende gassen in uiterst geringe hoeveelheden kan opsporen. Barnsteen is een fossiele Dinosauriër, waarin behalve luchtbelletjes onder meer insecten, vogelveren, delen van planten en andere overblijfselen uit de prehistorie worden gevonden.

Berner en Landis zeiden dat hun bevindingen het eerste directe bewijsmateriaal hebben verschaft hoe de atmosfeer van de aarde miljoenen jaren geleden was samengesteld en hoe zij zich, samen met planten, dieren en microben, heeft ontwikkeld. Het materiaal dat zij hadden onderzocht was gele Barnsteen met een ouderdom tussen 25 en 80 miljoen jaar. Het oudste gesteente haalden zij uit de dennenwouden van Manitoba in Canada. Ander Barnsteen was afkomstig uit de Dominicaanse Republiek en het gebied langs de oostzee.

De onderzoekers hopen nog verder in de tijd terug te kunnen gaan door hun techniek te perfectioneren. Barnsteen kan een ouderdom van honderden miljoenen jaren hebben.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharloeweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wachtheeft zuster Reyes, tel.: 76498, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtsdienst) Otrabanda: Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46B, tel.: 89676.
Punda: Plaza, De Ruyterkade 36, tel.: 615545.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxa, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.30-17.30; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
t/m 22 november expositie olieverf-schilderijen en werken in gemengde techniek van José Maria Capricome.

TOTOLIKA: 20.00 uur lezing over epilepsie (spr.: dr. R.E. Rico, neuroloog) - Totolika-centrum, Uteweg 2/n.

FILMLIGA CURAÇAO: 20.00 uur vertoning film 'Tiempo de morir' (van Gabriel García Márquez) - De Tempel.

CONCERT: 21.00-22.00 uur live concert van jazz-zanger Big John Russell - Landhuis Brievengat.

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

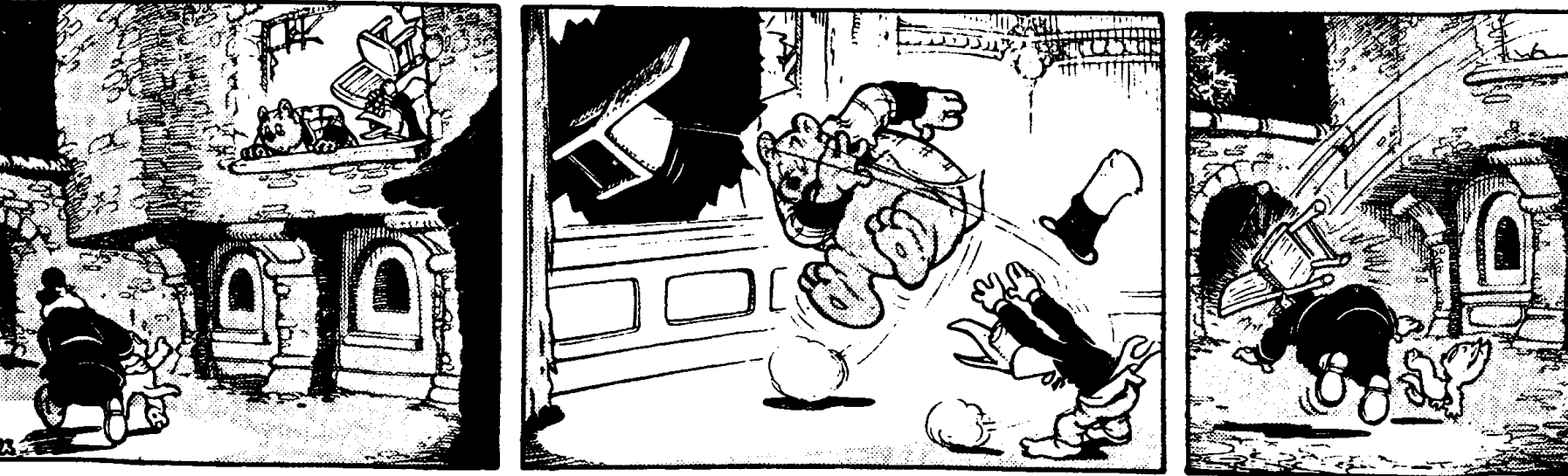
BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Gordon Bess

Tom Poes en de Partenspeler door Marten Toonder



1523 — Heer Bommel staarde onthut naar Tom Poes, die door de commissaris werd vastgehouden. "Heb jij die steen geworpen?" riep hij uit. "Wat is er in je gevaar, jonge vriend?" "Onzin!" riep Tom Poes. "Partenspeler stond achter u met een revolver, klaar om te schieten. En om u te waarschuwen, heb ik toen gegooit!"

De zaakwaarnemer wachtte natuurlijk niet kalm af wat er nu verder zou gebeuren; dat ligt niet in zijn aard. Kortbesloten greep hij een stoel en hief die boven het hoofd; met de bedoeling het meubel met grote kracht op de schedel van heer Bommel te laten neerdalen.

riet was hem duidelijk, dat hij hoog spel speelde, maar nu hij de kans had om Tom Poes voor zijn streken te laten opdraaien, begreep hij dat hij niet mocht aarzelen.

Maar Tom Poes had het gevaar in de gaten. "Heer Bommel! Pas op!" riep hij. "Achter u!" Heer Ollie draaide zich verbaasd om, zodat de scherp gemikte fauteuil hem miste.

Partenspeler tuimelde naar voren en verloor zijn greep op het zware meubel, dat nu met een grote boog door de reeds verbrijzelde ruiten de nachtlucht invloog.

Het was commissaris Bas, die het slachtoffer van de mislukte aanval werd. Want een zijkant van de dalende stoel trof hem op de pet en stelde hem tijdelijk buiten gevecht.

GEMEENSCHAP BELANGRIJKE P.R.-BRON

Fenomeen en noodzaak huidig tijdperk

Belang public relations nog ondergewaardeerd

WILLEMSTAD — De public relations moet een veel belangrijkere rol toebedeeld krijgen in het management van zowel de privésektor als overheden. "De laatste jaren heeft public relations veel meer inhoud gekregen dan alleen maar publiciteit. Het is een fenomeen en een noodzaak geworden van het huidige tijdperk." Dat bracht gast spreker Herman George gisteren naar voren tijdens een mini-seminar dat werd georganiseerd door de International Public Relations Association (IPRA) die ook op Curaçao enkele leden heeft. Alle sprekers waren het met elkaar eens over de waarde van public relations. Een p.r.-functionaris moet tot het topmanagement van een bedrijf behoren en een belangrijke stem krijgen in het bepalen van een beleid, zo meent de buitenlandse gast spreker Arthur Reef. Ook in de ontwikkeling van het toerisme op Curaçao, speelt de public relations een doorslaggevende rol.

"We zijn op een kruispunt van twee wegen gekomen: een weg van de verder neergaande economie of de weg van een verbetering van de economie. Het kruispunt is voorzien van verkeerslichten en borden die informatie geven over beide richtingen. Ik zie dit kruispunt als een stoppunt waar beslissingen genomen moeten worden over de toekomst van dit eiland. De verkeerslichten en borden zijn de p.r. functionarissen die onder

andere een corrigerende taak en zelfs een stem hebben in het bepalen van het beleid", aldus Herman George gistermiddag.

VRUCHTEN

Hij was niet de enige die pleit- te voor meer waardering voor public relations. Gast spreker Harold Henriquez, gevormde directeur van de Belastingen, verhaalde over de rol die public relations heeft gespeeld in de ontwikkeling van de offshore sector. In het begin werd er slechts summier aan public relations gedaan. Daarna wijzigden de Antillen hun strategie en werden agressievere public relations beleid gevoerd. Dat heeft, volgens Henriquez, duidelijk vruchten afgeworpen. Ook Arturo Jeserun, die in 1984 voorzitter was van de IPRA, benadrukte het belang van goede public relations. Hij noemde als voorbeeld de brand in Hotel Dupont op oudjaarsdag in Puerto Rico. Dit incident had enorme negatieve gevolgen kunnen hebben voor de toeristensector van dat eiland. Dankzij een snelle en agressieve public relations actie, is dat voorkomen, aldus Jeserun en is het toerisme gestadig blijven groeien waardoor Puerto Rico nu een belangrijke plaats inneemt in het Caribisch gebied. Hij benadrukte het belang van een goede opleiding van p.r.-functionarissen, met name op het gebied van taalkennis.

TOERISME

Public relations in relatie tot het toerisme, kwam gisteren uit-

gebreid ter sprake. Dat Curaçao in het buitenland zeer onbekend is, is grotendeels te wijten aan te weinig public relations, zo concludeerden verschillende gast sprekers. In dit kader liet Arthur Reef een waarschuwend geluid horen: alvorens in het buitenland een krachtige p.r. campagne te starten, is het eerst noodzakelijk, intern orde op zaken te stellen en een inventaris te maken van wat Curaçao op toeristisch gebied te bieden heeft. "Men kan geen toeristen naar een land halen om er dan pas achter te komen dat daar geen hotels zijn", aldus Reef.

Ook Herman George ging op dit aspect in tijdens zijn voordracht. Hij noemde de gemeenschap één van de belangrijkste p.r.-bronnen van het eiland. "We moeten alles in het werk stellen om de beste service te geven. Onze houding ten opzichte van buitenlanders, toeristen, moet een duidelijk 'nice to have you here' uitstralen", aldus Herman George die een krachtige kandidaat is om het gedeputeerde-schap voor de portefeuille toerisme over te nemen. "Een welkome houding zal ons eiland in het buitenland goede bekendheid geven dankzij de zogenaamde mond op mond reclame."

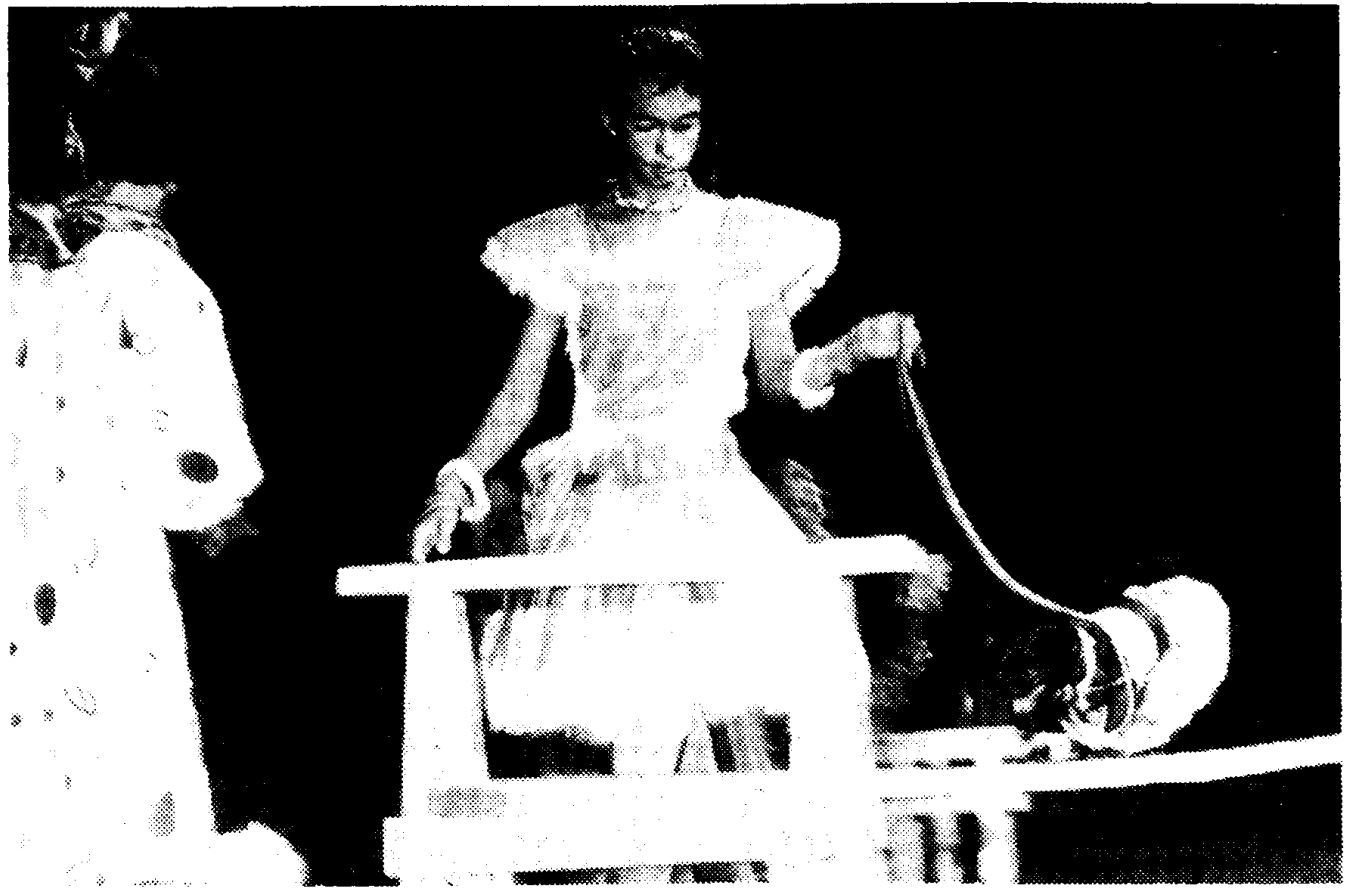
Ook export en service bedrij-

ven, bedeede George een belangrijke taak toe bij de p.r. voor het eiland. "De public relations van deze bedrijven moet op z'n minst van hetzelfde kaliber en kwaliteit zijn als die van de concurrenten." Als voorbeelden noemde George het ITC, de Curaçaose Dok Maatschappij en uiteraard de luchtvaartmaatschappij ALM die haar naam ook moet verdedigen door goede service te leveren.

Door middel van contacten met internationale organisaties en ambassades, kan Curaçao verder werken aan 'image-building'. "Relaties met dergelijke organisaties, hebben het effect van public relations en kunnen daarom gebruikt worden als reclame voor het eiland." In dit kader noemde George het eveneens noodzakelijk om regelmatig aan buitenlandse seminars en congressen deel te nemen. Hetzelfde geldt voor sportevenementen. "Niet alleen de sportresultaten zijn dan belangrijk, maar ook de houding van de Curaçaose delegatie-leden is dan belangrijk voor het eiland."

BEWUSTZIJN

"Toerisme is echter het allerbelangrijkste aspect van internationale public relations. Het succes van toerisme hangt voor een deel af van public relations. Marketing en reclame zijn fundamentele onderdelen van internationale public relations", aldus George. "Een belangrijke factor in alle pogingen om het toerisme te promoten, is het bewustzijn van de bevolking dat toerisme een belangrijke pijler is van onze economie. Een campagne om dat te bereiken, is ook een vorm van public relations."



WILLEMSTAD — Voor een uitverkochte zaal, vond gistermiddag de premiere plaats van het kinder circus 'Sirko Pikiña'.

Ruim vijftig kinderen tussen de 5 en 14 jaar lieten staaltjes zien van ballonnen, jongleren en capriolen op een uienwiel. De clown ontbrak uiteraard ook niet.

Behalve om meer bekendheid

te geven aan Sirko Pikiña, zijn de voorstellingen ook georganiseerd om fondsen te vergaren voor onderhoud van de materialen. Daarnaast hoopt het circus te bereiken dat kinderen hun verlegenheid verliezen door op de planken te staan voor een volle zaal en meer zelfverzekerd worden.

De motor achter het circus en de

voorstellingen in Centro Pro Arte, is Helena Römer. Ook vandaag, donderdag en vrijdag, zijn er nog voorstellingen. Op donderdag en vrijdag is het een avondvoorstelling die om zeven uur begint. De kaarten daarvoor kosten 10 gulden. Op de foto: een beeld van de activiteiten gistermiddag op het podium van Centro Pro Arte.

ALM wil geen samenwerking

Luchtvaart-tarieven van CLTM tien procent lager

WILLEMSTAD — De Caraïbische Lucht Transport Maatschappij, CLTM, heeft de vracht-tarieven met tien procent verlaagd na goedkeuring van de departementen van Verkeer en Vervoer van de Verenigde Staten, de Nederlandse Antillen en Aruba.

"Wij zijn ervan overtuigd dat, hoewel wij de laatste tijd niet over goede tijden kunnen spreken binnen de luchtvracht-industrie in onze regio, wij toch een gunstige ontwikkeling zien

op onze eilanden en op Aruba. Die geeft ons enthousiasme en vertrouwen in de toekomst van ons bedrijf in het bijzonder en de luchtvaart in het algemeen", aldus CLTM-directeur Henny Kusters gistermiddag tijdens een persconferentie. Het was gisteren precies vijftientig jaar geleden, dat de luchtvaartmaatschappij werd opgericht.

Kusters zei, dat herhaaldelijk is getracht om tot een vorm van samenwerking te komen met de ALM om zo economisch mogelijk handel te kunnen drijven. "Maar

onze nationale luchtvaartmaatschappij, die toch werkt met onze belastingcenten, ziet daar geen heil in. Onze prijzen waren al lager dan die van de ALM, nu is het verschil nog groter geworden".

CONCURRENTIE

De CLTM-directeur sprak over een 'oneigenlijke concurrentie' van de ALM. "Die wordt immers zwaar door de overheid gesubsidieerd. In de Verenigde Staten zou het onmogelijk zijn, dat de overheid een private onderneming onderhoudt. Er wordt hier gesteld, dat de ALM een nationale luchtvaartmaatschappij is, maar volgens ons gaat het er in de eerste plaats toch om, dat er geld wordt verdiend. Daarbij kun je de vraag stellen wanneer een maatschappij van 'nationaal belang' is. Dat zijn wij ook, als je bedenkt dat we allemaal hebben vervoerd en welke verantwoordelijkheden we hebben gedragen en nog dragen bij de aanvoer van producten naar de Antillen", aldus Kusters.

Hij zei, dat vanuit Aruba goede reacties zijn binnen gekomen op het voorstel om meer te gaan samenwerken: "Voor Aruba zijn wij nu een buitenlandse maatschappij en dat opent perspectieven. Aruba kan meer een eigen luchtvaart-beleid uitstippelen. We zien zeker mogelijkheden om zaken te doen met Aruba".

Kusters verwacht dat de prijsverlagingen van de CLTM ook gevolgen zullen hebben voor de consument: "De bedrijven, die hun artikelen door ons laten vervoeren, zullen zeker hun goederen goedkoper gaan aanbieden aan de consument. Zo zit de handel in elkaar. Iedereen wil concurreren".

De CLTM mag van alle luchthavens in de Verenigde Staten gebruik maken, maar de maatschappij vervoert voorname ladingen van Miami naar de Antillen en Aruba. Daarbij wordt ook gedacht aan uitbreiding van het diensten-pakket naar andere landen.

Landsregering heeft geen bezwaar

Garantie lening Calco NV voor akkoord naar Staten

WILLEMSTAD — De Curaçaose overheid heeft bij de regering van de Nederlandse Antillen moeten aankloppen voor een garantie voor de geldlening van 26 miljoen dollar die de Security Pacific National Bank aan Calco NV heeft verstrekt. Deze lening werd om strikt deviezen-technische redenen in het buitenland aangegaan. Calco NV werd opgericht om de ALM-toestellen aan te schaffen. Deze worden aan de nationale luchtvaartmaatschappij geleased. De minister van Financien heeft geen bezwaren tegen een tijdelijke garantiestelling; zodra de Staten goedkeuring hebben ver-

leend, zal de procedure op gang gebracht worden. Het was de bedoeling dat het eilandgebied zelf garant zou staan voor de financiering van Calco NV, maar het is administratief niet mogelijk om dat voor 31 december 1987 rond te hebben. Voor garantiestellingen door het eilandgebied ten behoeve van buitenlandse geldleningen is namelijk goedkeuring bij Rijkswet noodzakelijk.

"Aangezien wij de plannen tot herstructurering van de ALM van zeer groot belang achten voor de Nederlandse Antillen, bestaan er dezerzijds geen bezwaren om de rechtspersoon de Nederlandse Antillen voor de-

ze lening garant te doen staan", aldus schrijft minister Leslie Navarro van Financien over het verzoek van het eilandgebied in een brief aan de Staten. "Een en ander heeft als voordeel dat dan slechts overeenstemming met de koninkrijks-regering is voorgescreven, hetgeen een aanzienlijke tijdsbesparing oplevert."

De minister is wel van mening dat de garantiestelling slechts een tijdelijk karakter mag hebben en zo spoedig mogelijk vervangen moet worden door de definitieve garantie van het eilandgebied. Het eilandgebied heeft wat dat betreft toegezegd nog voor eind van het jaar de eilandsverordening voor de garantiestelling door de eilandsraad te laten goedkeuren. Bovendien heeft de betrokken bank schriftelijk het tijdelijk karakter van de landsgarantie bevestigd.

Indien de Staten van de Nederlandse Antillen geen bezwaar hebben tegen deze tijdelijke garantiestelling, kan de minister van Financien de procedure op gang brengen bij de koninkrijks-regering om het een en ander te formaliseren.

Auto rijdt woning binnen

WILLEMSTAD — In de Cadushistraat is gisteren een auto een huis binnen gereden. Bij aankomst van de politie bleek dat de 34-jarige chauffeur tegen een houten mast was gereden. Daarna had hij de afstrering van de tuin omver gereden en kwam tot stilstand tegen het huis. Door deze klap werden de gevel en het dak van het huis ontziet. De bestuurder verklaarde dat tijdens het nemen van een bocht, de motor uitsloeg waardoor hij de bocht niet meer kon maken. De schade was aanzienlijk.



Contributie leden moet verhoogd worden

Boneco kampt met financiële problemen

WILLEMSTAD — De vakbond Boneco zal een werkplan maken om de financiële problemen te lijf te gaan. Door de sluiting van vele bedrijven, is deze vakbond, die personeel uit de commerciële en industriële sector vertegenwoordigt, veel leden kwijt geraakt. Er zal nu een plan worden gemaakt dat onder andere verhoging van de contributie inhoudt en de mogelijkheden voor het verkrijgen van extra inkomsten uitdiept. Dat werd gisteren besloten tijdens een vergadering met de vakbonds-gedelegeerden waarbij ook een nieuw bestuur gekozen werd. De verdeling van de functies zal in de eerstvolgende bestuursvergadering gebeuren. Of de huidige voorzitter Erwin Koenze, die post blijft vervullen, is nog niet zeker.

verslagen van het bestuur. Daarnaast werd een nieuw bestuur gekozen, waarin vijf 'oude' leden zitting hebben: Erwin Koenze, Diana Mariano, Edwin Bryson, Edsel Albertus, Celso Curiel, Edsel Otto, Juan Gilberto Arion, Emile Marcano en Shirley Jamanica zullen in de eerstvolgende bestuursvergadering de posten verdelen.

De gedelegeerden besloten gisteravond dat ondanks de moeilijke economische situatie, toch gewerkt zal worden aan de verbetering van de positie van de Boneco-leden. Die hebben gedurende de laatste jaren veel moeten inleveren en de bond wil de strijd aangaan om daar een deel van terug te krijgen. Ondanks het negatieve toekomstbeeld dat voorzitter Erwin Koenze afschilde, is de Boneco toch hoopvol gestemd dat dit streven bereikt kan worden.

Intern zal er dan eerst het een en ander moeten gebeuren. Zo zal het nieuwe bestuur in 'nieuwe stijl' gaan functioneren: te weten in teamverband waarbij alle leden, ongeacht hun functie, eenzelfde verantwoordelijkheid krijgen. Meer verantwoordelijkheidsgevoel voor de bond, hoopt het bestuur ook bij de leden te bewerkstelligen. Dat is de enige manier om de strijd aan te gaan: als één front.

Naast betere arbeidsvoorwaarden, acht Boneco het ook noodzakelijk dat de vakbondsleden de gelegenheid krijgen zichzelf verder te ontwikkelen. Er zijn reeds diverse cursussen georganiseerd waaraan ook diverse werkgevers hun medewerking hebben verleend, hetgeen Koenze zeer positief noemde. Niet over alle werkgevers was hij even positief: er wordt naar mening van de vakbond nog steeds teveel misbruik gemaakt van de werknemers. Zo gaan er

nu geluiden op voor flexibeler regelingen waarbij het personeel ook 's avonds en op zondag zou moeten werken. Dat is voor Boneco onaanvaardbaar.



Beroving

WILLEMSTAD — Een elfjarige jongen, die loten moest kopen voor zijn moeder, is onderweg naar het loten-kantoor beroofd van zijn geld. De jongen verklaarde dat een paar onbekende mannen het geld van hem hadden afgenomen en daarna verdwenen. Hij kon de mannen niet beschrijven. De politie heeft de omgeving afgezocht, echter zonder resultaat.

Zakenvaria

MAANDAG VOND IN het kantoor van Ennia Caribe nv de ondertekening plaats van een akte, waarbij aan de verzekeringsmakelaar Citico Insurance Services nv volmacht werd verleend om namens Ennia Caribe verzekeringen af te sluiten. Het verlenen van een volmacht door een verzekerings-maatschappij is een bijzonderheid. Dit houdt in, dat de gevolmachtigde tussenpersoon bevoegd is om namens de verzekeraar direct dekking te ver-

Beaujolais Primeur Party

Georganiseerd door
Restaurant Zeelandia
in samenwerking met
Licores Maduro Inc. en de K.L.M.

Uniek! De Beaujolais Primeur 1987 wordt op 21 november rechtstreeks ingevlogen uit Frankrijk en ontkurkt tijdens een gezellige party in Landhuis Zeelandia.

Kom deze frisse jonge wijn proeven en geniet van een heerlijk kaasbuffet.

Zaterdag 21 november, 21.00 uur.
Landhuis Zeelandia.

Kaarten à Naf. 25,- verkrijgbaar bij
Zeelandia BusinessCenter
en Restaurant La Bistrôlle.

Qu'il est beau, ce vin.
Qu'il est joli,
Qu'il est jolais!

SUPER

TOPCAR

SPECIAL

NISSAN MARCH

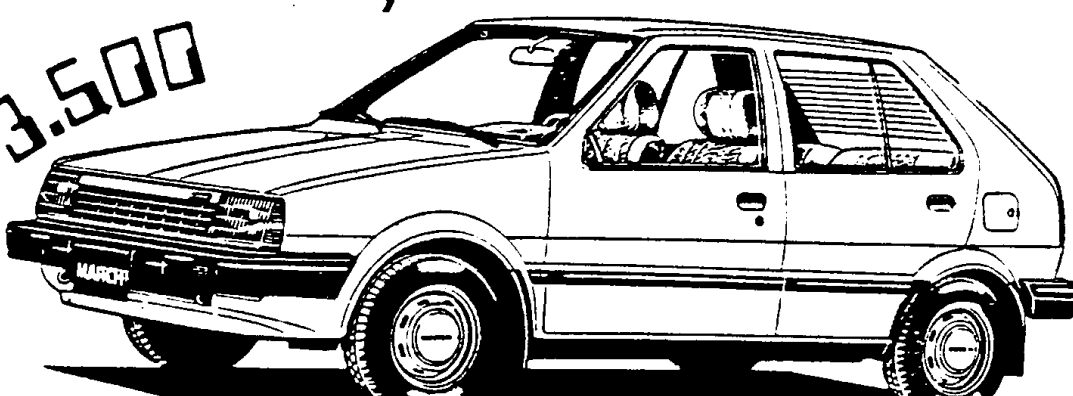
21547
23633
23733

AUT. - RADIO AM/FM- ... -CLOCK

BUCKET SEATS - SEATBELTS

5yr tuffkote warranty

AFLS. 13.500

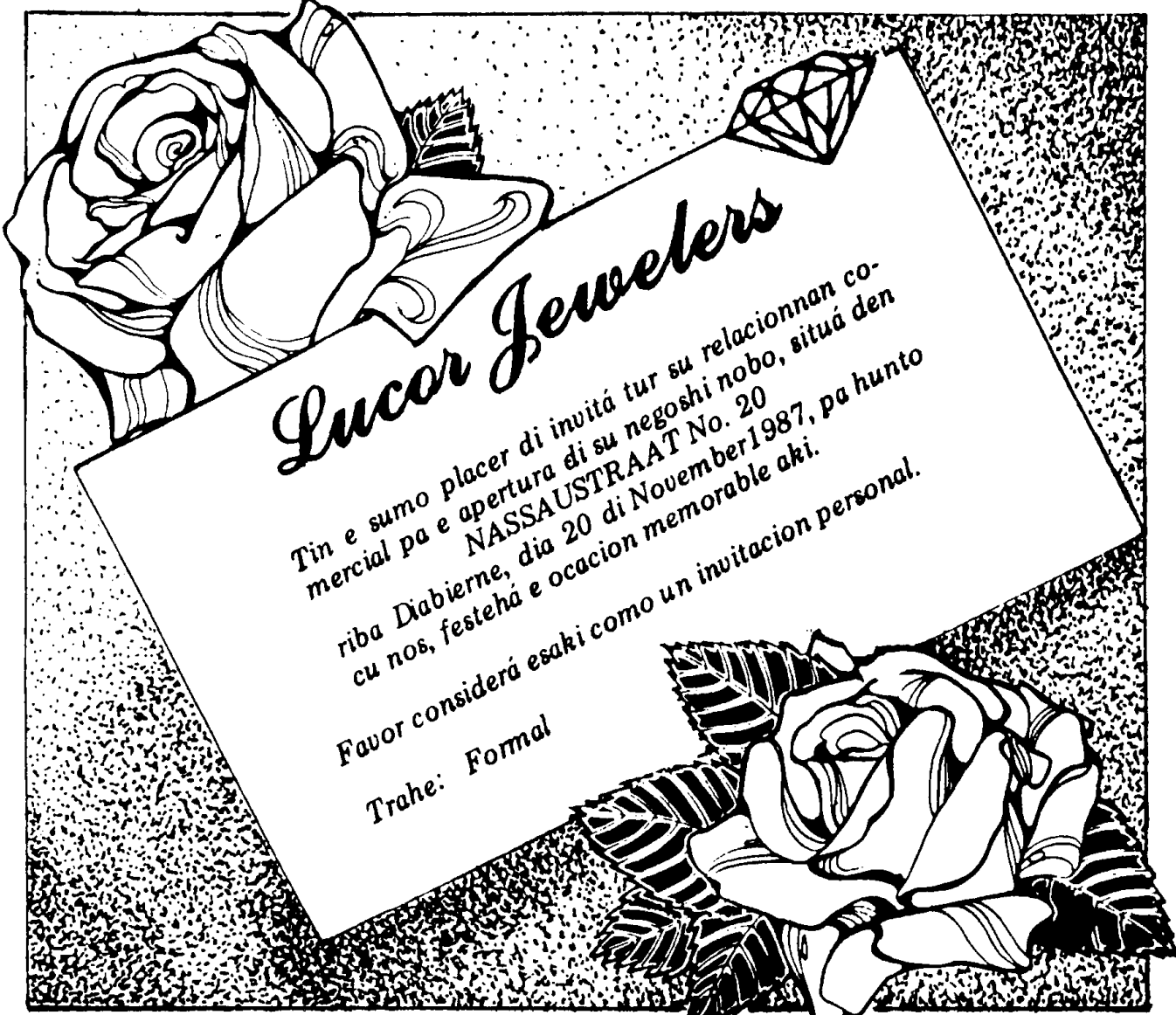


Lucas Jewelers

Tin e sumo placer di invita tur su relacionnan comercial pa e apertura di su negoshi nobo, situa den riba Diabierne, dia 20 di November 1987, pa hunto cu nos, festeha e ocasion memorable aki.

Favor considerá esaki como un invitacion personal.

Trahe: Formal



The World's Best-Loved Imported Wine.



De ideale drank voor de komende feestdagen.

MERCURIUS TRADING COMPANY

Fergusonstraat 116 - Tel.: 22345-21470

Zaterdag OPEN van 9.00-11.00

WAARSCHUWING
De commandant van de marienierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op donderdag 19 november 1987 van 07.00 uur tot 13.20 uur een school-schietoefening gehouden zal worden op Anabui te Aruba. Er zal met scherpe munitie geschoten worden. Het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgeboord met rode vlaggen en waarschuwingsborden.



Sintona Tele-Aruba pa tres programan informativo encuanto

AIDS

18 november 20.30:
Dr. C. Zaandam

19 november 20.30:
Sr. M.G. de Windt

20 november 20.30:
Drs. J.F. Fernandez-Perna

25 november 20.30:
panel "life" na Tele-Aruba



Leysner & de Cuba
accountants

Voor één onzer relaties zoeken wij voor onmiddellijke indiensttreding een **ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER**

Voor deze functie dienen kandidaten een HAVO- en een typediploma te bezitten.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:
P.O. Box 379, O'stad, Aruba.

COLOMBIA

con Avianca

TODOS LOS CLIMAS....
TODOS LOS PAISAJES....
TODAS LAS COSTUMBRES....
TODOS LOS ENCANTOS....

Paquetes desde solo US\$ 240*

Por persona en habitación doble

Salidas: Martes, Viernes y Domingos (2:05 pm)

* Servicios terrestres visitando Bogotá, Cali y Medellín

informaciones:

EMAN TRADING 21553 45054
MARTINI TRADING 21492
MADURO TRAVEL 25895 41989
ALDO TRAVEL 21992
ANTILLANA DE VIAJES 24863
ANTHONY VEDER 23298
AVIANCA 23388



Many thanks

to all the people of Aruba.

Because of you our first 25 years have been a great success.

We thank you for the many messages of congratulations and look forward to continue working with you to make a great future for Aruba and its people.



CARIBBEAN
MERCANTILE
BANK N.V.



SETAR

MEDEDELING

Adreswijziging

per ingaande 9 november 1987:

ENNA BUILDING - NASSAUSTRAT 85

1e verdieping - Oranjestad

Telefoon : 25151
Telex : 5200 - SETAR
Telefax : 33593



ARUBAANSE KERSTKAARTEN

In 6 verschillende soorten en kleuren

Afl. 1.25 per stuk met envelop.

Bij aankoop van een grote hoeveelheid drukken wij Uw eigen tekst in de kaarten.



DE WIT STORES N.V.

ARUBA BOEKHANDEL
ARUBA POST
BLVD BOOK & DRUGSTORE

L.G. Smith Blvd.
Tel.: 23500.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Gezellig uitgaan, wij zijn geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur.

Gezellige sfeer, goede service.

De beste Pizza haalt of eet U bij

Gaspore PIZZA

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub van Aruba

Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

YOU ARE INVITED

to dine at one of Aruba's top restaurants

PAPIAMENTO

Wilhelminastraat 7

Daily from 6.00-11.00

Meat and fish, lightly seasoned, grilled and served on a marble stone.

For reservations call: 24544



GOLDEN TULIP

ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

FANDANGO NIGHTCLUB

proudly presents:

THE LADIES OF THE 80's

a LAS VEGAS revue with 4 leggy female dancers, THE LATIN COWBOYS & the exciting juggler JOHN-JOHN daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays

Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m. Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks

For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goede service

vindt U in

RESTAURANT



CATTLE BARON

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

Boulevard Theatre

I II

TODAY at 8:15 & 9:30 p.m.



LAMBADA

THE MOVIE

MUSICAL 14 yrs.

Drive - In

TODAY at 8:30 p.m.



OVER THE TOP

ACTION 14 yrs.

GEVRAAGD ARUBA

— **EEN HULP-KOKKIN** (min. leeftijd 40 jaar)

— **EEN VOLWAARDIG KOKKIN** (min. leeftijd 25 jaar)

Bekend met Surinaamse-en Indonesische keuken.

— **EEN ERVAREN SNACKBAR VERKOOPSTER/WAITRESS**

Contact: Tel. 33928 of 48348.

Sollicitatie



CONSALES ARUBA N.V.

zoekt:

SUPERVISOR SALESPROMOTION (m/v)

Vereisten: Moet in het bezit zijn van een eigen auto.

Minimale opleiding: HAVO of gelijkwaardig niveau.

Moet ervaring hebben op reclame- en promotiegebied.

Moet administratieve ervaring hebben.

Ervaring met computers strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan: CONSALES ARUBA N.V.

Personneelsafdeling

P.O. Box 580

Onder vermelding van: Supervisor Salespromotion

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

TOYOTA

GREAT DISCOUNT PARTY

now it's your chance

Nov. 16-Dec. 31, 1987

ON ALL THESE MODELS THAT ARE IN STOCK:



CRESSIDA	AFLS 700.-
CELICA	" 600.-
CORONA	" 500.-
COROLLA	" 500.-
STARLET	" 450.-
HI-LUX 4 WHEEL DRIVE.	" 1000.-
SINGLE & DOUBLE CABINS	" 1000.-
TOYOTA FOUR-RUNNERS	

YOUR BEST PLACE FOR PARTS & SERVICE!

L.G. SMITH BLVD. 114 TEL. 24455

ARUBA

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor: spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN

BOULEVARD THEATER

I-II: 20.15 + 21.30 uur *La Bamba* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Over the Top* (14 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)

Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/46301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevalen, ongelukken en een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 The Beachcombers; 20.00 Telenovelas; 20.30 Documentary; - 'I'll get there somehow'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 19.55 Lotto pa Deporte; 20.00 Telenovelas; 20.30 Miniserie: 'Woman of Substance'; 21.30 De Brekers: 'Inbraak'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

COMPLETE

AIR CONDITIONING

&

REFRIGERATION

PARTS & SUPPLIES

DRIERS * EXPANSION VALVES
COMPRESSORS * COPPER TUBING
VIRGINIA CHEMICALS * SOLDER
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaistraat 8 (boven).

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (ope-ningstijden)

ANTILLANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 12.00-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelslandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

DENIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

LASALLE-ENMARIA COLLEGE: 19.00 uur Heilige Mis; voorganger mgr. W. Ellis - St. Franciscuskerk te Oranjestad; 20.30 uur receptie in Club Caribe.

DONDERDAG

DIVERSEN

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN - MANNA OBRA - elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van 'Bibito Pin', l/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

TELEARUBA

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 The Beachcombers; 20.00 Telenovelas; 20.30 Documentary; - 'I'll get there somehow'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 19.55 Lotto pa Deporte; 20.00 Telenovelas; 20.30 Miniserie: 'Woman of Substance'; 21.30 De Brekers: 'Inbraak'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

TELEARUBA

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 The Beachcombers; 20.00 Telenovelas; 20.30 Documentary; - 'I'll get there somehow'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 19.55 Lotto pa Deporte; 20.00 Telenovelas; 20.30 Miniserie: 'Woman of Substance'; 21.30 De Brekers: 'Inbraak'; 22.00 Telenovela: 'Venganza de Mujer'; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

COMPLETE

AIR CONDITIONING

&

REFRIGERATION

PARTS & SUPPLIES

DRIERS * EXPANSION VALVES
COMPRESSORS * COPPER TUBING
VIRGINIA CHEMICALS * SOLDER
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaistraat 8 (boven).

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (ope-ningstijden)

ANTILLANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 12.00-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelslandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

DENIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

LASALLE-ENMARIA COLLEGE: 19.00 uur Heilige Mis; voorganger mgr. W. Ellis - St. Franciscuskerk te Oranjestad; 20.30 uur receptie in Club Caribe.

DONDERDAG

DIVERSEN

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN - MANNA OBRA - elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van 'Bibito Pin', l/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

Reeds 15 jaar ten dienste van de Arubaanse gemeenschap met het eerste kleuren ontwikkel laboratorium.

CHECKPOINT

COLOR

Columbusstraat

Uw beroepsfotograaf

Gelijktrekken met andere casino's

Voorstel Concord Casino: 34 procent loonsverlaging

ORANJESTAD — De directie van het Concord Casino deed aan de FTA het voorstel voor een nieuwe cao, hetgeen neerkwam op een verlaging van de inkomsten met ruim vierendertig procent. De directie wil hiermede de salarissen op het niveau brengen van de andere casino's op Aruba. Dit voorstel werd door de werknemers afgewezen.

FTA- voorzitter, Anselmo Pontilius, liet horen dat nieuwe

alternatieven zijn opgesteld en aan de directie zullen worden gezonden. Hij liet wel doorschemeren wanneer geen redelijke overeenkomst wordt bereikt, dit in het komende seizoen tot problemen kan leiden.

Met de directie van het Concord Hotel werden nog geen cao-besprekingen gevoerd omdat de directie eerst het resultaat van de casino- besprekingen wil afwachten. Pontilius betreurde het dat ofschoon overeenstemming bestond voor het personeel

van Divi Resorts nog steeds geen ondertekening van de in principe bereikte cao plaatsvond. De directie stelde tot tweemaal toe de ondertekening uit omdat geen overeenstemming bestaat over de vraag of ook de casino-dealers hieronder moeten vallen.

De FTA wil dat door middel van arbitrage laten regelen. De mogelijkheid bestaat voor de casino-dealers apart een cao te sluiten doch dan zal er eerst — door arbitrage — duidelijkheid moeten komen.

Engelbrecht: gedeponeerd op open stortplaats

Gevaarlijke afvalstoffen worden op Aruba niet gecontroleerd

ORANJESTAD — Aruba heeft met gevaarlijke afvalstoffen en chemicaliën te maken, waarvan een grote hoeveelheid ongecontroleerd in de open stortplaats wordt gedeponeerd, waarvan grote hoeveelheden door een zekere industrie. Dat is de mening van de ambtenaar belast met de leiding Milieubeheer en tevens voorzitter van de Arubaanse Ingenieurs- vereniging (SIA), ing. Gerald Engelbrecht. Hij verklaarde bovenstaand in een communiqué na terugkeer van de «World Conference of Hazardous Waste» (wereld-conferentie over gevaarlijk afval), die onlangs in Hongarije werd gehouden. Hij heeft een lijst met de tien op de conferentie aangenomen resoluties aan de regering gestuurd.

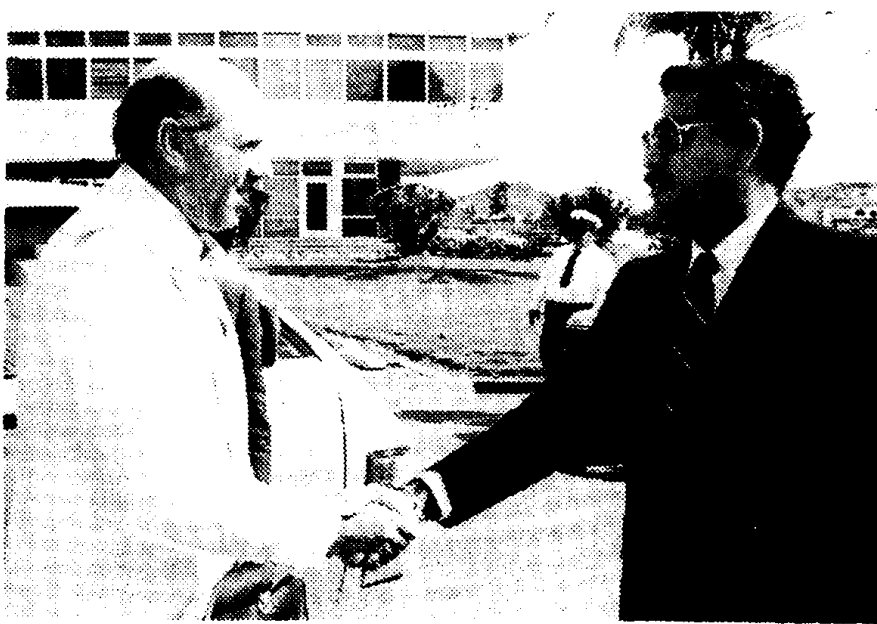
Engelbrecht stelt in zijn communiqué, dat er op Aruba nog geen speciale opslagplaats bestaat voor berging, behandeling, reductie, verbranding van gevaarlijke afvalstoffen. Alleen het Landslaboratorium beschikt over een klein stoomsterilisatiesysteem voor de verwerking van bepaalde gevaarlijke afvalstoffen.

Zeer gevaarlijke afvalstoffen, zoals giftstoffen, resten van zuuren en basen en galvanisch afval moeten, aldus Engelbrecht, opgeslagen worden in stalen vaten of kleine containers. Gevaarlijke afvalstoffen in grotere hoeveelheden, zoals pleister, fosfaat, verf en olieresten en plastic afval, worden voor het deponeren gewogen en globaal geanalyseerd in een milieue-chemisch laboratorium. De zeer gevaarlijke

afvalstoffen worden vervolgens in bakken van gegoten ijzer/beton opgeslagen en hierna met beton bedekt.

Door het ongecontroleerd storten op Aruba hebben de afvalstoffen op enkele gebieden de grond, het water, en in mindere mate de lucht reeds aangetast. Een permanent korte termijn oplossing van dit probleem is van groot belang, adviseert ing. Engelbrecht.

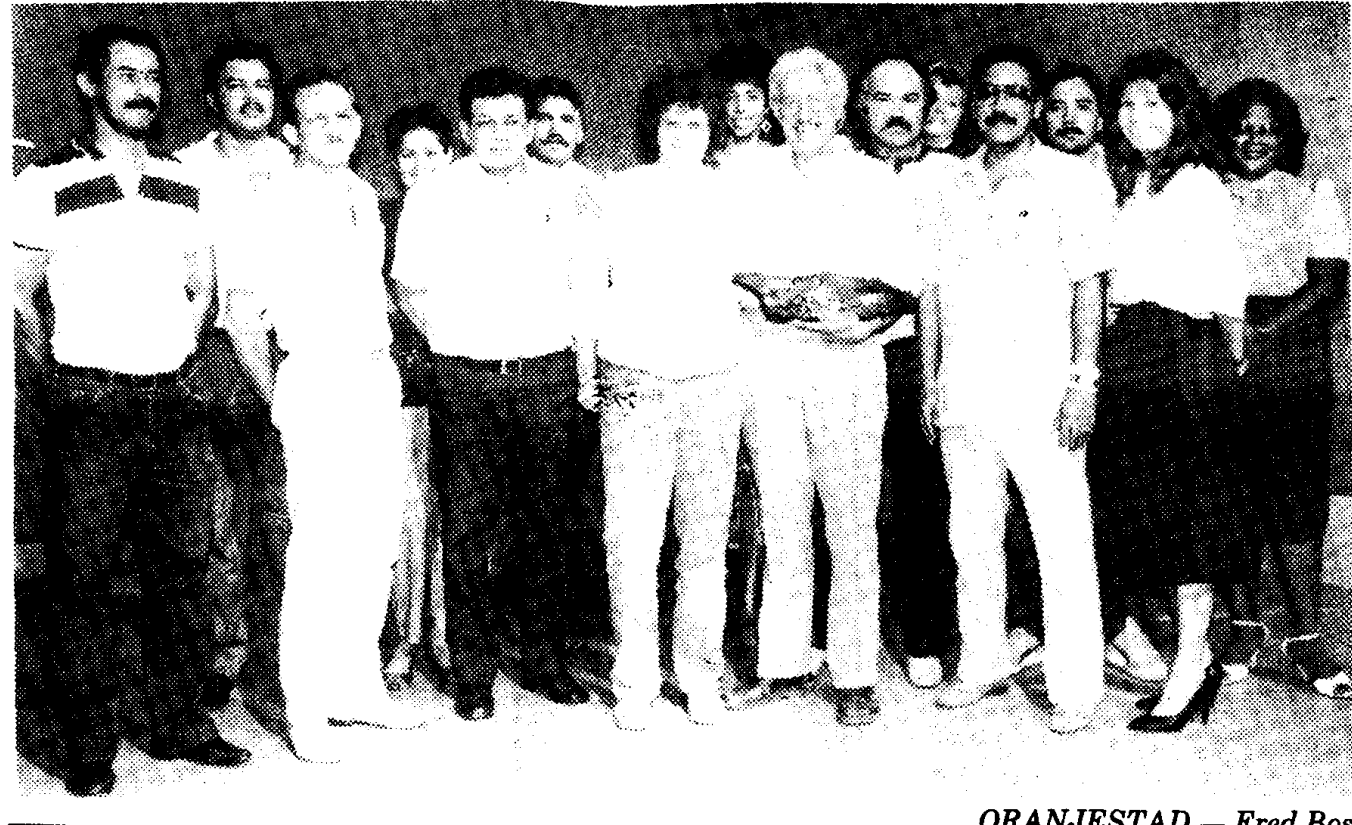
Wat betreft de gevaarlijke afvalstoffen op de Lago, wordt reeds onderhandeld over de mogelijke permanente oplossingen. De internationale commissie overweegt Aruba als een van de landen waar de volgende «World Hazardous Waste Conference», waaraan dit jaar 350 afgevaardigden uit 36 landen deelnamen, gehouden kan worden.



ORANJESTAD — De Venezolaanse minister ing. Cesar Quintana bracht gisteren met zijn gevolg een ééndags- bezoek aan Aruba. Hij sprak onder meer met de Arubaanse regering over mogelijkheden van samenwerking op verschillende terreinen tussen Venezuela en Aruba. Op de foto wordt de Venezolaanse minister (links) op de luchthaven verwelkomd door zijn Arubaanse collega, ministers drs. Frank Booi.

Geen verkiezing nodig bij Kamer van Koophandel

ORANJESTAD — Bij de Kamer van Koophandel op Aruba zijn geen verkiezingen nodig in verband met het — reglementair — aftreden van twee leden voor het grootbedrijf en een lid voor het kleinbedrijf. De aan de beurt voor aftreding zijnde leden, Eduardo Porry en Milton Ponson voor het grootbedrijf en Roque Solognier voor het kleinbedrijf, waren de enige kandidaten die weer herkiesbaar gesteld werden, waardoor de verkiezingscommissie hen verkozen verklaarde.



Overheid respecteert vakbonden niet

MEP-leider pleit voor gelijke behandeling iedereen

ORANJESTAD — "Gelijke behandeling demonstreert geloofwaardigheid en ernst", zo laat MEP-leider Nelson Oduber in een verklaring weten. Oduber doet hiermee op het feit, dat onder meer de vakbonden niet voldoende inspraak krijgen en door de overheid niet gerespecteerd worden.

De MEP-leider herinnert eraan, dat toen de MEP in de regering zat, deze partij steeds de schuld kreeg wanneer iets verkeerd ging. Tijdens de laatste verkiezing adviseerden praktisch alle vakbonden hun leden

om niet op de MEP te stemmen. Doch nu de overheid, die door de vakbonden aan de macht werd geholpen, met het volk doet en laat wat zij wilt, blijven deze vakbonden passief. Oduber haalt nog een aantal voorbeelden aan om dit te illustreren. Wat geld betreft is Oduber van mening, dat Aruba nog geen bestuur heeft gehad dat zoveel geld heeft uitgegeven aan daggeldvergoeding, reizen en representatiekosten dan het huidige.

Voorts wijst hij erop dat in de begroting 1988 de subsidies zijn afgevoerd voor APA, Arubus en TeleAruba, hetgeen volgens Oduber inhoudt, dat mensen naar huis gestuurd gaan worden. Voorts meldde de MEP-leider dat de AVP per 1 januari aanstaande met een nieuwe Solidariteits-belasting ruim zeventien miljoen gaat kosten. Volgens de MEP moet de Solidariteits-belasting vervallen, zoals in de wet vastgesteld.

Het zal niet vreemd zijn dat de regering daarna de bevolking weer met een extra serie maatregelen treft. Nel Oduber is de mening toegedaan, dat men beter open kaart kan spelen en dat door gelijkwaardige behandeling van eenieder dit alleen maar de geloofwaardigheid en ernst kan doen bewijzen.

KUALA LUMPUR — De afgelopen drie weken zijn in Malaysia 103 mensen gearresteerd krachtens de wet op de binnenlandse veiligheid. Onder de gearresteerden zijn niet slechts oppositionele politici, maar ook leden van de 13 partijen tellende regerings-coalitie.

ROME — De Italiaanse president, Cossiga, heeft de afgetreden premier Gorla vandaag gevraagd een nieuw kabinet samen te stellen naar zijn regering vorige week was opgestapt.

Ban Topa Promenade San Nicolas

SAN NICOLAS — Op de Promenade in San Nicolas wordt vrijdagmiddag de wekelijkse Ban Topa gehouden. De Ban Topa wordt gehouden van zes uur tot half negen 's avonds. Ditmaal zal het entertainment- gedeelte worden verzorgd door Tipico Placentero, kahl' orgel Melodia di Antaño en dansgroep Flor di Antaño. In de kiosken zullen lokaal vervaardigde artikelen, lekkernijen en krioyo-eten te verkrijgen zijn.

Verhuizing Arbeidszaken

Geerman: geef werknemers een reiskostenvergoeding

SAN NICOLAS — De vakbondsleiders moeten volgens ex-vakbondsleider Clemente Geerman met gezonde argumenten komen en van gedachten wisselen met de regering in plaats van te protesteren en demonstraties te houden tegen de verhuizing van Arbeidszaken naar San Nicolas.

Aan de vakbonden en de regering geeft Clemente Geerman het volgende om over na te denken: de situatie van de werknemer is slecht, dit wordt erger wanneer hij in San Nicolas moet gaan werken, omdat dit meer zal kosten. De regering moet of een benzine-vergoeding of een kilo-

meter-vergoeding (in contanten) geven. Clemente Geerman stelt de regering voor om de 7% procent en de 8.2 procent te elimineren. Dat betekent dat elke werknemer er per maand ongeveer vierhonderd florin bij krijgt. De werknemer kan dan in San Nicolas niet alleen een kop koffie en een pastechi kopen, maar 's middags ook een warme maaltijd nuttigen.

Werknemers met lege broekzakken — aldus Clemente Geerman — blijven San Nicolas naar de begraafplaats brengen, omdat San Nicolas al dood is. Werknemers met iets op zak zullen met plezier werken en meer service verlenen.

Justitie: hoger beroep overbodig

Lampe en Croes geen leden meer van PPA

ORANJESTAD — In het hoger beroep, dat de voormalige PPA-leden Roland Croes en Juancho Lampe hadden aangetekend in de zaak tegen Benny Nisbet in verband met hun royament als leden van de PPA, was het Hof van Justitie van oordeel dat de omstandigheden thans zodanig zijn, dat behandeling van dit beroep overbodig is geworden.

Lampe en Croes, die reeds in eerste aanleg in hun eis, dat zij wel PPA-leden waren, in het ongelijk werden gesteld, hebben

het hoger beroep — dat even op zich liet wachten — niet afgewacht en zijn inmiddels mede-oprichters van de nieuwe partij van ex-PPA-ers, de «Partido Patriotico Nobo» (PPN), geworden. De heer Roland Croes bevestigde desgevraagd aan de pers, dat het Hof van Justitie hen inderdaad niet ontvankelijk had verklaard. Voor hem was deze gang van zaken overigens geen verrassing meer omdat tijdens de oprichtings- persconferentie reeds verklaard werd, dat wat het vonnis in hoger beroep ook mocht zijn, dit voor hen van geen invloed meer zou zijn.

Ontwerpverklaring hevig bekritiseerd

Amerikaanse bisschoppen verdeeld over M-Amerika

NEW YORK — De Amerikaanse bisschoppen blijken ernstig verdeeld over Midden-Amerika. Een ontwerpverklaring, waarin steun aan de Contra's in Nicaragua wordt afgewezen, werd ernstig bekritiseerd op de eerste dag van de jaarlijkse bisschoppen-vergadering in New York. Donderdag zullen de 300 bisschoppen en hulpbisschoppen er over stemmen.

Hulpbisschop Joseph Sullivan van New York zei maandag bij de presentatie van de 22 bladzijden tellende verklaring dat gestreefd is naar een evenwichtige benadering, waarbij rekening is gehouden met de huidige vredeskansen in dit gebied. "Naar onze mening is het regeringsbeleid waarbij de Contra's steun ontvangen, ethisch niet langer verantwoord, hoewel het beleid indertijd met de beste bedoelingen is ontworpen".

Hulpbisschop David Arias van Newark (New Jersey) drong er in een amendement op aan de hele passage over Nicaragua te schrappen. "De wijze waarop de situatie in Nicaragua is beschreven, is onvolledig. Alleen het standpunt van degenen die kritiek op de Amerikaanse regering hebben, is weergegeven. Er

wordt niets gezegd over het beleid van de supermacht die de Sandinisten steunt". Bovendien ergerde het de hulpbisschop dat de problemen die de RK kerk in Nicaragua door tegenwerking van regeringszijde ondervindt, nauwelijks ter sprake komen.

De Amerikaanse bisschoppen hebben zich altijd verzet tegen steun aan de Contra's en bij de regering-Reagan op onderhandelingen aangedrongen. Als het amendement van de uit Spanje afkomstige mgr. Arias wordt aangenomen, zou dit een duidelijke verzwakking van het bisschoppelijk beleid betekenen. Kardinaal Bernard Law van Chicago, die dit gevaar inzag, zei dat het beste zou zijn de ontwerpverklaring in te trekken. "Als we zo verschillend over dezelfde zaak denken, is het beter dat we onze mond erover houden".

ORANJESTAD — Ook sportwissers uit Aruba namen in het afgelopen weekeinde deel aan het jaarlijkse internationale vis-toernooi te Punto Fijo. De Arubaanse deelnemers keerden terug met prijzen voor drie eerste plaatsen. Elias Fingal Jr. werd winnaar in de categorie grootste Pez de Pico, Ovi Richardson had de meeste kilo's vis binnen en Jan Wink ving de grootste sailfish.



Finalisten softbaltoernooi voortgezet onderwijs

ORANJESTAD — De Martin Luther Kingschool, MAO-school en Colegio Arubano I hebben de finale bereikt in het softbal-toernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs.

In categorie-D behaalde M.L. Kingschool een 6-5 zege op het Sint Antonius College, terwijl Colegio Arubano eveneens met een krap verschil van 8-7 de baas bleef over het Filomena College.

In categorie-E klopte de MAO-school tegenstander Colegio Arubano met 11-3. De meisjes van het Maria College wonnen tenslotte met 10-0 van het Filomena College.

Stakende Dominicanen eisen betere wegen

SANTO DOMINGO — De bewoners van het dorpje Bayague-na, circa 51 km ten noordoosten van de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, zijn al een week in staking. Zij eisen dat de overheid de wegen in en naar het dorp verbetert. De politie heeft de afgelopen dagen enkele stakings-leiders gearresteerd, maar het is niet tot gewelddadigheden gekomen.

Sinds de huidige regering geïnstalleerd werd zijn er op diverse plaatsen al zo'n honderd protesten gehouden, inclusief een nationale staking op 28 juli. In alle gevallen wordt geprotesteerd omdat goede voorzieningen als wegen, scholen en ziekenhuizen ontbreken. Ook werd gedemonstreerd tegen de hoge kosten van levensonderhoud en voor salaris-verhogingen.

0-0-0-0-0
VOETBAL / GRANADA — De Spaanse tweede divisieclub FC Granada stelde in het vriendschappelijke duel tegen FF Malmö drie Maradona's op. Diego Maradona (Napoli) en Hugo Maradona (Ascoli) gaven gehoor aan het verzoek van hun minder bekende broer Lalo de Spaanse ploeg te komen versterken. Granada won met 3-2. Diego en Lalo scoorden beiden een keer. Beide broers, in Italiaanse dienst, vroegen voor hun gastoptreden niets.

0-0-0-0-0
VOETBAL / ROTTERDAM — Feijenoord zal niet in beroep gaan tegen de straf van Ben Wijnstekers. Zijn drie wedstrijden schorsing zijn zodanig in de reglementen van de Uefa omschreven (grof spel wordt reglementair met drie wedstrijden bestraft) dat het niet zinvol is hier tegen in beroep te gaan. Hij zal hierdoor beide duels tegen Leuven moeten missen. Het tweede duel tegen Aberdeen was het eerste duel dat hij gedwongen aan de kant zat.

0-0-0-0-0
VOETBAL / GLASGOW — Joe Miller, de 19-jarige spits van Aberdeen, heeft een contract getekend bij Celtic. De club uit Glasgow betaalde Aberdeen ruim twee miljoen gulden.

0-0-0-0-0
VOETBAL/CAIRO — Het elftal van Tunesië heeft zich geplaatst voor het Olympisch voetbaltoernooi. De Tunesiërs wonnen de return in de tweede ronde van de Afrikaanse zone in en tegen Egypte na verlenging met 0-1. Het winnende doelpunt in Cairo werd in de 110e minuut gemaakt door Limam. Het duel werd bijgewoond door 90.000 toeschouwers. Het eerste duel in Tunesië was in 0-0 geëindigd.



ORANJESTAD — Een voetbal-, domino- en zaalvoetbal-delegatie van de Zeerovers — gesponsord door Pepsi Cola — bracht een lang weekendje op Puntito Fijo door. Tegen Venezolaanse ploegen werden diverse wedstrijden gespeeld. Op de foto

de delegatie bij vertrek en op de onderste foto uitwisseling van plakkaats en shirts tussen Zeerovers / Club Hispano, die als gastheer optraden de Pepsi Cola-manager op Aruba, Raymond Slagt.

We are seeking applicants for

ROOMKEEPERS
and
HOUSEMEN

Requirements:

- must speak the languages English, Spanish and Dutch
- Between 25 and 35 years of age
- Nice personality and must be an independent worker, mature, responsible and teamworker.

Please send written application with full documentation and a picture in confidence under number 660 of this newspaper, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

Franse coureur gedurende twee decennia 'heerser op de fiets'

Jacques Anquetil overleden (53)

PARIJS — De vijfvoudige tourwinnaar Jacques Anquetil is in de nacht van dinsdag op woensdag overleden. De befaamde Franse coureur lag sinds 10 oktober in het Saint Hilaire-ziekenhuis waar hij een operatie onderging wegens maagkanker. Anquetil is 53 jaar geworden.

Het overlijdens-bericht van Anquetil, wiens sportieve loopbaan bijna twee decennia omvatte, kwam niet onverwacht. Hij onderging op 12 augustus in Rouen een zware maagoperatie, maar trad op 6 september in de Oostenrijkse plaats Villach alweer op als ploegleider van de Franse beroeps-renners voor het wereldkampioenschap op de weg.

Een maand later moest de vroegere kampioen, die na zijn actieve carrière altijd bij de tour betrokken bleef als televisiecommentator, zijn snelle rentree in de wielersport beëindigen. Hij meldde zich op 6 oktober met hevige pijn in het Pasteur-ziekenhuis in Colmar. Toen zijn toestand enigszins was gestabiliseerd, werd Anquetil overgebracht naar het Saint Hilaire-ziekenhuis in Rouen, waar hij woensdag-morgen overleed.

Anquetil was afgelopen week nog uitgenodigd voor het afscheid van Joop Zoetemelk tijdens een veldrit in Germigny-L'Éveque, maar liet beledigd weten dat hij zijn einde voelde naderen en te ziek was om te kunnen verschijnen.

ERELIJST

De erelijst van Jacques Anquetil, die als amateur debuteerde in 1951 en het jaar erop al Frans kampioen werd, telt meer dan 200 overwinningen, waaronder vijf zeges (in 1957 bij zijn eerste optreden en vier keer achter elkaar in de periode 1961-1964) in de Ronde van Frankrijk. Hij won bovendien negen keer de Grand Prix des Nations. "Monsieur Chrono", zoals de specialist in de tijdrit werd genoemd, verbeterde twee keer het wereldrecord. Zijn laatste geslaagde poging in 1967 — Anquetil reed toen 47,493 kilometer — werd niet erkend omdat hij weigerde een dopingtest te ondergaan.

De Franse vedette, wiens tour-record later zou worden geëvenaard door Eddy Merckx en Bernard Hinault, werd in tegenstelling tot zijn voornaamste "slachtoffer" Raymond Poulidor nimmer de grote lieveling van het publiek, dat hem te berekenend vond rijden. Anquetil, een Normandische boer, stond, hoewel hij meende te weten hoe een goed professional zich diende te verzorgen, ook bekend om zijn nogal wilde levenswandel.

CHAMPAGNE

Een van de bekendste anedotes uit zijn rijke wielloopbaan is de legende van het nachtleke doorzakken waarin hij de nodige champagne met glas en al naar binnen werkte, maar vervolgens wel de klassieker Bordeaux-Parijs won.

Jacques Anquetil werd op 8 januari 1934 geboren in het Westfranse plaatsje Mont-Saint-Aignan. Hij debuteerde in 1951 als wielrenner in het amateurpeloton. Een jaar later, hij was toen achttien jaar oud, werd Anquetil in Carcassonne Frans kampioen op de weg. In 1953 signeerde de jonge Anquetil een contract, dat hem als onafhankelijke het recht gaf uit te komen in koersen voor beroepsrenners, met instant succes.

TIJDRIJDER

Anquetil liet als neo-prof meteen zijn vaardigheid zien als tijdrijder door de Grand Prix des Nations, de befaamde rit tegen de klok, te winnen. Drie jaar later maakte hij de Italiaan Fausto Coppi het wereldrecord afhandig door 46,159 kilometer af te leggen.

Zijn eerste tour-succes dateert van 1957 en in 1960 werd hij de eerste Franse winnaar van de Giro d'Italia. Jacques Anquetil beëindigde in 1969, zonder ooit de trui van de wereldkampioen te hebben gedragen, zijn lange loopbaan. Hij vestigde zich in de Normandische plaats Neuville. Anquetil bleef tot vlak voor zijn dood nauw betrokken bij de wielersport, als commentator voor radio en tv maar ook als lid van het bestuur van de Franse wielersportfederatie.

Evaluatie Pan American Race of Champions

ORANJESTAD — De Aruba Racing Association (ARA) houdt op donderdag 19 november een vergadering om te discussiëren en een evaluatie te maken van de onlangs gehouden Pan American Race of Champions. Alle ARA-leden, deelnemers aan dragraces en liefhebbers zijn welkom op de vergadering om half acht 's avonds in Antonio's Restaurant.

Sport in het Kort

VOETBAL / ATHENE — David Pleat, de voormalige manager van Tottenham Hotspur, tekent een contract bij de Griekse landskampioen Olympiakos. Volgens de Griekse krant Eleftheros Typos ontvangt de 42-jarige Pleat, die bij de Engelse ploeg vertrok na onthullingen over zijn privé-leven, een maandsalaris van 30.000 gulden bij de met problemen kampende Griekse ploeg.

0-0-0-0-0
WATERPOLO / UTRECHT — De Nederlandse waterpoloscheidsrechter Rob Tellegen en de Joegoslaviaanse Klarić zijn aangewezen voor het leiden van de eerste wedstrijd van de finale van het Europa 1-cuptoernooi. De eindstrijd gaat tussen Pescara en Spandau '04 uit West-Berlijn. De eerste wedstrijd wordt in Italië gespeeld.

0-0-0-0-0
ALGEMEEN / SEOUL — Juan Samaranch, de voorzitter van het IOC, is in Seoul voor overleg met de Zuidkoreaanse sportfunctionarissen. De gesprekken gaan over de nieuwe voorstellen met betrekking tot de taakverdeling bij de komende Zomerspelen tussen Noord- en Zuid-Korea. Tevens komt het plan van Noord-Korea voor een gemeenschappelijk sportteam aan de orde.

Zes ploegen

Voetbaltoernooi te Groot Kwartier

WILLEMSTAD — Op zondag 22 november wordt op het voetbalterrein van Groot Kwartier voor het eerst sedert een aantal jaren weer een knock-out voetbaltoernooi georganiseerd.

Organisator Rodney Schmeltz heeft voor dit voetbaltoernooi een zestal clubs uitgenodigd. Zo zullen op die dag op het terrein van Groot Kwartier de volgende ploegen te zien zijn: Belo Horizonte, SUBT-veteranen, Arbeidszorg, Prensa, Nos Dak en Groot Kwartier.

Het toernooi start 's morgens om negen uur en gaat de hele dag door. De wedstrijden duren tweemaal een half uur. Indien de stand aan het eind van de wedstrijd gelijk is, worden strafschoppen genomen. De halve finale en de finale duren tweemaal 45 minuten. Er zijn prachtige prijzen beschikbaar. Het publiek is van harte welkom.

JOHANNESBURG — Een ZA piloot wordt vermist nadat zijn toestel was verongelukt tijdens een nachtelijke missie tegen Namibische guerrilla's in Angola. *****

S. Capello winnaar Scorebord nr 12

S. CAPELLO, wonende aan de Argusweg 9, is de winnaar (es) geworden van het Amigoe Scorebord-formulier nummer 12 en ontvangt daardoor

de aan het Scorebord verbonden weekprijs. S. Capello kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel z/n langs komen om zijn/haar desbetreffende prijs op te halen.

EREDIVISIE	
1. Willem II - Twente	2-2 T 3
2. MVV - PSV	1-3 T 2
3. VVV - Haarlem	2-2 T 3
4. TOP - Feyenoord	- T 2
5. Roda JC - Eindhoven	2-0 T 1
6. Den Bosch - Ajax	1-0 T 1
7. DWV - Fortuna S.	0-3 T 2
EERSTE DIVISIE	
8. RBC - Cambuur	1-1 T 2
EREDIVISIE	
9. Den Haag - PEC Zwolle	2-0 T 1
EERSTE DIVISIE	
10. POS Kampen - NEC	1-3 T 2
EREDIVISIE	
11. Ajax II - Groningen	3-1 T 1
EERSTE DIVISIE	
12. Excelsior - Heracles	5-0 T 1
AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG: 3-2-3-2-1-1-2-3-1-2-1-1	

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:	
1. S. Capello — Argusweg 9	
2. D. van Geest	
Mercuriusstraat 18	
3. E.H. Guato — Cassandraweg 20	
4. P. van Haren — Kaya Kolonchi 25	
5. E.R. van Henneigen — Gladiolenweg 18	
6. G. van 't Hof — Admiraalsweg 34	
7. A. van Hunen-Ipskamp — Trompetbloemweg 15	
8. J.H. Jansen — Schout bij Nacht	
9. Cornelia Maduro — Nieuwstraat 29	Aruba
10. R.F. Mesker — Redaweg 38	
11. A. Otten — Artillerieweg 17	
12. Arts Petronella — Sta. Cruz 37	Aruba
13. H. Rodriguez — Avesweg 11	
14. Peter Smit — Flairweg 11	
15. Edwin Tromp — Westpunt 3	Aruba

Dagelijkse directe vluchten van
Aruba
naar
New York en Puerto Rico

Vluchten van Aruba naar 9 steden in de V. S. met
verdere aansluitende verbindingen via American's
Caraibische centrum in San Juan, Puerto Rico. Miami,
Boston, Philadelphia, New York, Newark, Chicago,
Baltimore / Washington D.C., Dallas / Ft. Worth,
Hartford, en 12 Caraibische eilanden, waaronder St.
Maarten en de Dominicaanse Republiek.

Van ARUBA naar New York's Kennedy Airport.		
679	4:15 n.m.	8:37 n.m.

Van ARUBA naar San Juan's Muñoz Marin International airport, nonstop.		
914	8:52 v.m.	10:20 v.m.
674	3:52 n.m.	5:19 n.m.

U gaat door douane en immigratie zonder de American hal op de
luchthaven te verlaten. American vliegt naar meer dan 200 be-
stemmingen in de Verenigde Staten en de belangrijkste steden in
Canada, Mexico, Hawaii, Europa en het Verre Oosten.

Voor verdere inlichtingen gelieve Uw reisagent of American
Airlines te bellen, tel. 22700 / 25015, Aruba.

American Airlines
American Eagle
American
Todo es ESPECIAL

'Securicor Meet' groot succes

De Dolfijnen en Jamaicaanse ploegen wonnen twee keer

WILLEMSTAD — De 'Securicor Meet' tussen de jeugd-waterpoloploegen van De Dolfijnen en de Barracuda's uit Jamaica is in gewonnen wedstrijden gelijk geëindigd. Na de eerste twee duels te hebben verloren, kwam De Dolfijnen de laatste twee wedstrijden sterk terug en won beide ontmoetingen. Doorslaggevende factor in deze twee overwinningen was het meespelen van Giovanni de Freitas, die weliswaar een jaar te oud was om mee te doen (het betrof een internationale ontmoeting van waterpoloërs van 18 jaar en jonger), maar, na overleg met de Jamaicaanse ploeg, toch kon meespelen. De Jamaicaan hadden namelijk zelf ook één oudere speler in het water.

Het uitgangspunt van deze internationale ontmoeting heeft aan zijn doel beantwoord: de jeugd ervaring te laten opdoen tegen sterke tegenstanders. En dit gold voor beide kanten.

De Jamaicaanse coach Gordon Foote kwam met een team naar Curaçao waarin vier spelers dit jaar voor het eerst waterpolo speelden. Zij hadden slechts een- of tweemaal eerder een wedstrijd tegen een buitenlandse tegenstander gespeeld. Het waterpolo in Jamaica heeft een iets bredere opzet dan hier op Curaçao, waar slechts twee verenigingen een waterpolo-afdeling hebben: Sithoc en De Dolfijnen.

Jamaica kent een schoolcompetitie met een Round-robin-systeem en een knock-outsysteem. De winnaar van die competitie wordt daarna uitgenodigd een wedstrijd tegen een internationale tegenstander te spelen. Volgens Gordon Foote, die door zijn gastheren in zijn vrije tijd aangenaam werd rondgeleid over het eiland, heeft vooral de onervarenheid van zijn ploeg ervoor gezorgd dat men de laatste twee wedstrijden verloor. De eerste wedstrijd werd met 11-8 en het tweede duet werd met 12-10 gewonnen. "Ze dachten dat ze er toen waren", aldus de flegmatieke coach, die zelf als speler vorig jaar bij het CRM-toernooi hier op Curaçao aanwezig was.

Hij verzuimde echter te vermelden, dat hij slechts over tien spelers kon beschikken, in plaats van de toegestane veertien. Dit heeft er toe bijgedragen dat zijn team vermoeid raakte en de laatste twee wedstrijden verloor. Vier duels in nog geen drie dagen is vooral voor spelers van deze leeftijd een heel grote opgave.

COACH KIBBELAAR

Jeroen Kibbelaar, coach van het Dolfijnen-team, was ook tevreden. Evenals clubtrainer Wim Keman, die dit weekeinde samen met Ron Scholten de fluit en de vlag langs het bad hanteerde, was hij lovend over de organisatie van het toernooi. Alles liep perfect.

Kibbelaar, die zelf tijdens zijn studie in Nederland zeven jaar lang op behoorlijk niveau waterpolo heeft gespeeld, sprak de hoop uit dit team bij elkaar te kunnen houden. Erg veel vrouwen had hij hierin echter niet: "Vaak vertrekt er een aantal kernspelers naar elders voor studie en wordt zo'n selectie uit elkaar gehaald."

RESULTATEN

Gevraagd naar zichtbare resultaten naar aanleiding van zo'n internationale ontmoeting, wees hij op bijvoorbeeld het spel van een Ramon Matze. Door de nu al vele internationale ontmoetingen (Sto. Domingo, Caracas), bleek nu in dit weekeinde, dat deze aanvaller feller is geworden. "Hij wil koste wat het kost winnen en geeft daar ook alles voor, vooral in de laatste twee duels. Een Giovanni de Freitas, die in de laatste twee duels de grote lijnen uitzette, zou in met name Nederland na een gewinningsperiode zo mee kunnen draaien in de hoogste klasse."

Ook Michiel Krediet is als doelman beter geworden. In de eerste twee wedstrijden maakte hij nogal wat flinke fouten, waardoor Jamaica kon scoren. "Hij dacht, dat je als keeper de bal slechts moest stoppen, maar

won met 12-8 het derde duel en zondagmorgen werd het 11-5 voor de ploeg van coach Kibbelaar.

Dennis Damink was met tien treffers Dolfijnen-topscorer, direct gevolgd door Ramon Matze met negen treffers, waarvan vier in het laatste duel. De absolute topscorer werd echter Brian Charles (Jamaica) met dertien treffers.

Een zichtbaar tevreden sponsor A.E. Kibbelaar van Securicor Curaçao n.v., die ook tijdens de wedstrijden acte de presence gaf, kan terugzien op een geslaagde 'Securicor Meet'.

"Jammer dat niet alle daarvoor in aanmerking komende Curaçaose waterpoloërs hiervan hebben kunnen profiteren", aldus Jaap Matze, secretaris van de NAZB, hiermee verwijzend naar de afwijzing van de uitnodiging aan Sithoc een aantal spelers af te staan voor een nationale jeugdselectie.



WILLEMSTAD — Een prachtige actie-foto van het laatste duel van de internationale waterpolo-ontmoeting 'Securicor Meet' tussen de jeugdteams van Baracuda's uit Jamaica en De Dolfijnen uit Curaçao. Op de foto staat topscorer van het toernooi Brian Charles (met bal) op het punt een doelpunt te scoren. Keeper Michiel Krediet verdedigt het doel van De Dolfijnen, terwijl Dennis Damink (12), de topscorer van De Dolfijnen nog een poging waagt Charles het scoren te beletten. Willem van Geest (13) kijkt toe.

VOLLEYBAL/OSAKA — Het Nederlandse herenteam heeft in Osaka de laatste volleybalwedstrijd tijdens de twee weken durende toernooi door Azië ook gewonnen. Tegen de Japanse ploeg Matsuchita Denki was Oranje superieur: 3-0, met als setstanden 15-5, 15-7, 15-5. Het eerstvolgende toernooi van de nationale ploeg, die onlangs in Seoul derde werd in de strijd om de wereldbeker, is de Haarlemse volleybalweek, die in december wordt gehouden.

0-0-0-0-0
TENNIS/LONDEN — De tenniskampioenschappen van Wimbledon hebben dit jaar een record winst van ruim 24 miljoen gulden opgeleverd. De cijfers werden onlangs in Londen openbaar gemaakt. In 1986 bedroeg de winst 'slechts' ruim 20 miljoen gulden.

Vrijdag en zondag

Orfik-jeugd speelt twee wedstrijden tegen Aruba

WILLEMSTAD — Voor het eerst in de historie van het jeugdvoetbal zullen twee selecties van de Orfik, gesponsord door Malta Amstel, een internationale wedstrijd spelen. Een jeugdselectie uit Aruba zal op vrijdag 27 november om 17.30 uur een selectie uit poule B bestrijden. Op zondag 29 november om 17.00 uur is de selectie uit poule A van de Orfik de tegenstander van de Arubaanse jeugd.

Het actieve Orfik bestuur, dat zo'n 1400 voetballerij begeleidt, hoopt hierbij op een massale opkomst van vooral ouders en andere voetballiefhebbers in het stadion Sufisant.

In het afgelopen weekeinde is de jeugd weer actief op de velden geweest. De resultaten hiervan zijn, waarbij achter de teams achtereen volgens de uitslag van Wimpiri, Vruminga, Moeskita en Blenchi wordt vermeld:

Poule A:
Sufisant - Sta. Rosa: 2-0; 5-0; 1-0; 7-0.

Dominguito - Skerpene: 3-0; 6-0; 11-0; 3-0.
Marie Pampoen - Brievengat: 0-5; 1-0; 3-0; 3-0.
Semikok - Skerpene: 3-1; 0-0; 3-2; 2-0.
Poule B:
Mundo Nobo - Sta. Maria: 0-3; 0-1; 2-10; 4-2.
Pannekoek - Boca: 0-0; 1-1; 1-3; 0-2.
Jandoret - Rio Magdalena: 1-3; 0-2; 1-4; 0-3.

Barber - Soaux: 3-0; 3-0; 2-2; 4-1.
In de afdeling Wimpiri is Elbert Zimmerman met 31 treffers topscorer. In de Vruminga-afdeling leidt Roberto Fernandez met 20 doelpunten. Clayton Leocadia is met 24 goals bij de Moeskita de leider. In de Blenchi-afdeling heeft de topscorer het minst doelpunten: 18 keer door Kenneth Coffie.

Met nog drie competitie-weekeinden voor de boeg (daarna starten de play-offs) is er in Sufisant - Sta. Rosa: 2-0; 5-0; 1-0; 7-0.



... Coach JEROEN KIBBELAAR spreekt in een van de drie korte rustpauzes zijn team toe, terwijl de de reserves op de kant aandachtig luisteren. Scheidsrechter Ron Scholten rust met bal en vlag even uit op de achtergrond ...

Gerhard Berger wint laatste twee races

Ferrari race-team op jacht naar honderdste overwinning

DUSSELDORF — Met de overwinning van Gerhard Berger in de Grote Prijs van Japan een aantal weken geleden sloot de Italiaanse renstall Ferrari een lange periode zonder successen af. Het legendarische fabrieksteam moest het ruim anderhalf jaar zonder overwinning stellen, terwijl concurrent Williams de ene zege aan de andere reeg. Zondag in Adelaide toonde Berger aan, dat er volgend jaar rekening moet worden gehouden met de Ferrari's.

De Oostenrijker behaalde in de Grote Prijs van Australië zijn tweede achtereenvolgende winst, waarmee het in 1929 door Enzo Ferrari opgezette team met 93 zeges het magische aantal van 100 dicht is genaderd. De onverwachte terugkeer op

het hoogste niveau valt te verklaren uit het bijeenbrengen van twee personen: coureur Gerhard Berger en constructeur John Barnard. De 28-jarige Berger werd enige jaren geleden al een grote toekomst voorspeld door zijn landgenoot en oud-wereldkampioen Niki Lauda. Op advies van de Oostenrijker, die bij Ferrari grossierde in overwinningen, verhuisde Berger naar Maranello, waar het onderkomen van Ferrari is gevestigd. Aan het begin van dit seizoen verklaarde Lauda: "Berger bezit alle kwaliteiten om wereldkampioen te worden, daarover bestaat geen twijfel. Het is alleen een kwestie van tijd."

JOHN BARNARD

De komst van de Britse constructeur John Barnard was zeker zo belangrijk. De Brit bezit de reputatie een zeepkist te kunnen veranderen in een winnende wagen. Bij McLaren leverden de ontwerpen van Barnard drie achtereenvolgende seizoenen een wereldtitel op. Na hoog oplopende ruzies met de leiding van het Britse team stapte Barnard op om daarna voor Ferrari te tekenen. De overgang naar Ferrari verliep in het begin niet vlekkeloos. Barnard ergerde zich voortdurend aan de mentaliteit van de Italiaanse monteurs, die in tegenstelling tot de ontwerper niet 24 uur per dag met hun vak bezig waren. Teammanager Piccini voorkwam een vroegtijdig afscheid.

Het meesterbrein mocht van Piccini in Engeland blijven en daar zijn denkwerk voortzetten. De 36-jarige teammanager bepaalt al jaren het beleid van de fabriek. De bijna 90-jarige Enzo Ferrari gaf hem de vrije hand het bedrijf naar eigen ideeën te leiden. Na de dood van zijn zoon Dino in 1956 liet Enzo Ferrari zich steeds minder in zijn bedrijf zien. Tegenwoordig zijn de gordijnen

van zijn werkkamer altijd gesloten. In zijn donkere werkomgeving volgt de oude baas echter nog steeds met grote belangstelling de ontwikkelingen in de Formule 1-sport. Volgend seizoen hoopt de grondlegger van het team met Berger en Alboreto de honderdste Grand-Prix-overwinning te begroeten. Een mooier moment om zijn werkkamer definitief te vervullen voor een verblijf op zijn zonniger landgoed is er waarschijnlijk niet.

Ruim 34.705 meter

Lilian van Tol verbetert werelduurrecord

HEERENVEEN — Lilian van Tol heeft het werelduurrecord schaatsen voor vrouwen verbeterd. In het overdekte Thialf-ijsstadion legde de rijdster uit de ploeg van Jos Geijsel 34 kilometer, 507 meter en 30 centimeter af.

Hiermee verbeterde de Nederlandse marathon-kampioene het van 1982 daterende record van Ineke Kooiman met bijna 670 meter. Kooiman vestigde destijds het officiële werelduurrecord op De Uithof in Den Haag. Zij reed toen 33.837,71 meter. De aanzet tot dit record bij de dames werd in 1978 gegeven door Lenie van der Hoorn, die op de Jaap Edenbaan 31.212 meter in een uur reed.

Van Tol had zich in overleg met haar ploegleider en inspannings-fysioloog Jos Geijsel de opdracht gesteld de grens van 34 kilometer te overschrijden. De 23-jarige schaatster uit Nes aan de Amstel, vorig seizoen kampioene op kunstijs en natuurijs en winnares van de marathonreeks om de KNSB-beker, reed op het recordijs rondjes van 41 seconden.

Na zestien kilometer gingen de rondetijden omhoog naar 42,5 seconden. Na de tweede van de race bleef Van Tol weer onder de 42 seconden. Na afloop van de geslaagde poging kondigde Van Tol aan pas weer te proberen het record scherper te stellen, als anderen een succesvolle aanval hebben ondernomen.

Limieten voor deelname EK atletiek indoor

DEN HAAG — De Nederlandse atletiekunie heeft de limieten bepaald voor de Europese titelstrijd indoor, die op 5 en 6 maart 1988 in Budapest zal worden gehouden.

De atleten dienen in de periode tussen 1 december en 21 februari een keer aan de norm te voldoen. Gevrijwaard en reeds voorgeselecteerd zijn Nelli Cooman, Ely van Hulst, Han Kulker en Rob Druppers.

De limieten zijn (heren - dames):
60 meter: 6,70 - 7,30; 200 meter: 21,40 - 24,00; 400 meter: 47,40 - 53,00; 800 meter: 1,49,00 - 2,05,50; 1500 meter: 3,44,00 - 4,14,00; 3000 meter: 8,00,00 - 9,05,00; 60 m horden: 7,90 - 8,20; hoogspringen: 2,22 m - 1,88 m; verspringen: 7,85 m - 6,45 m; kogelstoten: 19,50 m - 17,80 m; polstokhoogspringen: 5,40 m (heren); Hinkstapspringen: 16,20 m (heren); 5000 m snelwandelen: 20, 20,00 (heren); 3000 m snelwandelen: 14,00,00 (dames).



Masters-toernooi (dames) van start

Chris Evert in eerste ronde al verslagen

NEW YORK — Het tennis van Chris Evert begint tekenen van slijtage te vertonen. De 32-jarige multi-miljonair slaagde er in 1987 voor de eerste keer in dertien jaar niet in een Grand Slam-toernooi op haar naam te brengen. De laatste kans haar teleurstellende seizoenen nog van enige glans te voorzien, liet ze passief lopen.

Ze verloor zonder slag of stoot in de openingsronde van het met \$1.000.000 gedoteerde Masters-toernooi in New York met 4-6, 4-6 van de Westduitse Sylvia Hanika, veertiende op de wereldranglijst. "Ik ben moe", puft de als derde geplaatste veterane. "Ik ben blij dat het seizoen er op zit en dat ik eindelijk vakantie kan nemen." Evert bleek in het duel tegen Hanika op haar retour. Ze sloeg acht dubbele fouten. "Het hoogste aantal uit mijn carrière, denk ik", verklaarde ze lakoniek.

Hanika, de 27-jarige speelster uit München voelde zich in het met 5000 toeschouwers vrijwel lege Madison Square Garden bijzonder op haar gemak. Ze bewaart prachtige herinneringen aan het gigantische sportpaleis. In 1982 verwierf ze er we-

reldfaam door in de finale van de Masters Martina Navratilova te verslaan. De week voor de huidige editie had de linkshandige Beierse op de baan doorgebracht met haar nieuwe trainer Mike Estep, de voormalige coach van Navratilova.

De Westduitse werkte tegen Evert zeer geconcentreerd. Ze weigerde het duel op de baselinie uit te techten en koos met veel bravoure voor de aanval. Die keuze werd vergemakkelijkt door haar perfect lopende eerste opslag. Toch besefte de veel bewegelijker Hanika pas na haar eerste doorbraak op de opslag van Evert dat de Amerikaanse niet in haar beste vorm stak. "In veertien partijen tegen Chris had ik nog nooit gewonnen. Daarom wilde ik niet te vroeg juichen."

In de partij daarvoor had de 17-jarige Gabriela Sabatini haar vele talenten nauwelijks hoeven aanspreken om zich te ontdoen van de Westduitse Bettina Bunge (6-2, 7-6). De Argentijnse verkeerde in goede vorm en Bunge werd tot speelbal gedegradeerd. In de Masters, waaraan de beste zestien van het seizoen deelnamen, zijn Steffi Graf en Martina Navratilova de favorieten.

MALTA AMSTEL


SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
opening van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damen) Bowling Club, Chuchubweg
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

CURAÇAO SEAQUARIUM REGATTA 1987
19.30 uur inschrijvingsavond en tevens captaïne meeting - Curaçao Seaquarium.
BRIDGEN (Maraca)
20.00 uur 2e Kerstdrive.



SEMINARIO
inter - disciplinario

Informashon i Interkambio
di Opinion riba Kousa i
Konsekuensha di Droga

20 di novèmber: 13.15 - 17.35
KOUSA: oferta/demanda

- Palabra Oficial: Diputado Lucille Wout / Minister Frank Rozendal
- Orientashon kriminológiko: Drs. Stanley Inderson
- Kultivo, produkshon, fabrikashon i distribushon: Dr. José Lara, Konsul General di Colombia.
- Kousa di uso: Sra. Jeannette Julliét Pablo
- Diskushon Plenario

KONSEKUENSHA: salubridat públiko

- Droga, un análisis: Drs. Jaap Ensing
- Influensha fisiológiko-biológiko: Dr. Mac Kibbelaar
- Aspekto psikológiko-psikiátriko: Dra. M. Montoya de Orejuela
- Diskushon Plenario

21 di novèmber: 8.00 - 12.30
KONSEKUENSHA: orden públiko

- Kombatimentu polisial: Wilfrido Hermans
- Persekushon penal: Mr. A.L. de Muy
- Riesgo inaseptabel di kombatimentu penal: Mr. E.F. Sulvarán
- Diskushon Plenario

KONSEKUENSHA: aspekto ekonómiko-sosial

- Droga i ekonomia: Drs. R. Gijssbertha
- Problema sosial, kultural i familiar: Sr. J. Fransisca, M.S.
- Eksperiensha di ex-adikto
- Diskushon Plenario

LUGA: UNIVERSIDAT NASHONAL di ANTAS



Uw kat is enkel het beste waard!

WHISKAS, een volledig en voedzaam kattemaal.

distributeur:
Lafar Antillana N.V.
gebouw Hector Henriquez B. Inc.
Caracasbaaiweg 38 - tel. 613266

FOR ONLY \$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12.500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.

12.500 m² lot (3.09 acres) from \$ 5000 U.S. and easy monthly payments of \$ 117 U.S. (Or the equivalent in florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

INVERSIONES INDELOP, C.A.
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805.
Avenida Francisco de Miranda
Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: _____

ADDRESS: _____

TELEPHONE: _____

COUNTRY _____

Uitstromende olie wordt vernietigd

Brandend Iraans olieplatform vormt gevaar voor milieu

BAHRAYN — Oliedeskundigen in de Golfstaten zijn bezorgd dat het Iraanse oliebooreiland dat vorige maand door de Amerikaanse marine in brand werd geschoten zal ontploffen en dat daardoor honderden miljoenen liters olie in de al sterk vervuilde wateren van de Golf zullen stromen. Amerikaanse oorlogsschepen vernietigden het booreiland in het olieveld Rostam op 19 oktober als vergelding voor een Iraanse raketaanval op een Amerikaans tankschip.

Volgens oliespecialisten woedt er nog steeds brand op het booreiland, dat op 120 kilometer ten oosten van Bahrayn ligt, vermoedelijk doordat de Iraniers de uitstromende olie proberen te verbranden. "Als het vuur dooft, zal de olie in zee stromen en een aanzienlijk gevaar voor het milieu opleveren", aldus een specialist. "De Iraniers steken de olie waarschijnlijk weer in brand om vervuiling tegen te gaan".

Volgens milieudeskundigen is de olievervuiling in de Golf, waar onder meer de op uitsterven staande "doejongs" (een soort zeekoien) leven, nu al 47 maal zo hoog als de gemiddelde vervuiling in de wereldzeeën.

Sommige oliedeskundigen vrezen dat de hoge temperaturen op het brandende olieplatform een explosie kunnen veroorzaken. Daardoor zou de hele voorraad van het olieveld, die op 130 miljoen vaten (een vat is 159 liter) wordt geschat, in het leger terecht kunnen komen. "Het gevaar bestaat dat de hele pijpleiding zal smelten als de temperatuur een kritiek punt bereikt met als gevolg een explosie bij de monding van de bron. In dat geval zal het uiterst moeilijk worden de situatie onder controle te houden", aldus een deskundige.

Volgens de deskundigen is het moeilijk de waarschijnlijkheid van een ontploffing te berekenen, omdat niet bekend is welk deel van het olieveld, dat uit verscheidene bronnen en een groot aantal pijpleidingen bestaat, beschadigd is. Maar volgens hen is de kans op een ontploffing groter wanneer de olie vermengd is met gas, zoals in het Rostam-veld het geval is.

Aangezien er sinds het uitbreken van de Iraans-Iraakse oorlog in 1980 nauwelijks systematisch onderzoek is verricht, zijn er vrijwel geen gegevens over de ver-

PEKING — De bekende Chinese dissident Lu Lin is op vrije voeten gesteld na het uitzitten van een gevangenschap van 6 jaar. Lu Lin was tijdens de Pekingse Lente in 1978 verbonden aan de redactie van het dissidente blad 'Exploratie'. Naar nu pas is uitgelekt is Lu al in augustus vrijgelaten uit de belangrijkste gevangenis van Peking. Dit neemt niet weg dat hij nog scherp in de gaten wordt gehouden door de politie.

vuiling van de Golf. Volgens milieudeskundigen is de Golf, die de aanvoeroute voor een zesde van de olie in de niet-communistische wereld vormt, zeer kwetsbaar voor vervuiling doordat het water vrij ondiep is en slechts via de nauwe straat van Hormuz in verbinding staat met de open zee.

"De olie van het Rostam-veld zou afhankelijk van de windrichting en de stromingen ofwel naar het noorden en oosten naar de Iraanse kust ofwel naar het zuiden en westen in de richting van de kusten van Qatar, Bahrayn en de Verenigde Arabische Emiraten kunnen drijven", zo menen oliedeskundigen. De produktie van het Rostam-veld lag op naar schatting 7.520 vaten olie per dag, maar werd in november 1986 stilgelegd na een Iraakse luchtaanval.

Sarney heeft zijn krediet verspeeld en roep om vertrek groeit

Braziliaanse president kan zich eerder aan dichtkunst wijden dan hem lief is

DEN HAAG — "God wilde blijkbaar dat ik president werd. Hij heeft mij doorzettings- vermogen, evenwichtigheid en geduld gegeven om mijn land te dienen", zei president Jose Sarney van Brazilië bij zijn ambtsaanvaarding, nu twee jaar geleden. Door het plotselinge overlijden van de — indirect — gekozen president Tancredo Neves kreeg de toenmalige vice-president Sarney de hoogste post van het land in de deschoot geworpen. In wezen ambieerde hij het presidentschap helemaal niet, zo hield Sarney de bevolking nadien herhaaldelijk voor. Hij was eigenlijk van plan zich zo zoetjesaan terug te trekken uit de politiek en zich geheel en al te wijden aan zijn grootste hobby, de dichtkunst.

Na afgelopen zondag ziet het ermaer uit dat dit oude voornemen van de president wellicht eerder verwezenlijkt zal zijn dan hemzelf nu lief is. De belangrijke parlementaire grondwetscommissie besloot zondag de ambtstermijn van Sarney tegen zijn uitdrukkelijke wens in van zes tot vier jaar te verkorten. Het staat nu vrijwel vast dat Brazilië volgend jaar voor het eerst sinds 1960 rechtstreeks zijn president zal kiezen. Sarney zelf mag daarbij geen kandidaat zijn.

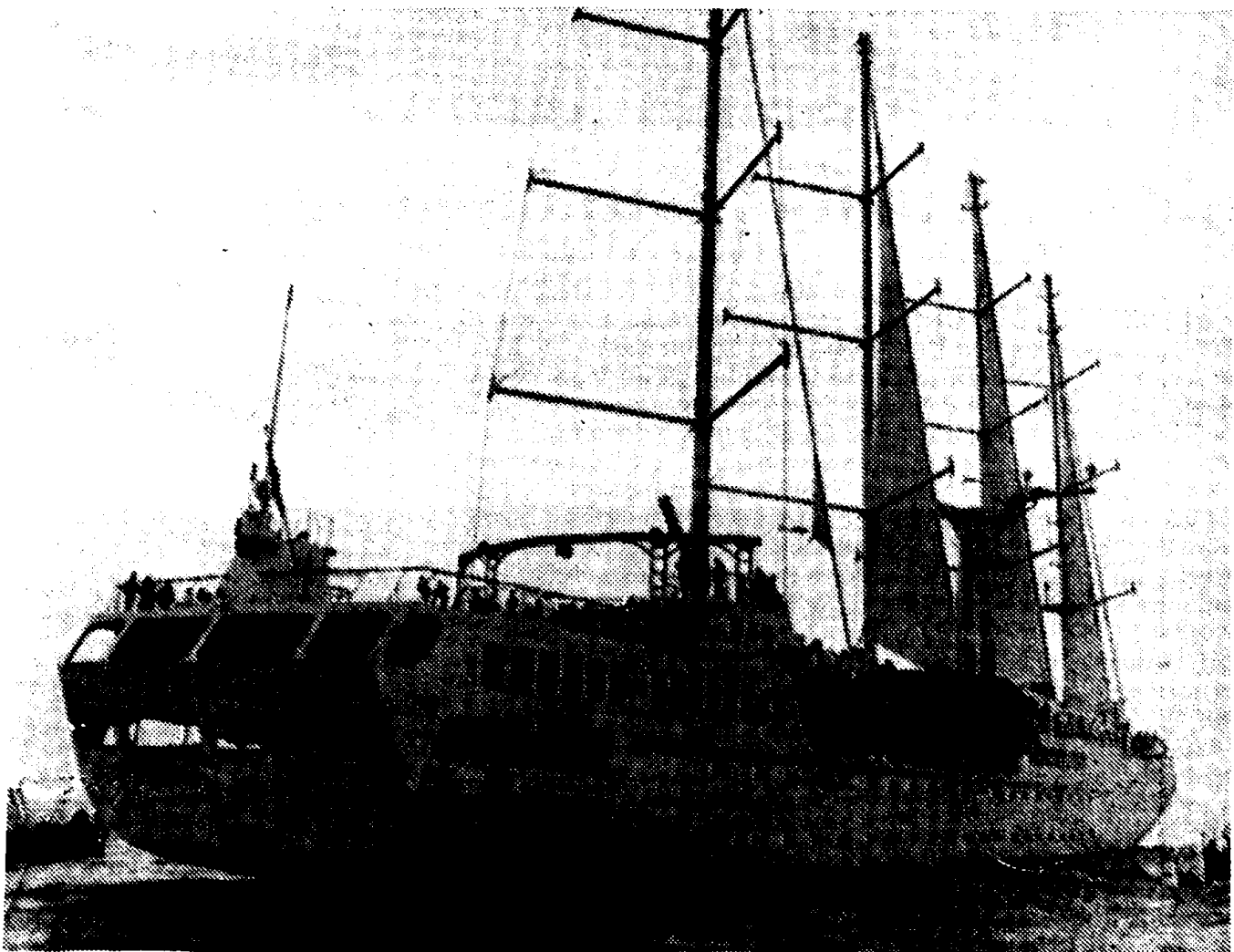
Het besluit, dat met 48 tegen 45 stemmen werd genomen, moet nog worden besproken in de voltallige grondwetgevende vergadering. Politieke commentatoren denken evenwel dat de beslissing niet zal worden teruggedraaid. Nu de werkloosheid in het land hoog is en de inflatie is opgelopen tot 300 procent op jaarbasis, menen de Braziliaanse parlementsleden kennelijk dat alleen een direct door het volk gekozen president het vertrouwen kan herstellen. Volgens een opiniepeiling die zondag in het dagblad Folha in Sao Paulo verscheen is 80 procent van de bevolking ervoor dat Sarney opstapt.

VERNEDEREND

De uitspraak van de grondwetscommissie wordt beschouwd als een vernederende politieke nederlaag van Sarney. Kort hiervoor had de president de "oorlog" verklaard aan elk parlements lid dat zou kiezen voor het verkorten van zijn ambtsperiode. Dat heeft hem volgens velen voorgoed de das omgedaan. Senator Mario Covas, leider in het congres van de regerende partij de Braziliaanse Democratische Beweging (PMDB) zei dat Sarney's dreigende taal van doorslaggevend belang is geweest bij het vaststellen van de ambtstermijn.

De uit 559 leden bestaande grondwetgevende vergadering legt momenteel de laatste hand aan een nieuwe — democratische — grondwet die de nog steeds van kracht zijnde constitutie uit de militaire dictatuur moet vervangen. Sinds de assemblee begin dit jaar aan haar karwei begon, is het debat over de macht van de president niet van de lucht geweest. Een meerderheid in de grondwetgevende vergadering zou een beperking van de presidentieel macht voorstaan ten gunste van een premier.

Veel politici van de PMDB, waartoe ook formeel de president behoort, verwijten Sarney al te eigenzinnig optreden. Hij zou zelfs "dictatoriale" trekjes hebben. Als Brazilië een "echte" democratie wil worden, moet de



LE HAVRE — De goede 'oude' tijd keert weer terug, maar dan wel in een nieuw jasje. Dat althans is het geval met de 'Wind Star'. Dit hypermoderne luxe lijnschip werd uitgerust met 'ouderwetse' zeilen. De 'Wind Star' vertrok onlangs voor zijn Maidentrip uit de haven van het Franse Le Havre naar Miami in Florida.

macht van de president aan banden worden gelegd, zo menen veel leden van de assemblee.

VERZET

Het was al geruime tijd bekend dat de grondwetgevende vergadering een ambtstermijn van vier jaar voor de president wil. Sarney zou dan in 1989 moeten aftreden. Maar de president heeft zich daar altijd fel tegen verzet. Afgelopen mei haalde hij zich de woede van de politiek en de publieke opinie op de hals toen hij eigenmachtig aankondigde dat hij vijf jaar aan de macht zal blijven. Hij voegde eraan toe dat dat ook voor toekomstige presidenten moet gelden. De pers reageerde met bijtende commentaren en eiste dat Sarney vast zijn spullen gaat pakken. Honderden Brazilianen gingen de straat op met spandoeken waarop stond "Sarney weg". Ook Sarney's eigen partijgenoten wendden zich van hem af en zeiden openlijk dat de president niet kan regeren en maar beter zo snel mogelijk kan vertrekken.

MISLUKKING

Critici van Sarney menen dat de president het vooral aan zichzelf te wijten heeft dat hij bij nagenoeg iedereen zijn krediet heeft verspeeld. Sarney hield volgens hen de bevolking steeds voor dat er betere tijden voor het land op komst zijn en goochelde met het ene na het andere economische herstelplan dat echter steevast op een mislukking uitliep.

Toen de Brazilianen de loze beloften beu waren en hun ongenoegen via stakingen en demonstraties kenbaar maakten, stuurde de president het leger op hen af en maakte hij hen uit voor "ondermijners" van de democratie. Ondertussen, aldus de critici, werd de kloof tussen de rijken en de armen steeds groter, vulden regeringsfunctionarissen onbeschaamd hun zakken, bleef corruptie en vriendjespolitiek aan de orde van de dag en nam het geweld hand over hand toe.

Sarney beloofde er keer op keer wat aan te doen, maar het bleef bij woorden, zo luidt de kritiek.

INSTABILITEIT

Volgens waarnemers is het niet helemaal terecht de schuld geheel en al bij de president te leggen. Zij wijzen erop dat de crisis in Brazilië in belangrijke mate het gevolg is van de politieke instabiliteit. De Braziliaanse politiek lijkt in belangrijke mate te worden bepaald door opportunisme en de zucht naar macht. Sarney zelf geeft daar volgens velen een goed voorbeeld van. In de jaren zestig steunde hij de militaire staatsgreep. Jarenlang was hij lid van de partij van de militairen. Nadat de militaire machthebbers het veld hadden geruimd, liep hij over naar de grootste oppositiepartij tijdens de dictatuur, de PMDB.

Sarney deed dat pas op het moment dat de PMDB regeringsmacht kreeg en hij anders niet de plaats van de overleden Neves had kunnen innemen. Dat de verstandhouding tussen Sarney en de PMDB veel te wensen overlaat, blijkt wel uit de vele beschuldigingen van "verraad" die de president de laatste tijd aan het adres van de partij uitte. Senator Jose Richa van de PMDB zei zondag: "Als de president zich niet met ons wil verstaan, dan zullen wij voor een andere president zorgen".

MOSKOU — Het SU dagblad Pravda heeft een aanval gedaan op vermeende excessen bij de democratische hervormingen die onderdeel zijn van het Perestrojka-beleid van partijleider Gorbatsjov. Het blad bekritiseerde arbeiders die bedrijfsleiders in fabrieken kiezen en verdedigde het recht van de partij om functionarissen te benoemen. De Pravda schreef dat 'democratie' wordt vervangen door tolerantie, anarchie en chaos. In het artikel worden mensen ervan beschuldigd Gorbatsjovs voorstellen voor grotere democratie te gebruiken om de autoriteit van de partij te ondermijnen.

Hoge nood in Moskou

MOSKOU — In Moskou worden geen openbare toiletten meer gebouwd zoals zij onder Stalin en Chroesjtsjov in de jaren vijftig en zestig verrezen. Blijkbaar worden ze helemaal niet meer gebouwd en het gemeentebestuur dat 9 miljoen burgers moet gerieven, lapt een en ander aan zijn laars, schreef de "Moskovskaja Pravda".

"Laat ons er geen doekjes om winden: zo'n probleem mag zich in een beschaafd land niet voordoen", aldus het orgaan van de plaatselijke communistische partij. Moskou moet het stellen met 343 openbare wc's en maar een paar ervan werken. Een ander probleem vormen de "kleine bordjes" die de burger in hoge nood de weg wijzen, waardoor de openbare toiletten, aldus Moskovskaja Pravda, een van de beter bewaarde geheimen van de Sovjet hoofdstad zijn.

De meeste wc's werden in de jaren vijftig en zestig gebouwd. Dat is gewoon niet genoeg", aldus de krant, die hieraan toevoegt dat de moderne wc's met hun panne of verstoppingen al na een paar weken, de slechtste zijn.

In het laatste vijftien jaar dat in 1985 afliep werd maar eenderde van de 75 daarin opgenomen openbare toiletten ook inderdaad gebouwd. In 1987 kwamen er van de voorgenomen vijf maar twee van de grond.

"Niemand wijdt hier nu eens serieus aandacht aan", klaagt Moskovskaja Pravda. Het ziet er naar uit dat de Moskovieten het nog vele jaren zullen moeten ophouden".

Woningen krijgen dertig procent minder stroom

Roemenen wachten bevend op de winter

BUKAREST — De Roemeense bevolking ziet de komende winter met angst en beven tegemoet. De autoriteiten hebben opnieuw beperkingen van het energieverbruik aangekondigd, terwijl de huidige normen al worden beschouwd als een absoluut minimum.

De regering, die sinds 1982 worstelt met een chronische energiecrisis, heeft bekendgemaakt dat de gas- en elektriciteitsvoorziening van woningen en niet-productieve instellingen, zoals theaters en universiteiten, met dertig procent wordt vermindert. Deze maatregel komt bovenop de al geldende beperkingen, waarbij de verlichting in huis en op straat tot een minimum is teruggebracht, de televisie nog maar twee uur per dag uitzendt en de toegestane kamertemperatuur gelijk staat met koukleumen.

Volgens inwoners van Bukarest hebben de autoriteiten het maximumverbruik van elektriciteit voor een gemiddelde driekamerwoning verlaagd van 47 naar 35 kilowattuur. Volgens westerse specialisten betekent een dergelijke limiet dat een woning twee tot drie uur per dag

kan worden verlicht op voorwaarde dat er geen koelkast, wasmachine of strijkijzer wordt benut. Voor verlichting mogen lampen van maximaal 25 Watt worden gebruikt en het gerucht gaat dat in de toekomst peertjes van 15 Watt moeten worden ingeschroefd. Het gebruik van elektrische kachels is ronduit verboden.

Roemenië heeft speciale energiecontroleurs aangesteld die elk moment voor de deur kunnen staan om te controleren of de regels worden nageleefd. Het gasverbruik is vastgesteld op tachtig tot 250 kubieke meter per maand, al naar gelang van de grootte van de woning en het aantal bewoners. Volgens specialisten is tachtig kubieke meter, voor verwarming en koken, bij een dergelijk klimaat net voldoende voor een week.

Iemand die het energierantsoen met meer dan vijf procent overschrijdt, moet voor het teveel verbruikte vijftig procent extra betalen. Bij een overschrijding boven de tien procent wordt een meerprijs van tweehonderd procent berekend en wie het te bont maakt loopt het gevaar dat gas en elektriciteit worden afgesneden.

De jongste bepalingen beho-

ren tot een pakket maatregelen dat de Roemeense regering heeft afgekondigd ter bestrijding van het ernstige energietekort, dat vooral 's winters aan de dag treedt. Tijdens de strenge winter van vorig jaar werd het particuliere autogebruik zelfs enige maanden verboden wegens een tekort aan brandstof. Of deze maatregel dit jaar wordt herhaald, is nog niet bekend.

De autoritatie heerser in Roemenië, Nicolae Ceausescu, heeft twee jaar geleden de energiecentrales tijdelijk onder militair bestuur geplaatst in de hoop dat streng toezicht tot voldoende energie zou leiden. De soldaten zijn er nog steeds, maar de energiesituatie is niet verbeterd. En het voortdurend ontslaan van bewindslieden en functionarissen die verantwoordelijk zijn voor de energiesector heeft ook nog niets opgeleverd. Nu heeft de communistische partij besloten dat de Roemeense geheime dienst, de securitate, moet gaan onderzoeken of functionarissen zich schuldig maken aan wanbeheer.

"Wij denken iedere keer dat de maatregelen nu niet verder kunnen gaan. Maar het gaat steeds door", concludeerde een westerse diplomaat.

Interzonaal dammen Amparo

Carlos Loreville wederom nederlaag

WILLEMSTAD — De uitslagen van de elfde ronde in het internationaal dam-toernooi in Amparo, Brazilië luiden: Norwin Lau — v. Halteren 2-0; Jose Maria — Wallen 1-1; Lourival — Carlos Loreville 2-0; Koepman — Kemp 2-0; Alfaisie — Coleburn 2-0; Sadiék — Leandro 1-1; Mejia — Gagnon 1-1.

Het lijkt wel alsof de krachten bij Loreville aan het afnemen zijn. Anderszins kan men gaan denken dat hij de gastheren het niet al te moeilijk wil maken. Nadat hij afgelopen zaterdag zijn eerste verlies had geleden tegen de Braziliaan Jose Maria, was het wederom mis tegen de Braziliaan Lourival.

In een klassieke partij, waarbij beide kampen heel wat valletjes hadden gespannen, was het Loreville die als eerste

misstapte en de 2 punten aan zijn tegenstander (gastheer?) moest laten.

Wat Norwin Lau betreft, die heeft het ook niet gemakkelijk gehad tegen de Canadees Jerry van Halteren (van Nederlandse afkomst; spreekt nog vloeiend Nederlands). Het was dat Jerry in het reeds gevorderde eindspel volledig misgreep, waarna het voor Norwin een koud kunstje was om de partij in zijn voordeel af te maken.

STAND

Na zijn winstpartij tegen de Surinamer Kemp, waardoor hij op een totaal van 20 punten komt, is de zesvoudige wereldkampioen Iser Koepman onbereikbaar geworden voor zijn belagers. Hiermee prolongeert deze zeer begaafde, begenadigde en beminde damvirtuoso zijn Amerikaanse damtitel.

Met nog 2 rondes te gaan hebben Sadiék, Jose Maria en Lourival 15 punten, Alfaisie 14, Leandro en Wallen 13, Carlos 11 (goed voor een 8e plaats) en Norwin 9 (10e plaats).

Wat het administratief en organisatorisch gedeelte van het toernooi betreft heeft de Curaçose dambond uit Amparo vernomen dat de algemene vergadering van de Amerikaanse Damfederatie maandag, unaniem heeft besloten de heer Lutwig Leitoe (afgevaardigde en voorzitter van de Curaçose Dambond) voor twee jaar tot voorzitter van de federatie te benoemen. Een hele eer voor Leitoe, voor de Curaçose Dambond en voor Curaçao.

Galardon Vitrola 1987

WILLEMSTAD — De Fundashon Galardon Vitrola Korsou organiseert dit jaar onder auspiciën van de Vereniging van Musici de «Galardon Vitrola 1987», wat te vergelijken is met een soort Grammy Award.

De commissie bestaande uit Oswald Specht (voorzitter), Irving Frans, Clark de Windt en Hildo Manuela heeft reeds de nodige formulieren gestuurd aan alle persmedia, discobars, nachtclubs en andere personen, die bekend zijn in ons muziekgebied, om zodoende een overzicht te krijgen welke artiesten of muziekgroepen gedurende november 1986 en oktober 1987 als favorieten worden aangemerkt.

Men kan de formulieren uiterlijk donderdag indienen, waarna de commissie onder toezicht van een notaris de genomineerden in elke categorie zal benoemen. De genomineerden zullen zondag 22 november — de Dag der Musici — tijdens een bijeenkomst in het gebouw van de Vereniging van Musici worden bekendgemaakt.

Een speciale jury zal later in een vergadering een winnaar uit elk categorie kiezen. Er zijn in totaal acht hoofdcategorieën, die elk uit verschillende onderdelen bestaan, te weten populair, jazz, snaar-instrumenten, gospel, folklore, show, koor en kinderen.

Om een voorbeeld te noemen de hoofdcategorie populair kan worden onderverdeeld in onder andere LP van het jaar, 45-toeren, meest populaire muziekgroep enz.

De winnaars zullen op 15 december gedurende een show in Centro Pro Arte worden bekendgemaakt, waarna zij hun «Galardon» zullen ontvangen.

Curaçaos Tandheelkundig congres

WILLEMSTAD — Zondag 22 november om half negen 's avonds opent gezaghebber Ronald Casseres in het Princess Beach Hotel & Casino het derde Curaçose tandheelkundig congres. Tijdens het congres, dat een week duurt, worden de nieuwe ontwikkelingen op het gebied van de cosmetische tandheelkunde besproken.

De lezingen worden verzorgd door een aantal internationale bekende personen in de tandheelkundige wereld. Twee dagen van het congres zijn gewijd aan een cursus over het gebruik van nieuwe restauratiematerialen, gegeven door professor Jordan van de universiteit van Western Ontario in Canada.

De deelnemers aan dit congres zijn afkomstig uit de Verenigde Staten, Nederland en de Antillen. Het congres is toegankelijk voor tandartsen, tandheelkundigen en gedeeltelijk toegankelijk voor mondhygiënist en tandtechnici.

Tevens zal een parallelcursus worden gegeven aan fysiotherapeuten over manuele therapie in het hoofdslagader gebied door Jules Hesse van de Universiteit van Amsterdam.

Het derde Curaçose Tandheelkundig Congres is georganiseerd door de tandartsen E. de Brabander en H. van Heeswijk. Inlichtingen over inschrijving kan worden verkregen bij E. de Brabander, Hoogstraat 14, telefoon 625620 tijdens kantooruren.

UNA en NOS houden kijk-onderzoek TV

WILLEMSTAD — Van 25 november tot 4 december zal de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) in samenwerking met de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) een kijkonderzoek op Curaçao verrichten.

Dit onderzoek staat onder leiding van Rupert Silberie van de faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de UNA en drs. Wim Bekkers, hoofd van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS, die bijgestaan worden door een onderzoeksteam van de UNA, bestaande uit Dino Daal en drs. Disraël Orphelin en een aantal enquêteurs, die 600 a-select gekozen mensen verspreid over het hele eiland zullen benaderen.

Het doel van dit onderzoek is tweeledig. Ten eerste is het een vervolg op de door de NOS en het

ATM in 1978 uitgevoerde kijk- en luisteronderzoek in de Nederlandse Antillen. Hierdoor komen voor de gemeenschap belangrijke gegevens beschikbaar over onder andere het kijkgedrag van het publiek en de ontwikkeling in de toepassing en gebruik van nieuwe technologieën.

Ten tweede wordt middels dit project beoogd overdracht van specialistische kennis te doen plaats vinden van de NOS aan de UNA, waardoor de UNA in de toekomst op regelmatige basis, zelfstandig en optimaal, soortgelijke onderzoeken uitvoert. In verband met deze tweede doelstelling zal de heer Bekkers twee gastcolleges verzorgen op 23 en 24 november en een openbare lezing houden op 17 december.

In afwijking van kiesregeling

Gevluchte Surinamers kunnen in Paramaribo stemmen

PARAMARIBO — Surinamers die uit onrustige gebieden in het binnenland naar Paramaribo zijn gevlucht, kunnen bij de verkiezingen van 25 november hun stem uitbrengen in de hoofdstad. De Surinaamse autoriteiten hebben besloten in Paramaribo en omgeving stemlokalen in te richten voor bewoners uit de districten Brokopondo, Marowijne en Sipaliwini.

Uit de districten waar de groep-Brunswijk actief is, zijn enkele duizenden personen naar Paramaribo gevlucht. Zij leken te worden uitgesloten van de komende verkiezingen voor de Nationale Assemblée en Ressortraden (regionale bestuursraden), omdat de kiesregeling voorschrijft dat zij in hun woonplaats moeten stemmen. De autoriteiten hebben nu echter met het inrichten van extra stemlokalen de gelegenheid geschapen dat zij toch aan de verkiezingen deelnemen.

De gevluchte en achtergebleven bewoners van Marowijne, Brokopondo en Sipaliwini, kun-

nen slechts op een beperkt aantal partijen stemmen. «Oude» politieke partijen hebben in deze gebieden geen kandidaten gesteld. Alleen de Nationaal Democratische Partij (NDP) van legerleider Boutserse en de kleine partijen Pendawallima en Palu doen in deze districten mee met de verkiezingen. De «oude» partijen, die zijn verenigd in het front voor democratie en ontwikkeling hebben hier geen kandidaten gesteld, omdat zij vonden dat de oorlogs-situatie een ordelijk verloop van de verkiezingen onmogelijk maakt.

In het district Marowijne zijn zes NDP-ers geschrapt van de kandidatenlijsten van de Nationale Assemblée en de Ressortraden. Zij zouden niet in het district of ressort wonen waar zij zich als kandidaat hebben opgegeven. De grondwet schrijft voor dat kandidaten daadwerkelijk wonen in het district of ressort dat zij willen vertegenwoordigen. Drie NDP-kandidaten gaan in beroep tegen het besluit om hun naam van de lijst te halen.

MOSAICO SAMANDER

ZEELANDIA - ERIEWEG 7 - Telf.: 612587

Bij ons koopt U zekerheid.
Kwaliteit - grote sortering - goede prijs.

Van 16 Nov. - 30 Dec.
25% korting - verrassing kado -
lot met kans op een waardevolle prijs!

Daarom: koop tegels van MOSAICO SAMANDER en.... Buta! Buta! Bai!



Kas Broeder Pius wordt vrijdag geopend

WILLEMSTAD — Aanstaaende vrijdag opent het doorgangshuis «Kas Broeder Pius» officieel haar deuren. Het doel van dit huis is het tijdelijk opvangen van maximaal 24 thuisloze meisjes en ongehuwde moeders in de leeftijd van 14 tot 21 jaar, voor de duur van maximaal negen maanden gedurende zeven dagen per week.

Het eilandgebied Curaçao beschikt over een beperkt aantal internaten. Deze dienen ter opvang van zowel jongens als meisjes in bepaalde leeftijdscategorieën die om een of andere sociale reden niet thuis kunnen blijven.

Ondanks deze opvangmogelijkheden blijven er jongeren over, voor wie de opvang noodzakelijk is en niet aan bod komen. Binnen de Curaçose gemeenschap levert dit «niet aan bod komen» problemen. Om dit probleem deels op te lossen, besloot de Stichting Thuislozenzorg een doorgangshuis op te zetten. De jongeren die in dit huis worden geplaatst worden door professionele krachten begeleid naar een adequate woonoplossing.

Vanuit het huis probeert de leiding in samenwerking met particuliere en overheidsinstanties te werken naar een zo spoedig mogelijk materiele en immateriele steun. In die gevallen waar plaatsing niet kan geschieden, probeert het huis te verwijzen naar andere hulpverlenende instanties.

Brand wasserij hospitaal St Maarten

PHILIPSBURG — Een nachtelijke brand met onbekende oorzaak heeft enorme schade aangericht in de wasserij die gelegen is achter het convent van de zusters in de Frontstreet. De wasserij van het convent werkte voor het St. Rose Hospital en het St. Martin's Home voor ouderen van dagen.

In de wasserij stonden nieuwe machines van ongeveer twee jaar oud, die alle verloren zijn gegaan, evenals een grote hoeveelheid linnengoed. De stichting het Wit Gele Kruis heeft een beroep op de gemeenschap gedaan om met name beddelakens en handdoeken af te staan.

Straffen wegens marihuana-invoer

PHILIPSBURG — Drie dames uit Jamaica werden veroordeeld voor het invoeren van marihuana. Twee van hen, tegen wie de officier tweeënhalf jaar had geëist, werden veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf, terwijl de derde tegen wie drie jaar was geëist, acht maanden zal moeten uitzitten, allen met aftrek van voorarrest.

Etende dokter

PHILIPSBURG — Er is enige deining ontstaan in de gemeenschap van Sint Maarten en met name in de kring van familieleden van een zeventien-jarig kind, dat slachtoffer werd van een ongeval.

Het kind was naar het hospitaal gebracht, waar de dienstdoende arts G.F. werd opgeroepen. De dokter zei echter niet meteen te kunnen komen, want hij zat te eten. Later kwamen er nog meer telefoontjes binnen bij de dokter, hetgeen echter een aveerds gevolg had, en niet de beoogde snelle overkomst.

De arts verdedigde zich door te zeggen, dat hij door de eerste oproep de indruk had gekregen, dat er niet zo'n haast bij was, en dat hij later via zijn mobiele radio had vernomen, dat een andere arts het kind al behandelde. Intussen zijn het bestuur van het Wit Gele Kruis (het hospitaal-bestuur), het hoofd van de Gezondheidsdienst en de gedeputeerde van Volksgezondheid benaderd om een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken.

TE HUUR AANGEBODEN

per 1 januari 1988

PAND

de Ruyterkade 56

geschikt als kantoor.

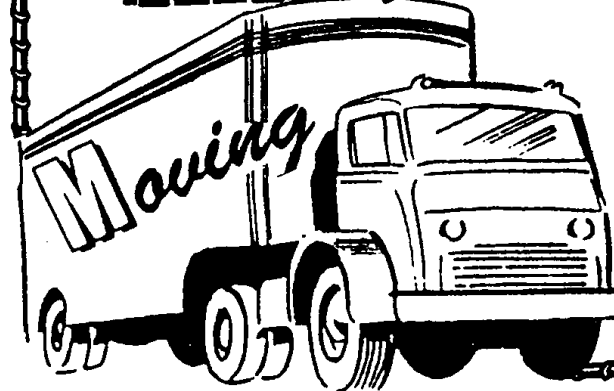
Parkeergelegenheid aanwezig.

Gelieve te bellen tel.: 614588 toestel 25, gedurende kantooruren.

Intermodal Container Services N.V.
agent voor Sealand

VERHUISD naar het

MUSKUS-gebouw
FOKKERWEG 30



Telefoon:
613322
613330
613567



industrial
electronics

Reeds 10 jaren bekend als de **MOBILE RADIO** vertegenwoordiger met de bekende klaar-terwijl-u-wacht service voor het CITY PAGING SYSTEEM en de BABYPAGE.

Naast de bekende **MOBILE RADIO** producten is het bedrijf gespecialiseerd in de verkoop & service van elektronische producten van gerenommeerde fabrikanten voor bedrijf & industriële doeleinden.

* voor de toenemende verkoop activiteiten zoeken wij een:

COMMERCIEEL ADVISEUR

de gezochte medewerker zal na een inwerkperiode voornamelijk belast worden met de commerciële activiteiten voor de **MOBILE RADIO** 2-way radio producten.

De geschikte kandidaat zal een opleiding hebben genoten op HTS/VWO-niveau en een sterk gerichte commerciële belangstelling hebben.

* Voor de radio-communicatieve service afdeling zoeken wij een:

COMMUNICATIE TECHNICUS

geïnteresseerden moeten in het bezit zijn van een MTS-E diploma of gelijkwaardige opleiding. Bij voorkeur met ervaring op radio-communicatie gebied.

Na een inwerkperiode zal de betrokken persoon belast worden met het zelfstandig verrichten van service werkzaamheden van de **MOBILE RADIO** producten en zal in team-verband dienen te werken.

Wij hechten veel belang aan initiatief, overtuigingskracht, doortastendheid en zelfstandigheid in handelen.

Neem schriftelijk of telefonisch contact op met:

Industrial Electronics (Antilles) N.V., Centro Comercial

Antilla 1/2 70352 - 70353

De "finishing-touch" voor Uw kapsel:



CLAIROL®
final net®

Een non-aerosol hairmist die Uw kapsel lang in vorm houdt. Omdat FINAL NET geen lak bevat, ziet Uw haar er zacht en natuurlijk, niet plakkerig, uit. FINAL NET... ook ideaal als setting lotion.

Lafar Antillana N.V.
Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266
Unisales Corporation N.V.
Tomatenstraat 8, ARUBA. Tel. 23821/25644

LUCHTVAART-DROOM BOEBIE KUSTERS AL VIJFENTWINTIG JAAR REALITEIT

CLTM geheel eigen plaats binnen Caribisch luchtvracht-vervoer

WILLEMSTAD — Gisteren was het precies vijftientig jaar geleden, dat de oprichtingsakte van de Caraïbische Lucht Transport Maatschappij N.V. (CLTM) in het notaris-kantoor Smeets werd verleden. Op 26 november werd door de toenmalige minister R.J. Isa de oprichting bij ministeriële beschikking bekrachtigd.

Daarmee was officieel de mogelijkheid geschapen om van start te kunnen gaan met de vracht-operatie. In eerste instantie was dat onder contract voor de KLM die hier opereerde onder het West-Indische bedrijf en de maatschappij vervoerde toen hoofdzakelijk vracht van Miami naar Aruba en Curaçao met een C-46.

In het prille begin werd er met een Curtis-46 gevlogen, een bekend vrachtvliegtuig waarvan er zo'n 12.000 gemaakt zijn, voor en gedurende de oorlogsjaren. Gedurende die tijd vloog CLTM regelmatig tweemaal per week met een tussenlanding van Miami naar Aruba en Curaçao met 12300 LBS. Voor een 2-motorige kist is dat een behoorlijk lading, op kortere afstanden kon dit vliegtuig zelfs 16000 LBS vervoeren.

BOEBIE

André J.P. Kusters (Boebie) een van de directeuren en oprichters van de CLTM, voorzag al vlug dat met deze C-46 te weinig capaciteit bestond en kocht toen het eerste vliegtuig, een DC-4, welk vliegtuig via Kingston als tussenlandingsplaats, de vracht naar de Antillen vervoerde.

In 1966-67 werd de vloot weer veranderd en kocht men toch weer een C-46 met grotere motoren die in staat waren non-stop van de VS naar de Antillen te vliegen. Destijds had de CLTM hoofdzakelijk Amerikanen in dienst die de operaties leidden, maar in 1967 bracht men daar verandering in door alles in eigen handen te nemen.

Later kocht men nog een C-46 aan uit Brazilië die extra grote vracht deuren bezat en ook een DC-6 die 30.000 LBS. vracht capaciteit had.

Het doel van de CLTM was, aangezien het Jet-tijdperk was aangevallen, de vrachten over kleinere afstanden te verzorgen, daar de straalvliegtuig niet overal kunnen landen.

Natuurlijk was deze ontwikkeling voor de handel en in-



dustrie ook zeer belangrijk want de groei in het vrachtaanbod was direct afhankelijk en gebonden aan de bloei en groei van de olie-industrie en de handel van Curaçao en Aruba in het bijzonder.

ALM

Tijd was geld, en in die behoefte om vracht binnen korte tijd te vervoeren van de grootste toeleverings-luchthaven Miami naar de Antillen heeft de CLTM een grote rol gespeeld. Het ging erg goed en na de afloop van het

...de CLTM bestaat vijftientig jaar en viert dat met een prijsverlaging van tien procent. Goed voor de handel en goed voor de consument, zo stellen v.l.n.r. Joop Kusters, Henny Kusters en Federico Cordero van de luchtvracht-maatschappij...

KLM-vrachtcontract en de oprichting van de ALM begon CLTM voor de ALM het vrachtvervoer te verzorgen.

Al gauw vond de ALM als nationale luchtvaart-maatschappij dat zij zelf de vracht-operatie

moest gaan doen en werd de CLTM genoodzaakt om maatregelen en stappen te ondernemen om de continuïteit te garanderen. Met de volledige steun van de Nederlandse Antilliaanse regering werd in 1972 vergunning aangevraagd om als internationale luchtvracht-lijn landingsrechten in de VS te krijgen. In die tijd was er nog geen "dere-gulation" en was dat een enorm moeilijk proces dat zich in Washington voor de C.A.B. afspeelde. Hoewel deze vergunning volledig ondersteund werd door de Antilliaanse regering gingen de PANAM en de ALM in beroep.

NIXON

De CLTM heeft kunnen bewijzen dat zij "fit, willing and able" was om zo'n operatie uit te voeren en op 16 februari 1973 werd

Dr Nagelkerken namens AAINA in Venezuela

WILLEMSTAD — Namens het Archeologisch / Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (AAINA) heeft dr Wil Nagelkerken tijdens de archeologische conferentie "Tercero Conferencia del Nuevo Mundo Sobre Arqueología de Rescate" een lezing gehouden over onderwater archeologie in de Nederlandse Antillen.

Uit de vele vragen bleek er grote belangstelling te bestaan voor de wijze waarop de Nederlandse Antillen de problemen oplossen, die ze hebben met schatgravers, met name die in Sint Eustatius.

De conferentie werd gehouden in Carupano, Venezuela. Carupano is een havenstadje in de staat Sucre met ongeveer 150.000 inwoners. De meeste huizen hebben muren, bestaande uit vlechtwerk van takken met daaroverheen het pleisterwerk. Al deze huizen hebben een binnenplaats en ramen met tralielwerk.

De conferentie vond plaats in de Ateneo de Carupano, het cultureel centrum van Carupano. De opening werd verricht door dr Pauline Gamus, minister van Cultuur en dr Adolfo Fernandez, gouverneur van de staat Sucre. Gedurende de hele week werden er voordrachten gehouden, die vooral betrekking hadden op Venezuela, met name over behoud en wetgeving van historische cultuurgooden.

Al de op de conferentie gepresenteerde papers zullen te zijner tijd in boekvorm worden gepubliceerd. De reiskosten van dr Wil Nagelkerken werden geheel gefinancierd door het Cultureel Centrum Curaçao.

door president Nixon, het advies van de C.A.B. om CLTM als internationale vrachtlucht te erkennen ondertekend.

Het vracht vervoer naar de Antillen nam in de jaren 1962 en 1971 zo toe dat de KLM als grootste initiatiefnemer besloot een vracht-areaal op te zetten — Aerocargo.

Boebie Kusters was toen ook zeer actief en de motor die er voor zorgde dat alle benodigde vergunningen en plannen op tijd gerealiseerd konden worden zodat het enorme vrachtgebouw op de luchthaven in gebruik kon worden genomen. In 1972 kon men in de nieuwe behuizing verder door bouwen aan de ontwikkeling van de luchtvracht-verhandeling voor KLM, ALM en de CLTM de toenmalige aandeelhouders van de Aerocargo.

Vandaag de dag is Aerocargo een vrachtbedrijf op Curaçao en Aruba dat niet alleen optreedt als agent voor deze drie luchtvaart- maatschappijen maar voor bijna alle luchtvaart-maatschappijen en heeft daarbij vele andere activiteiten ontwikkeld op zowel lucht als zeevracht- gebied.

MALAISE

Door de jaren heen heeft CLTM goede maar ook slechte jaren gekend vooral, na de "dere-gulation" binnen de VS en in de jaren 1983 — 1987 toen de handel en industrie op Curaçao en Aruba gevoelige klappen kreeg te incasseren. Deze malaise heeft natuurlijk direct effect op het vervoer door de lucht. Gevolg daarvan: teruggang in het luchtvracht-aanbod. Ook stegen de benzine prijzen de pan uit en werd een operatie met vliegtuigen met benzine-motoren veel te kostbaar.

Eerder al had de CLTM al haar vliegtuigen verkocht omdat het onderhoud en het opereren met eigen crews veel te kostbaar werd, vanwege vele economische ontwikkelingen die daar een grote rol inspeelden en wat de luchtvracht tarieven en de concurrentie niet permitteerden.

De laatste vijf jaar is uitsluitend gevlogen met zogenaamde geleasde of gehuurde vliegtuigen en bemanningen. Op zichzelf een hele normale ontwikkeling die door vele grote luchtvaart maatschappijen wordt toegepast. De ontwikkeling van materiaal en vliegtuig- technologie is zeer snel en de economische aspecten zijn voor een zuiver commercieel bedrijf uitermate van belang, voor haar voortbestaan.

De CLTM heeft begin 1987 besloten om af te stappen van de operatie met DC-6 toestellen en is een wet-lease overeenkomst aangegaan voor vervoer met een Boeing 707-320C een Jet- vliegtuig met een capaciteit van 40 ton lading volledig palletized. De operatie van dit vliegtuig voorziet in beter vrachtvervoer, grotere capaciteit en het belangrijkste, economisch goedkoper vervoer per Kg. omgerekend.

WILLEMSTAD — Zeventig atleten van de raffinaderij Isla zullen op 20 en 22 november deelnemen aan de "IV Juegos Petroleros" in Maturin, Venezuela. De atleten van de Isla, een filiaal van de PDVSA, zullen het in Maturin moeten opnemen tegen de atleten van de overige filialen van de PDVSA. De Isla zal deelnemen aan de atletiek wedstrijden, bowling, voetbal, zwemmen, tafeltennis, tennis en volleyball. Daarnaast zullen zij ook deelnemen aan de softball-wedstrijden, basketbal en baseball. De andere filialen die aan deze sportontmoeting deelnemen zijn PDVSA, Bariven, Carbozulia, Corpoven, Interven, Lagoven, Pequiven en Intevop. Deze wedstrijden vinden om de twee jaar plaats en iedere keer in het district van één van de filialen. Echtenoten en kinderen onder de 21-jar van de werknemers van de filialen mogen ook aan deze spelen deelnemen. Deze evenementen moeten leiden tot betere contacten tussen de werknemers van de verschillende filialen. Foto: De atleten samen met enkele journalisten tijdens een bijeenkomst waar zij het laatste nieuws over de spelen te horen kregen.

BEKENDMAKING

VERKIEZINGEN KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID CURACAO

Op dinsdag 8 december 1987 vindt een stemming plaats ter verkiezing van leden der Kamer in drie (3) vakatures voor het Grootbedrijf, waarvan één tussentijds (een jaar) en twee (2) vakatures voor het Kleinbedrijf, waarvan één tussentijds (twee jaren).

De Verkiezingscommissie houdt die dag zitting in het Auditorium van het Kamergebouw, ingang Kaya Junior Salas no. 1, van 9.00 - 12.00 uur des morgens.

De kandidaten zijn:

— voor de **periodieke** vakatures Grootbedrijf:

BOOM, Steve
CRATZ, Willem TH.
ELLIS, Michael E.J.
LUCIA, Rodney M.
WILLEMS, Robert G.

— voor de **tussentijdse** vakature Grootbedrijf:

ANTHONY, Lionel E.
DIJS, Oswald C. van der
— voor de **periodieke** vakature Kleinbedrijf:
ARKEL, Evert van
DOMHOFF-BOOM, Vivienne M.
GOULO, Wendell E.
HOOS, Jacobus, L.A.M.
MARTINA, Efraim P.P.
ROMER, Rene Ph.

— voor de **tussentijdse** vakature Kleinbedrijf:

JONCKHEER-MENSING, Vigdis
TWEED, ROY W.E.

Kiesgerechtigden die geen oproepingskaart hebben ontvangen, kunnen zich op de dag der stemming hiervoren genoemd melden in het stemlokaal, alwaar zij - op vertoning van een identiteitsbewijs - een oproepingskaart uitgereikt krijgen.

De Voorzitter der Kamer
w.g. L.E. Anthony.

Curaçao, 16 november 1987.

EILANDGEBIED CURACAO

GENEESKUNDIGE & GEZONDHEIDSDIENST (G.G.D.)

In het kader van de aangekondigde Inhaalcampagne tegen mazelen en rode hond (rubella), roept de G.G.D. Curaçao alle ouders die tussen 1 november 1983 en 1 juni 1986 geboren kinderen hebben die nog niet tegen mazelen en/of rode hond (rubella) ingeënt zijn op, deze kinderen te laten inenten.

OP WOENSDAG 18 NOVEMBER 1987.

Centrum voor inenting: CONSULTATIEBUREAU SANTA MARIA, gebouw Wit-Gele Kruis achter kerkhof Santa Maria.

Openingstijden: 5.00 - 8.00 uur 's avonds.

Alle ouders uit alle buurten die hun kind(eren) niet konden inenten op de eerder vastgestelde data en buurten kunnen dit nu doen op de bovengenoemde data en buurten.

De ouders worden verzocht de inentingskaart van hun kind(eren) mee te nemen.

Afd. P.R.

Hoofd v/d G.G.D.,
Dr. Mac Kibbelaar.

Zakenvaria

LITTLE SWITZERLAND, de firma die onlangs zijn intrede deed op Curaçao en Aruba door de filialen van Kan Juwelers over te nemen heeft de heer Denis Comment benoemd tot vice-president Merchandising en me-

vrouw Babette Arlet tot vice-president Operation. De heer Comment is sinds 1980 werkzaam bij Little Switzerland en was Merchandise manager voor zijn benoeming. Mevrouw Arlet heeft verschillende administratieve functies achter de rug sinds haar komst bij de firma in 1977. Voor haar benoeming was zij Operation- manager.

Hoofdprijs 10.000 gulden

Amstel brouwerij start nieuwe domino- campagne

WILLEMSTAD — Iedereen die nu een fles Amstelbier, een Malta Amstel of een Amstellito koopt, vindt onder de dop een domino-steen. Deze domino-stenen maken deel uit van de nieuwe campagne van de Amstel Brouwerij. De campagne, die gisteren officieel van start ging, geeft Amstel drinkers de kans om prijzen variërend van honderd tot duizend gulden te winnen en aan het eind van de campagne maken zij kans op een hoofdprijs van 10.000 gulden.

Tijdens een persconferentie bij de Amstel Brouwerij vertelde Pim Fangman, marketing- manager van het bedrijf, dat de hele investering van dit project op 250.000 gulden komt. Daarvan wordt 65.000 gulden uitgereikt aan prijzen en is 100.000 gulden bestemd voor de propaganda. De rest van het geld wordt gebruikt voor reclame en advertenties in de verschillende dagbladen, via de radio zenders en op de televisie. De domino- campagne duurt in principe tot maart volgend jaar. Blijkt de campagne een groot succes, kan deze worden verlengd tot maximaal zes maanden.

De doppen met domino-stenen moeten op de juiste plaats op de deelname- formulieren worden geplakt. Als de kaart vol is kunnen zij worden ingeleverd bij Liquores Maduro, Liquores Mauricio en J.A.J. Sprock. Daar krijgt de deelnemer een lot waarmee hij meedingt naar de maandelijkse prijzen en de hoofdprijs van 10.000 gulden.

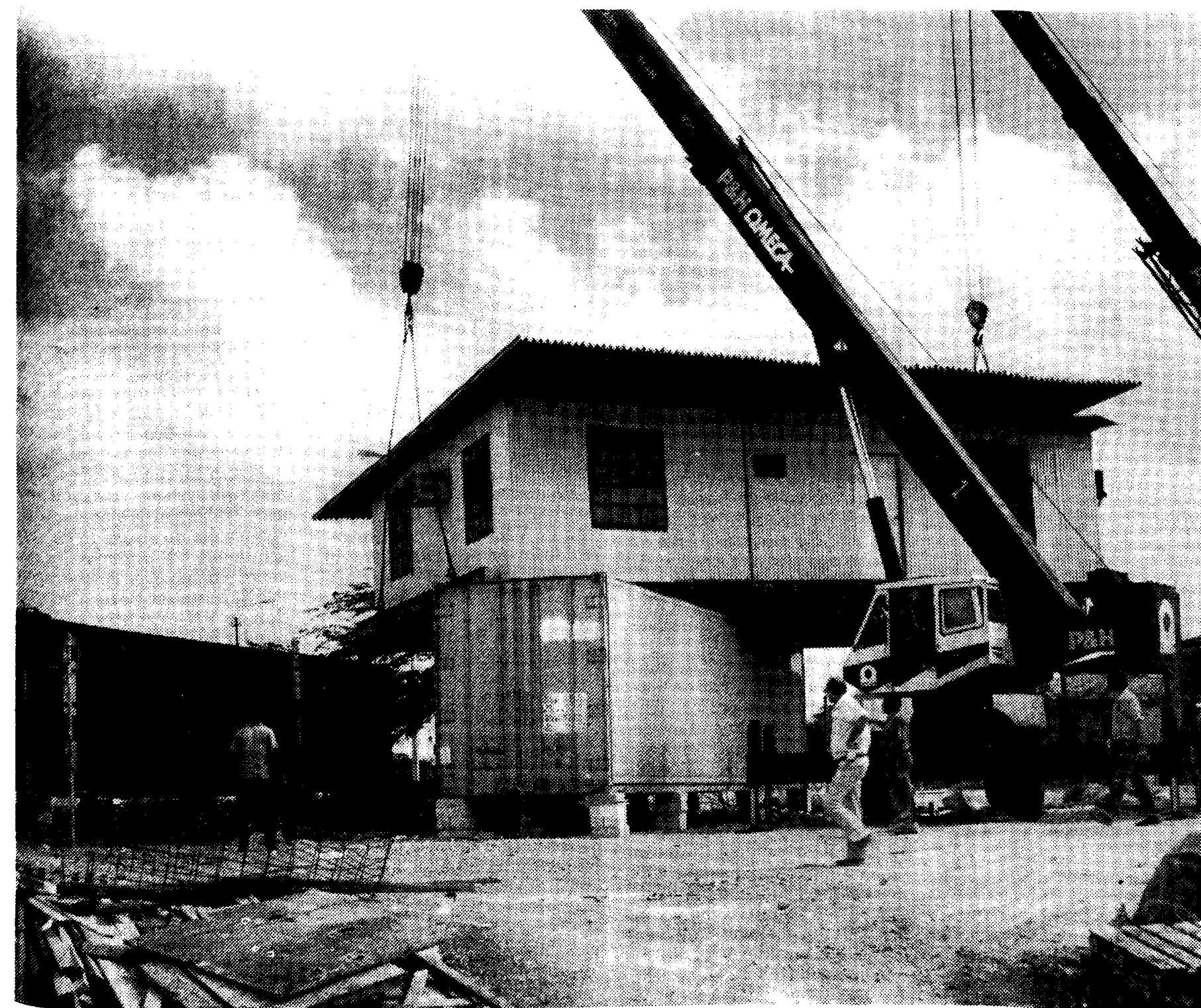
Drinkers van tapbier krijgen bij ieder glas dat zij drinken een zegel die zij in plaats van de doppen op de kaart kunnen plakken. Het domino- spel bestaat uit 27 doppen want de dubbel- blanco

steen heeft een ander doel. Deze steen heeft een waarde van 1,50 gulden, de prijs van een biertje. Deze dop kan worden gebruikt als betaling van een biertje of kan bij de drie bovengenoemde zaken worden ingewisseld voor 1,50 gulden contant.

Er zijn ook doppen waar een bepaald artikel in staat vermeld. Deze artikelen, zoals een handdoek, een parasol, een koeltas, speelgoed en een rode pul, zijn tegen verlaagde prijzen te koop bij de Brouwerij. Deze doppen kunnen ook ingewisseld worden voor een lot, ook al wil de eigenaar van de dop de artikelen die er onder staan vermeld niet kopen.

Door middel van deze campagne hopen de organisatoren wat "leven in de brouwerij" te brengen.





WILLEMSTAD — Vanmorgen vond bij het Princess Beach hotel een spectaculaire 'verhuizing' plaats. De bouwkeet nam te veel ruimte in beslag en werd door ABC Construction and Engineering N.V. (uitvoerder van het project) bovenop twee containers gemonteerd. Dit allesmaal ter voorbereiding van de tweede fase in de uitbreidings-plannen van het hotel.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In totaal hebben gisteren veertien aanrijdingen plaats gevonden. Vier mensen raakten gewond waarvan een moest worden opgenomen. De schade is geraamd op 16.650 gulden. Bij de politie-wacht kwamen drie meldingen binnen van joy-riding.

Kolegio Chaya Willems brengt drugs-kalenders op de markt

NO HUMA POR KARIA, PERO BUSKA
E TABOU

Draga bin,
Ku robresa
I tristesa.
Draga Bai!!
La nos n' hai.

WILLEMSTAD — Alle 160 leerlingen van het Kolegio Chaya Willems hebben in één uur op papier moeten tekenen wat zij denken over drugs. Deze tekeningen zijn, na selectie, gebruikt voor het maken van kalenders die te koop worden aangeboden op school.

De schoolleiding kwam met dit plan omdat de drugs-problemen in de maatschappij steeds toenemen. Zij willen de kinderen alert maken op de problemen en de gevolgen van het gebruik van drugs. Alle kinderen kregen de opdracht om thuis met hun ouders over drugs te praten en terug te komen met een onderwerp, thema of gedichtje waar ze mee aan de slag konden.

Tijdens een lesuur hebben alle kinderen een tekening of gedicht gemaakt waarna een deskundi-

ge jury de meest in het oog springende tekeningen heeft uitgekozen. Omdat die keuze niet gemakkelijk was, werd besloten sommige tekeningen te combineren. De tekeningen op de kalender zijn daarom niet voorzien van de naam van de leerling. Elke tekening is voorzien van een deel van een gedichtje dat één van de leerlingen heeft geschreven.

De kalenders zullen op school worden verkocht voor vijf gulden per stuk. Het geld van de kalenders komt in de schoolpot waaruit onder andere een copieermachine en boekjes voor de school en de uitstapjes van de klassen worden betaald. Alle leerlingen hebben vijf kalenders mee naar huis gekregen die zij moeten verkopen. Als het hen lukt, krijgen zij van de opbrengst één gulden voor de moeite.

SALU

MALU

Draga bin,
Ku enformadat
I shushadat.
Draga Bai!!
La nos n' hai.

Meer kandidaten dan vacatures Stemming nieuwe leden Kamer van Koophandel

WILLEMSTAD — Dinsdag 8 december vindt in het auditorium van het Kamer van Koophandel en Nijverheid-gebouw de stemming plaats van de nieuwe leden voor het grootbedrijf en het kleinbedrijf. Voor de vijf vacatures die per 1 januari volgend jaar ontstaan hebben zich in totaal vijftien mensen kandidaat gesteld. Aangezien er voor zowel de periodieke als de tussentijdse verkiezingen meer kandidaten zijn dan het aantal respectievelijke vacatures bedraagt, heeft de verkiezings-commissie van de Kamer besloten dat er een stemming plaats zal vinden.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid vertegenwoordigt de handel en nijverheid op Curaçao. In de Kamer is zowel het grootbedrijf als het kleinbedrijf vertegenwoordigd. De kiezers voor het grootbedrijf kiezen vijf leden en de kiezers voor het kleinbedrijf kiezen vier leden.

De negen leden van de Kamer hebben zitting gedurende drie jaar en jaarlijks treedt een derde van de leden volgens rooster af, in de vacature waarvan bij zogenoemde periodieke verkiezingen wordt voorzien. Dit jaar treden volgens rooster af mevrouw V. Jonckheer- Mensing en de heer

M. Pinedo, beiden van het grootbedrijf als ook de heer L. Anthony van het kleinbedrijf. Leden van de Kamer kunnen ook tussentijds ontslag nemen en van deze mogelijkheid hebben onlangs de heren H. Perret- Gentil van het grootbedrijf en L. Rolfast van het kleinbedrijf gebruik gemaakt, door per één januari volgend jaar hun zetel beschikbaar te stellen.

Toeristen naar eigen land teruggestuurd

WILLEMSTAD — Twee Dominicaanse vrouwen en een Colombiaan zijn na aankomst op Curaçao teruggestuurd naar hun eigen land. De twee vrouwen waren uit Santo Domingo naar Curaçao gekomen maar hadden niet voldoende middelen van bestaan bij zich. Zij werden op het eerste toestel naar Santo Domingo gezet. De Colombiaan arriveerde op Curaçao met de KLM vanuit Nederland. Hij had niet voldoende middelen van bestaan bij zich en werd onder garantie van de ALM in het Park Hotel ondergebracht en vertrekt vandaag naar Colombia.

De kandidaten voor de periodieke vacatures grootbedrijf zijn Steve Boom, Willem Cratzs, Michael Ellis, Rodney Lucia, Robert Willems. Lionel Anthony en Oswald van der Dijs hebben zich kandidaat gesteld voor de tussentijdse vacature grootbedrijf voor een periode van één jaar. Voor de periodieke vacature kleinbedrijf hebben Evert van Arkel, Vivienne Domhoff-Boom, Wendell Goilo, Jacobus Hoos, Efraim Martina en Rene Romer zich kandidaat gesteld. Vigdis Jonckheer- Mensing en Roy Tweed zijn de kandidaten voor de tussentijdse vacature kleinbedrijf voor een periode van twee jaar.

Brengen van ladingen in de ruimte nog duur

HOUSTON — De hoge kosten van het brengen van astronauten en materieel in de ruimte hebben de VS, Japan en de Bondsrepubliek Duitsland ertoe gebracht te trachten goedkopere raketten te bouwen.

Een Westduitse ruimtevaart-zakenman, Udo Pollvogt, verklaarde op een conferentie over ruimtevaart in Houston, te hopen dat nog eens voor minder dan 1000 dollar per pond ladingen in de ruimte kunnen worden gebracht met een ruimtevlugtuig.

GRAND OPENING

YOUR ONLY COMPUTER CASH & CARRY STORE IN TOWN!

COMPUTER WHOLESALE

Cas Coraweg no. 70 Tel:75247 Curacao, N.A.

SLASHING PRICES ON DISKETTES

Look at these incredible prices!

IBM 5 1/4" - 2D	Local prices NA/\$s 77.00	OUR PRICE NA/\$s 57.50
IBM 3 1/2" - 2D	Local prices NA/\$s 85.00	OUR PRICE NA/\$s 69.50
IBM 3 1/2" - HD	Local prices NA/\$s 165.00	OUR PRICE NA/\$s 135.00

MAXELL 5 1/4" - 2D in carton box	NA/\$s 19.50 - INCREDIBLE
MAXELL 5 1/4" - 2D in plastic box	NA/\$s 23.50 - INCREDIBLE
MAXELL 5 1/4" - 2D HD	NA/\$s 41.50

All Maxell 5 1/4" 2D-HD diskettes come in special gift or plastic boxes

3M 5 1/4" 2D NA/\$s	19.50	SAVE!!
3M 3 1/2" 2D NA/\$s	43.50	SAVE!!

Fuji 3 1/2" 2D NA/\$s 42.50

BUY 3 BOXES OF FUJI 3 1/2" DISKETTES AND RECEIVE A DISKETTE TRAY ABSOLUTELY FREE!!

Fuji 3 1/2" 2D - HD	NA/\$s 165.00	NA/\$s 115.00
---------------------	---------------	---------------

Verbatim-Datalife

5 1/4" 2D	NA/\$s 40.00	22.50
3 1/2" 2D HD	165.00	115.00

NASHUA

5 1/4" 2D	NA/\$s 16.50	INCREDIBLE
3 1/2" 2D	NA/\$s 38.00	INCREDIBLE

SONY

3 1/2" 2D HD	NA/\$s 115.00
--------------	---------------

XIDEX-Precision

5 1/4" 2D	NA/\$s 13.50	SUPER SPECIAL
-----------	--------------	---------------

All prices are per box of 10 diskettes 2D = double sided - double density HD = High Density

SLASHES PRICES ON SOFTWARE

Lotus 1, 2, 3, -3 1/2"	Local Price \$550.00	Our price \$359.00
------------------------	----------------------	--------------------

Other software also at huge discounts

HARD DRIVES

SEAGATE 20MB - ST 225	\$339.00
Includes controller card and cables	
SEAGATE 30MB - ST238	\$399.00
Includes controller card and cables	

BUY YOUR XT CLONES HERE FOR U.S.A. PRICES

100% I.B.M. Compatible
all clones come standard with:

- High resolution Monoscreen (amber or green).
- Hercules compatible monographic adapter with printer port
- CPU with 8088-2 switchable 4.77-8mhz
- 150 watt power supply
- 640kb on Turbo 640k Motherboard
- Eight expansion slots
- AT style keyboard
- One 360kb floppy drive with controller

Standard clone

8 MHz XT model with 20MB ST225 (seagate) harddrive	NA/\$s 2195.00
10 MHz XT model with 20MB ST225 (seagate) harddrive	NA/\$s 2295.00
8 MHz XT model with 30MB ST238 (seagate) harddrive	NA/\$s 2395.00
10 MHz XT model with 30MB ST238 (seagate) harddrive	NA/\$s 2495.00

All our clones have a 1 year guarantee and come with 11 free software packages

BESIDES EXCELLENT PRICES YOU CAN ALSO RELY ON US FOR

- Professional service & support on all PC hardware and software
- Consultancy
- D Base III + software development
- In company training
- Technical assistance
- Installation

Save BIG \$\$ on all your ribbons
We now have special pricing on our IBM, Okidata and Epson ribbons.

Yes we have Okidata printheads in stock!

We sell at huge discounts:
IBM/Apple/NEC/Citizen/Panasonic/Epson/Okidata/Brother/AST/Amdeco/Toshiba/Quercus/Samsung/Sharp/Silver Reed/Paradise/Hercules

Looking for any brand in particular??
We will get it at a discount price in 10 days or less.

At this, our GRAND OPENING, we make you one solid promise —
WE WILL NOT BE UNDERSOLD!
Prices valid till December 31, 1987

LOOKING FOR A FAX??
AGAIN WE SLASH PRICES!

SharpFAX
Model FO150 - NA/\$s 2895.00
Model FO210 - NA/\$s 3295.00

Compare this with our competition!

Bazen kunnen niet luisteren

Top-managers in Europa hebben zwakke basis

ROTTERDAM — Meer dan de helft van de grote Europese bedrijven wordt geleid door iemand die niet goed kan luisteren. Dat zeggen degenen die het weten kunnen: hun ondergeschikten.

Uit een enquête onder 1000 managers, opgezet door Management Centre Europe in Brussel, blijkt dat het leiderschap van de Europese topindustriële een zwakke basis heeft. In de sub-top van de grote bedrijven, vinden de meeste managers dat hun hoogste baas niet uithinkt in de eigenschappen die zij voor een presidents-functie het belangrijk achten.

Op de vraag wat de allerbelangrijkste eigenschap moet zijn, antwoordt 96 procent dat de topbaas goede teams moet kunnen samenstellen. Een krappe meerderheid (56 procent) vindt dat hun eigen baas dat inderdaad kan. Als tweede eigenschap moet een president goed kunnen luisteren, hetgeen volgens slechts 46 procent van de respondenten inderdaad het geval is.

Waar de Europese topindustriële wel in blijken uit te blinken is ambitie, een sterke wil en streven naar macht, eigenschappen die op het wensenlijstje van het management respectievelijk de zestiende, de elfde en de tweeëntwintigste plaats inneemt.

Nog erger is het met de eigenschappen die de responden-

ten eigenlijk niet gewenst achten bij hun topbaas. Zo vinden managers het niet nodig dat de president gedreven wordt door geld. Toch heeft 41 procent het idee dat dat bij hun eigen baas wel het geval is. Meedogenloosheid wordt door maar 10 procent van de beantwoorders nuttig geacht. Toch signaleert bijna een derde van de managers deze karaktertrek bij hun president.

De negatieve beoordeling blijkt niet op afgunst in de sub-top te berusten. Op de vraag of de respondent zichzelf geschikt acht om de functie van de toppositie over te nemen, antwoordt maar zo'n 10 procent met "ja".

De percentages zijn gebaseerd op de eerste uitkomsten van de enquête en gepubliceerd in het blad Profile. Later dit jaar zal de studie van MCE naar het leiderschap bij Europese ondernemingen zijn afgerond.

Zakenvaria

ZATERDAGMIDDAG werd in de Bonaire Shopping Gallery een nieuwe winkel geopend. Het is de Home Collection Shop van Julia Gerharts, die daarmee een uiterst exclusieve zaak heeft gevoegd bij de andere winkels in het winkel-centrum in de Kaya Grandi. In aanwezigheid van vele genodigden viel gezaghebber mr. George Soliana de eer te beurt



officieel het lint door te knippen en de zaak voor sier- en kunstvoorwerpen voor geopend te verklaren.

Grote belangstelling trok het houtsnijwerk en vooral de uit een blok hout vervaardigde levensgrote olifant. Vele Oosterse

voorwerpen geven een apart tintje aan de nieuwe winkel. Gezaghebber Soliana mocht uit handen van een van de winkeldames een gesneden houten vis in ontvangst nemen. Foto: geheel links de eigenaresse van de Home Collection Shop, Julia Gerharts.

Veto-recht permanente leden Veiligheidsraad afschaffen

Prof. Tinbergen: VN moet wereldparlement worden

ROTTERDAM — De algemene vergadering van de Verenigde Naties moet worden omgevormd tot een soort wereldparlement, waarin grotere landen meer en kleinere landen minder stemmen hebben. Het veto-recht van de vijf permanente leden van de veiligheidsraad moet worden afgeschaft. De secretariaten van de VN moeten efficiënter worden geleid, waarbij goed management belangrijker is dan de nationaliteit van de stafleden. En er moet een soort wereld-ministerie van Financien komen, die de verschillende VN-afdelingen van hun financiële middelen voorziet.

Dat zijn de belangrijkste punten voor hervorming van de Verenigde Naties, die prof. J. Tinbergen naar voren bracht in een lezing op de Erasmus Universiteit in Rotterdam. Het afschaffen van het veto van de Verenigde Staten, de Sovjetunie, Frankrijk, Groot-Brittannië en de Volksrepubliek China in de Veiligheidsraad zou er volgens Tinbergen toe kunnen leiden dat de besluitvorming van dit "belangrijkste orgaan" van de VN veel effectiever wordt.

Tinbergen trok in dat opzicht de vergelijking dat bij voorbeeld Californië in de regering van de Verenigde Staten of een Sovjet-republiek in de Sovjetunie het

recht van veto zou hebben. "Een dergelijke structuur zou niet aanvaardbaar zijn voor andere Staten of Republieken". Tinbergen vindt dan ook dat de organisatie van de Verenigde Staten zich geleidelijk aan moet omvormen tot een soort wereldregering, die grote invloed kan uitoefenen bij kwesties die de hele wereld aangaan.

INVLOED

Hij noemde in dat verband bij voorbeeld de milieu-organisatie van de VN, de UNEP, die geleidelijk aan een zwaardere rol zou moeten krijgen bij besluitvorming over milieu-kwesties.

Wat betreft de algemene vergadering van de Verenigde Naties zou Tinbergen willen afstappen van de huidige situatie, waarin iedere lidstaat een stem in deze vergadering heeft. Landen met een omvangrijke bevolking moeten meer invloed hebben dan landen met weinig inwoners, aldus Tinbergen. Bovendien zou hij voorlopig ook rijke landen die aanzienlijk bijdragen aan de financiering van de Verenigde Naties meer invloed willen geven in de algemene vergadering.

Uiteindelijk zou Tinbergen echter toewilligen naar een vertegenwoordiging die uitsluitend gerelateerd is aan bevolkingsaantallen, omdat hij dat het meest democratisch vindt. Volgens Tinbergen moet overigens wel worden voorkomen dat kleine landen helemaal niet in de algemene vergadering vertegenwoordigd zijn. Dat zou bij voorbeeld geregeld kunnen worden door iedere lidstaat op zijn minst een zetel te geven of via de gezamenlijke hervorming.

menlijke vertegenwoordiging van groepen kleine landen en zetel.

BELASTING

Voor het financieren van de organisatie zou volgens Tinbergen gestreefd moeten worden naar een soort belastingstelsel. Een wereld-ministerie van Financiën zouden vervolgens de VN-organisaties van middelen voorzien kunnen worden. Een dergelijk systeem voorkomt volgens Tinbergen de eendeloze casus die nu steeds in de verschillende VN-organisaties voortvloeit over de bijdragen van de lidstaten. Bovendien zouden de VN-organisaties een minder autonoom in hun optreden moeten worden dan nu het geval is.

EFFICIENTER

Tenslotte vindt Tinbergen dat de VN-organisaties veel efficiënter georganiseerd moeten worden. Momenteel het geval is. De VN-organisaties moeten worden gestructureerd op de wijze zoals dat grote goed georganiseerde bedrijven het geval is. Dat betekent dat de organisaties geleid moeten worden door personen met voortreffelijke management-kwaliteiten, aldus Tinbergen.

Voor het voorbereiden van hervorming van de Verenigde Naties denkt Tinbergen aan een onafhankelijke commissie in opdracht van de commissie-Brundage of de commissie-Palme. Het ideeën die uit een dergelijke commissie komen zouden vervolgens moeten worden uitgewerkt in een United Nations Conference on necessary reform of the UN-conferentie voor noodzakelijke hervorming.

FIESTA DOMINO di AMSTEL

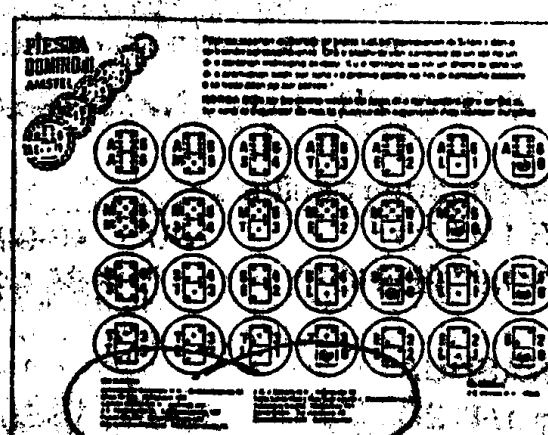
DOE MEE AAN AMSTEL'S DOMINO SPEL!

Onder de doppen van Amstel bier, Amstelitu en Malta Amstel vindt U dominostenen. *) Haal een spaarvel bij een van de ondergenoemde plaatsen en plak de "stenen" op hun plaats. Als het vel vol is, lever het dan weer bij één van deze plaatsen in tegen een lot om mee te doen aan de trekkingen voor de prijzen.

*) Als U Amstel vatbaar drinkt krijgt U domino zegels die op de "collectie" vellen geplakt kunnen worden in plaats van doppen.

Op Curaçao

Antilliaanse Brouwerij N.V. - Grebbelinieweg 84
Drop In Bar - De Savaan 109
Licorice Maduro N.V. - Dokweg 2/n
J.E. Maurice N.V. - Caracasbaaiweg 187
Punto Do Sol - Serac Loraweg 102
Rio Canario Deposito - Rio Canarioweg 16
J.A.J. Sprock N.V. - Werkstraat 42
Toko Santa Rita (Rita Split Center) - Modaveelweg 28
Topogiglo Snacks - Rodevweg 141
Zorro Snack - Tia Juanaweg 19
Zulkertuintje Soft - Zulkertuintje



het spaarvel

*GROTE PRIJS VAN 10.000 GULDEN

Op het einde van de campagne zal er op elk van de eilanden (Aruba, Bonaire en Curaçao) een winnend lot getrokken worden voor de prijs van Fl. 10.000.

Gooi Uw lot niet weg want het blijft mee doen voor elke maandelijkse trekking en de grote trekking.

*CASH PRIJZEN ELKE MAAND

Elke maand zullen er behoorlijke cash prijzen getrokken worden en wel als volgt:

Op Aruba	Op Bonaire	Op Curaçao
1: fl. 1.000,-	1: fl. 1.000,-	1: fl. 1.000,-
2-3: fl. 500,-	2: fl. 500,-	2-3: fl. 500,-
4-5: fl. 250,-	3-4: fl. 250,-	4-5: fl. 250,-
6-15: fl. 100,-	5-10: fl. 100,-	6-25: fl. 100,-

Uw lot bestaat uit twee gedeeltes. *) Daarvoor Uw heeft goed want bij de maandelijkse trekkingen worden uitsluitend de nummers bekend gemaakt; geen naam en adres.

*) Op Aruba bestaat het lot uit twee gedeeltes. Hier worden wel de nummers getrokken.

*EEN GRATIS BIERTJE

Een aantal doppen geeft U meteen een cash prijs van fl. 1,50. U kunt deze dop tegen geld inwisselen bij één van de adressen of hem meteen inruilen voor een gratis biertje.

DE EERSTE TREKKING IS OP 19 DECEMBER!

*SURPRISE DOPPEN

Onder een aantal doppen vindt U verschillende artikelen aangegeven zoals "parasol", "dominoest", etc. Deze artikelen kunt U op Aruba en Bonaire bij bovengenoemde plaatsen en op Curaçao alleen bij de Antilliaanse Brouwerij op de GREBBELINIEWEG 84 kopen tegen zeer lage prijzen. Ongeacht of U deze artikelen wilt kopen of niet, krijgt U voor deze doppen een lot om mee te doen aan de trekkingen.

*) Onder de Malta doppen vindt U uitsluitend speelgoed. Het gaat hier om een grote sortering van mooi speelgoed voor kinderen van alle leeftijden. Het gaat om zeer lage prijzen te krijgen is.

GENIET VAN UW AMSTEL, SPAAR DE DOPPEN, EN U ZAL VEEL GELUK EN ... PROOST!



ECO-NOTEN

HET AMERIKAANSE telecommunicatie-concern AT and T wil in de komende twee jaar zes miljard dollar investeren in digitale netten. Het is de bedoeling dat het huidige net in 1991 is voltooid.

DE AMERIKAANSE luchtvaart-maatschappij Eastern Airlines heeft een personeels-vermindering met 3.500 mensen, (twaalf procent), aangekondigd in een poging de maatschappij uit de rode cijfers te halen. In het derde kwartaal van dit jaar heeft Eastern een verlies geleden van 87,4 miljoen dollar.

HET AMERIKAANSE autoconcern Chrysler heeft ongeveer 3.500 mensen van zijn administratief personeel ervan op de hoogte gesteld, dat ze eind dit jaar uit hun baan worden ontheven. Een woordvoerder verklaarde dat veel van hen zullen vertrekken onder een programma van vervoegde uittreding. Op 27 oktober maakte topman Lee Iacocca de personeels-inkrimping bekend.

SPANJE EN Egypte hebben een akkoord gesloten over een nieuwe schuldenrekening. Het gaat om herschikking van een schuld van in totaal 6,7 miljard peseta. Hiermee is Spanje het tweede land van achttien schuldenlanden, dat een schuldenakkoord heeft gesloten met Egypte overrekenende de afspraken tussen de Club van Parijs, het samenwerkingsverband van Westerse landen in hun onderhandelings met schuldenlanden. Frankrijk ging Spanje vorige maand voor.

DE BRITSE regering heeft besloten het staalconcern British Steel nog voor de volgende verkiezingen te privatiseren. De privatisering zal plaatsvinden in de tweede helft van de huidige regering. Het plan is dat de Britse staalindustrie in 1992, na een tijd van overname, de Britse staalmarkt zal domineren.

DE NATIONALE maatschappij voor de luchtvaart van Abu Dhabi heeft een belang van vijf procent verworven in de Franse oliemaatschappij Elf. De waarde van het belang bedraagt ongeveer 82,5 miljoen Frank. Abu Dhabi is lid van de Franse regering, die 35 procent van de aandelen in handen heeft, de grootste aandeelhouder in Total.

IN OKTOBER is het aantal werklozen in Spanje gestegen met 72.500 tot ruim 1,95 miljoen, hetgeen overeenkomt met 20,7 procent van de beroepsbevolking. Bijna de helft van de werklozen bestaat uit jongeren, die voor het EECI een baan zoeken.

IN DE EERSTE tien maanden van dit jaar heeft de tolvorvaart door het Suezkanaal vijf miljard dollar meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. Dit kan te wijten zijn aan een verhoging van de tol te overwegen. De inkomsten uit de toltarieven vormen voor Egypte een belangrijke bron van deviezenkomsten.

BOEING HEEFT in de laatste paar dagen orders voor acht vliegtuigen binnengekregen met een totale waarde van 2 miljoen dollar. De KLM heeft de, zoals bekend, twee toestellen van het type 737-300. Verder heeft de in Keulen gevestigde charter-maatschappij Germania drie vliegtuigen van hetzelfde type. De Britse Air heeft een 757-200 besteld, de zelfde toestel als America West of Tempe heeft gekocht. Boeing heeft nu 1909 737's en 234 757's in bestelling gekregen of al geleverd.

DE WINST voor belastingen van het Britse verzekerings-concern Commercial Union, de moedermaatschappij van de Nederlandse Delta Lloyd, is fors gestegen van 72,2 miljoen pond sterling in de eerste negen maanden van 1986 tot 127,7 miljoen pond sterling in dezelfde periode van dit jaar. Het premie-inkomen steeg van 2,092 miljard pond tot 2,342 miljard pond. Het bedrijfsresultaat in Nederland, dus dat van Delta Lloyd, daalde van 37,8 miljoen pond tot 31,9 miljoen pond.

DE IN HONGKONG gevestigde bank Hongkong and Shanghai Bank neemt een belang van 10 procent in de Britse Midland Bank. Daarvoor wordt 833 miljoen pond sterling betaald. Het belang zal worden overgenomen van de Hongkong en Shanghai Bank. Het belang van de Hongkong en Shanghai Bank in de Midland Bank zal voortduren.

DE WESTDUITSE auto-fabrikant Porsche verkoopt productie aan Volkswagen. Het werkweek omvat de productie van zijn wagens in de VS als van de rest van de wereld. Het bedrijf heeft een stock in Volkswagen. De dergelijke aankoop zorgt voor een deel van de productie in de VS en had al te maken met de dollar-kraak. Porsche heeft het boekjaar tot eind juni 1987 48.000 wagens te produceren maar dat aantal zal na het boekjaar van 48.000 komen te liggen. In 1986/87 werden 50.000 geproduceerd.

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPEKKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: openingsdagen slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

18 november
PROTESTANTSE KERK: 19.30 uur
"Enkuentro" in kerk te Kralendijk.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique 4.

OVERHEID STELT EXTRA VOORWAARDEN

Vermoedelijk nieuwe gerechtelijke stappen

Bon-Antil veroorzaakt impasse in verkoop Bonaire Beach-hotel

KRALENDIJK — De wens van de overheid om het Bonaire Beach-hotel (BBH) te verkopen, stuitte regelmatig op het feit dat de potentiële kopers niet draagkrachtig genoeg bleken de gevraagde — overigens geringe — som op tafel te leggen. Daarnaast was één van de voorwaarden dat het hotel uitgebreid en gerenoveerd zou worden. Het afgelopen jaar bleken er vier financiële draagkrachtige kopers bereid rond anderhalf miljoen dollar op tafel te leggen. De Copthorn-keten bleek via een kort geding medegeïnteresseerd te kunnen uitschakelen. Gegadigden en geld genoeg dus. Per 1 november zou het hotel daadwerkelijk verkocht worden. Ruim veertien dagen na dato blijkt dat de problemen groter zijn dan ooit. De volgende rechtszaak staat alweer voor de deur.

Uit de potentiële kopers waren twee gegadigden geselecteerd. Dat was de uit St. Lucia afkomstige groep Johnson / Ardana Resort, die de beste papieren had bij de regering en min of meer onderhands met minister Winston Lourens wist te regelen dat het hotel aan deze groep zou worden verkocht. Een tweede gegadigde was de Tiger Petroleum Corporation N.V. / Hotel Africa en Casino groep (Finoma Real Estate), vertegenwoordigd door de Nederlandse Gus Kouwenhoven, Mark Wolman en Michel Panygeres.

Hoewel het aanbod van de Tiger Petroleum, welk concern op Bonaire werd vertegenwoordigd door Hugo Gerharts, zeer financieel draagkrachtig was, besloot de regering die voor vijftig procent aandeelhouder is (de andere vijftig procent is van het eilandgebied zelf) op voordracht van de Bon-Antil-commissie (de eigenaar van het hotel dus) R.J. Sammy, R.P. Saleh en G.T.W. Damoen in zee te gaan met het Ardana Resort van Arthur K. Johnson en T. Antas. Daarmee was de Tiger Petroleum dus vol-

ledig uitgeschakeld.

Minister Winston Lourens, die zijn collega op Financiën vervangt in deze zaak, had echter buiten de waard gerekend en dat was de dochter-onderneming van Caledonian Airways, de Copthorn hotel-keten. Deze wereldwijde hotel-maatschappij namelijk heeft al enkele jaren het management van het Bonaire Beach-hotel en nam daarbij in het contract op, dat bij een eventuele verkoop de Copthorn-keten een optie had tot eerste koop.

De toenmalige directeur van Bon-Antil Deis Schermer tekende — zonder dat het BC op de hoogte was — de overeenkomst met Copthorn en, nadat de verkoop met Johnson / Ardana rond was, attendeerde Copthorn op de clause die in het contract was opgenomen. Een kort geding wees uit, dat Copthorn in het gelijk werd gesteld. Copthorn kreeg derhalve de gelegenheid het bod van Johnson / Ardana te evenaren. Dat gebeurde door een door Copthorn hotels opgerichte dochter-maatschappij Bonaire Caribbean Resort Hotels (BCRH) N.V., waar ook Tiger Pe-

Fedebon in het geweer om de leden die bij BBH werkzaam waren te vertegenwoordigen, maar het was voornamelijk Bon-Antil zelf die de boot afhiel.

Voorzitter van Bonaire Caribbean Resort Hotels N.V. — en huidige manager van het Bonaire Beach-hotel — Kees Fekkes is allerm minst gelukkig met de situatie. Niet in het minst vanwege het feit dat de Copthorn hotel-keten die in Horley Surrey in Engeland zetelt, wat ongeduldig schijnt te worden over de totale afwikkeling.

Zegt Fekkes: „Het is niet op-

portuun om nu al te praten, maar duidelijk is wel dat Bon-Antil besloten heeft op het eerder afgesloten contract een vijftal voorwaarden te stellen. Aan enkele kan wel worden voldaan, maar het is uitgesloten dat de BCRH op alle voorwaarden kan ingaan.”

Zowel Bon-Antil als BCRH zwijgen in alle talen. Dat neemt niet weg, dat er toch een tipje van de sluier is opgelicht. Onder de vijf voorwaarden die de Bon-Antil boven op het contract stelt, blijken er namelijk twee te zijn die het personeel betreft en de financiën, waaraan de Copthorn keten onder geen beding zal voldoen.

Het nieuwe contract namelijk eist dat al het huidige personeel van Bonaire Beach-hotel door de

nieuwe eigenaar onder dezelfde voorwaarden wordt aangeno- men als zij kenden bij de vorige eigenaar. Ontslagen of een proefperiode worden daarbij niet geaccepteerd. Bovendien — en dat is meer een geschilpunt gericht op de interpretatie van het afgesloten contract — wil Bon-Antil dat de drie miljoen dollar die geïnvesteerd zouden worden in een periode van het komende jaar — tot 1 november 1988 — onmiddellijk worden geïnvesteerd op de dag dat de verkoop officieel is.

Naar de Amigoe heeft vernomen, zal zeker niet aan deze voorwaarden worden voldaan. Of daarmee ook het eind is gekomen aan de onderhandelingen tussen Bon-Antil en BCRH is niet duidelijk. In de wandelgangen wordt wel gesuggereerd dat de voet die Copthorn door de eerste potentiële koper Johnson Ardana-groep is dwars gezet, nu terugbetaald wordt door de overheid, die meer geïnteresseerd is in de uit St. Lucia afkomstige groep dan in Caledonian Airways / Copthorn / BCRH.

Hoewel niet met zoveel woorden gezegd door belanghebbenden, kan verwacht worden dat de voorwaarden die na het contract zijn gesteld, een reden zullen zijn wederom de gerechtelijke stappen te ondernemen.

'Bon-Antil vertraagt gang van zaken opzettelijk'

Tweede beslag Copthorn op Bonaire Beach-hotel

KRALENDIJK — Voor de tweede maal heeft de Copthorn hotel-keten, een dochter van British Caledonian Airways, beslag laten leggen op Bonaire Beach-hotel (BBH), dat in eigendom is van Bon-Antil N.V. Aandeelhouders van Bon-Antil zijn de centrale regering en het eilandgebied Bonaire, elk voor vijftig procent. Het eerste beslag betreft de achterstallige betaling van de overeen gekomen management-vergoeding.

Gistermorgen heeft Copthorn besloten het eerste beslag te laten volgen door een tweede. Dit beslag werd gevraagd om verzekerd te zijn van de uitvoering van het kort geding dat Copthorn had aangespannen tegen Bon-Antil.

Het kort geding was nodig, omdat in het management-contract duidelijk werd bepaald, dat Copthorn bij een eventuele verkoop van het hotel de eerste rechten op aankoop had. Toch ging de verkoop-commissie, bestaande uit de heren R.J. Sammy, R.P. Saleh en G.T.W. Damoen, in zee met een andere geïnteresseerde.

Copthorn wenste op de hoogte gesteld te worden van de verkoop-voorwaarden en derhalve zelf ook een bod te doen. Rechter mr. W.B. de Jong bepaalde op 3 augustus dat Copthorn het recht had om het bod van Ardana te evenaren. Dat gebeurde prompt en Bon-Antil was gehouden om eerst met Copthorn te onderhandelen. Indien dit mislukte, was

de Ardana-groep weer aan de beurt.

De voorzitter van de Bonaire Caribbean Resort Hotels (BCRH) N.V. — op Bonaire de dochter-maatschappij van Copthorn — Kees Fekkes verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat het beslag een noodzaak bleek, nu Bon-Antil opzettelijk de zaak vertraagt en tracht onder het vonnis van het kort geding uit te komen.

Dat bleek al, aldus Fekkes, toen de werk-commissie onder leiding van Sammy probeerde aan de verkoop-voorwaarden te sleutelen. Copthorn en de BCRH, aldus Fekkes, wensden te voorkomen dat men inmiddels al met derden wil gaan onderhandelen. Daar wordt volgens de BCRH-voorzitter wel op aange- stuit, maar dat zal niet lukken. Inmiddels is dus het tweede beslag gelegd op Bonaire Beach-hotel.

Overigens niet de enige beslagen op dit staatshotel, aangezien ook het Water- en Energiebedrijf WEB al pogingen in die richting heeft gedaan, evenals de vorige manager van BBH, Executive House (EH).

COLOMBO — De minister van Financiën van Sri Lanka heeft een "begroting voor de vrede" gepresenteerd. Het betreft een pakket hervormingen waarmee minister De Mel zowel zijn steun betuigt aan het Indisch-Srilankaanse vredesplan als de wederopbouw beoogt van de economie van het land, die ernstig te lijden heeft van de nog altijd voortdurende gevechten.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 18 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	3.065	3.12	3.18
NGD GLD	92.67	93.39	94.19
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	127.73	128.45	129.25
FR FRANS	29.68	30.78	31.48
DUITSE MARK	104.47	105.19	105.99
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.60
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.29
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.62
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.72
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.78

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Langs deze weg willen wij allen danken voor hun betoende belangstelling en medeleven, bloemen en telegrammen bij het overlijden en de teraardebestelling van onze onvergetelijke man en vader

JOHANNES NICOLAAS LAURENS BOELHOUWER

Mevr. de Wed. G. Boelhouwer-van der Weide
Trix Boelhouwer
Ron Boelhouwer.

GRADISIMENTU i INVITASHON

Esposo, yunan i demas famianan di e defuntu

Irma Henriëtte Maldonado-Nicolaas

ta gradisí tur esnan ku di un òf otro manera a musta atenshon na ora di malu, morto i entierio di nan defuntu.

Tambe na tur esnan ku a manda flor, krans i telegram. Boso kompañi tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes ta partisipá ku lo tin un Santo Sakrifisio di Misa, djasabra 21 di novèmber pa 6'or di atardi na Misa di Sufisiant.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze Moeder en Grootmoeder

Mevr. de Weduwe Catharina Wilhelmina Hildebrand-Berger

De crematie zal in Nederland plaats vinden.

Eef en Siegfried Rigaud-Hildebrand.
Leo en Ferdi Rigaud
Marijke en Frans Swaving-Hildebrand
Hester Swaving.

Oor van zoon werd afgesneden Forse gevangenisstraf voor ontvoerders juweliersfamilie

ROME — De rechtbank van Latina, bij Rome, heeft dinsdag twee van de ontvoerders van Anna Bulgari en haar zoon Giorgio Calisconi veroordeeld tot 30 jaar gevangenisstraf. Twee medeplichtigen kreeg respectievelijk 28 en 18 jaar.

Een vijfde medeplichtige die berouw had getoond en had bekend, kreeg een relatief lichte straf van 12 jaar. Deze laatste, die in voorlopige vrijheid was gesteld, was niet bij de uitspraak aanwezig en de politie is naar hem op zoek. Anna Bulgari en haar zoon, leden van een beken-

de Romeinse juweliers-familie, werden in 1983 ontvoerd. Voor hun vrijlating werd een losgeld betaald van, omgerekend, circa zes miljoen gulden. De ontvoering kostte Giorgio Calisconi een oor. De ontvoerders had den dat afgesneden en aan zijn familie gestuurd. Bij hun arrestatie hadden de daders geld op zak dat afkomstig was van het losgeld. Tijdens het proces werden zij herkend door hun slachtoffers. De rechtbank veroordeelde twee mannen tot straffen van 10 en 11 jaar omdat zij hadden meegewerkt aan het "witwassen" van het losgeld.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 18, 1987

Aegon	59,00	KLM	29,60
Ahold	68,50	Manaba	39,00
Akzo	96,00	Philips	31,50
Cred. Lyon.	67,00	McKesson	207,00
Fokker	22,80	Minnesota Mng	213 1/4 - 1/2
Gist. Broc.	32,00	Royal Dutch	17 1/2 - 3/4
Heineken	135,00	Telegraaf	208,00
		Unilever	107,50
		Index	221,90

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	46 1/4 - 1 1/2	IBM	117 5/8 - 2 3/8
American Exp.	24 1/2 - 3/4	ITT	47 1/2 - 1 1/2
Apache	7 1/4 - 1/4	Johnson & J.	76 7/8 - 1 1/8
Am. Tel. & Tel.	28 3/4 - 3/4	McKesson	213 1/4 - 1/2
Anco	67 7/8 - 1/8	Minnesota Mng	17 1/2 - 3/4
Anheuser B.	31 3/4 - 1/8	Monsanto	6 1/8 - 1/8
Becton Dick.	49 1/4 - 1/2	Mobil Corp.	5 7/8 - 1 1/2
Campbell S.	55 3/4 - 1	Monsanto	5 1/4 - 1/8
Chrysler	22 5/8 - 1 1/4	NCR Corp.	14 1/8 - 3/8
Citicorp	19 1/8 - 3/4	Norfolk South.	23 - 3/4
CocaCola	38 1/8 - 1/4	PPG Indus.	32 1/4 - 3/8
Digital	33 5/8 - 1/8	Philips Ind.	14 7/8 - 1/2
Digital Eq.	128 1/2 - 2 3/4	Placer D.M.	12 3/8 - unch
Dupont	83 1/2 - 7/8	Northrop Corp.	11 3/8 - 3/8
East. Kodak	48 7/8 - 1 1/8	Pac. First Fin.	51 1/4 - 1/2
Boon	40 1/2 - 3/4	Pfizer	37 1/4 - 1/8
Figgle 'A'	49 - unch	Philips Dodge	88 1/2 - 3/4
Firestone	33 5/8 - 1/2	Quaker	43 3/8 - 1/4
Fluor	13 1/8 - 3/8	RJR Nabisco	49 1/4 - 1/4
Genl. Electr.	45 - 3/8	Sara Lee	35 1/8 - 3/8
Genl. Motors	58 5/8 - 3/8	Shell Trp. Tr.	70 3/4 - 5/4
Gulf & West.	69 - 1/2	Southern U.	9 1/4 - 1/2
Hecia Mng.	12 - 1/8	Unisys	31 1/4 - 1 1/2
Hilton	70 5/8 - 1/2	Unocal	26 7/8 - 1 1/2
Homestake Mng.	25 3/4 - 3		

DOW JONES
Industrials 1922,25 - 26,85
Transportation 738,43 - 9,86
REUTERS



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294



...het Bonaire Beach-hotel, een staatshotel als middelpunt van vele rechtszaken....

troleum belangen in had.

Er bleef voor Bon-Antil dus weinig anders over dan het bod van BCRH te accepteren. Daarmee begonnen echter onmiddellijk de problemen. Het duurde bijna drie maanden voordat tussen Bon-Antil en BCRH (Cophorn) een verkoop-contract kon worden getekend. Nadat dit was gebeurd, verzond de inmiddels tot directeur van Bon-antil benoemde Papa Statia een brief aan de werknemers van het hotel, waarin zij werden bedankt voor de werkzaamheden en per 1 november hun ontslag kregen aangeboden. De pil werd wel enigszins verzacht door de ruime cesantia die werd aangeboden aan de werknemers, maar de nieuwe eigenaar behield zich het recht voor om de werknemers op een proeftijd aan te nemen.

De brief die directeur van Bon-Antil Papa Statia had gestuurd aan de werknemers, liet aan duidelijkheid niets te wensen over en de werknemers zouden op 1 november op straat staan, zij het met dien verstande, dat zij wederom werden aangenomen voor de proeftijd van twee maanden. In die periode zou trouwens ontslag gegeven kunnen worden zonder dat de werknemer, vakbond of rechter daar iets aan kon doen. Bovendien zou er geen rekening gehouden worden met de periode die de werknemer in zijn functie al achter de rug had.

Voorts werd contractueel overeen gekomen, dat in een bepaalde periode een bedrag van drie miljoen (2.750.000) dollar zou worden geïnvesteerd, nodig voor een renovatie van het hotel.

NIEUW CONTRACT

Tot zover een duidelijke zaak dus. Echter kennelijk niet zo duidelijk, dat het contract tussen BCRH en Bon-Antil over de verkoop van het hotel ook inderdaad werd getekend. Slapjes kwam de

BONAIRE

Trading service center n.v.

een groot garagebedrijf te Kralendijk, Bonaire zoekt op korte termijn een

ALGEMEEN BEDRIJFSLEIDER

(Ong. 30 jaar)

Hij dient te beschikken over een adequate hogere technische opleiding, en enige jaren ervaring als leidinggevende in een garage- of soortgelijk bedrijf. Beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift is vereist.

Geboden wordt:

- afwisselende functie
- prettige werkkring in een dynamisch bedrijf
- goed salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden dienen hun handgeschreven sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Bonaire Trading Company Ltd. N.V., Postbus 115, Kralendijk, Bonaire N.A.



KONSERTO

PRESENTA ET KOR

LAUS DEO ET MARIAE

KOR MIXTO DI

GROOT KWARTIER-KORSOU

DIA 21 DI NOVEMBER 1987 PA 20.30'OR DEN AULA DI

SCHOLENGEMEENSCHAP



KARCHI NA f. 5.-

OPTEINBEL NA BONAIRE:

BOEKHANDEL: ST. AUGUSTINUS, DE WIT, LA SONRISA, SASINNE TRADING I

NA ENTRADA DIA 21 DI NOVEMBER 1987.

